

**Selon l'UNICEF**  
**Vingt millions d'Africains**  
**sont menacés de famine**

LIBRE PAGE 5

# Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

2,20 F

Algérie, 1,20 DA ; Maroc, 2 dir. ; Tunisie, 2 m. ;  
Liban, 1,40 L.L. ; Israël, 16 s. ; Belgique, 17 s. ;  
Canada, 5 s. ; États-Unis, 25 s. ; France, 40 s. ;  
Grèce, 40 s. ; Italie, 40 s. ; Japon, 17 s. ;  
Portugal, 4 s. ; Espagne, 40 s. ; Royaume-Uni, 40 s. ;  
Suisse, 2,20 F ; Suède, 5,75 kr. ;  
Tchécoslovaquie, 1,20 s. ; Pologne, 1,20 zloty ;  
Roumanie, 1,20 lei ; Yougoslavie, 1,20 din.

Tarif des abonnements page 43

BOITE DES ITALIENS  
4217 PARIS CEDEX 09  
C.C.P. 6297-25 PARIS  
Tél. Paris n° 638572  
Tél. : 246-72-23

## L'épreuve de force en Afghanistan

Des combats auraient lieu à proximité immédiate de Kaboul

### Un constat d'échec

Près de six mois après l'intervention soviétique en Afghanistan, Kaboul a connu cette fin de semaine une situation proche de l'état de siège. Selon un témoignage, confirmé par d'autres sources, des milliers de soldats russes et afghans, appuyés par des chars et des véhicules blindés, forment un cordon au nord-ouest de Kaboul afin de repousser une éventuelle attaque des combattants moudjahidins. Ainsi les moudjahidins ont-ils se manifestent aux portes de la ville.

Pour l'Union soviétique, cette situation est en soi un constat d'échec. Elle survient après les quatre offensives majeures lancées en mai dernier — dans la Khamar, la région de Ghazni, celle de Bessoud et dans le Farwan — et qui n'avaient pas donné les résultats escomptés. Certes, aucune ville importante n'est tombée entre les mains des moudjahidins et les troupes soviétiques et afghanes contrôlent les aéroports et les principales axes routiers. Mais ces derniers sont loin d'être sûrs et la nuit venue, les moudjahidins y établissent impunément barrières et contrées.

Contrairement à la défensive par le rigorisme hivernal, les troupes soviétiques semblent, l'été venant, multiplier les opérations et les offensives. Cette intensification des combats s'accompagne d'une campagne de « nettoyage » par les forces d'occupation. De plus, il leur faut, chaque jour davantage, pallier les carences d'une armée afghane saignée à blanc par les défections.

Malgré les concentrations de troupes auxquelles l'armée rouge avait procédé ces derniers jours, les rebelles moudjahidins d'Afghanistan semblent avoir engagé le combat à proximité immédiate de Kaboul, et les autorités redouteraient maintenant une attaque directe contre la capitale.

Radio-Kaboul a annoncé le dimanche 8 juin l'occupation — à une date non précisée — de dix personnalités liées à l'ancien président Hafizullah Amin, ainsi que celle d'un chef rebelle, Abdul Majid Kalakani.

Sur le plan diplomatique, le ministre indien des affaires étrangères, M. Rao, a tenu le samedi 7 juin l'assemblée à Moscou sans avoir obtenu de concessions des Soviétiques. En Roumanie, M. Ceausescu, récemment à Jalta, chef de l'État bulgare, s'est prononcé pour la recherche d'une « solution politique » devant conduire « au retrait des unités militaires soviétiques » alors que son hôte célébrait « l'aide fraternelle » de Moscou à Kaboul.

Selon des informations parvenues le samedi 7 juin d'Afghanistan, de violents combats ont éclaté entre combattants moudjahidins et troupes soviétiques-afghanes dans les montagnes et les vallées qui entourent la capitale, Kaboul. Tandis que les blindés et l'aviation intervenaient dans la vallée de Kohistan, une zone de vignobles, qui s'étend sur 70 kilomètres au nord de la ville, des combats ont également été signalés sur les monts Paghman et près du barrage de Karab, à l'ouest de la capitale, ainsi que dans la vallée de Lalmandar, à l'est. Des centaines de familles auraient abandonné leurs demeures. L'armée rouge aurait encerclé des villages à la périphérie de Kaboul et bombarde systématiquement les maisons à la recherche des rebelles.

Un voyageur, arrivé à New-Delhi, a confirmé les informations selon lesquelles de fortes concentrations de soldats soviétiques seraient disposées à l'est de la ville afin de prévenir une éventuelle offensive des moudjahidins qui seraient à 20 kilomètres de Kaboul. Les Soviétiques auraient également envoyé des unités pour garder la route stratégique du col du Salang, qui relie la capitale à la frontière avec l'I.R.S.S.

### AU JOUR LE JOUR

6 x 2 = 12

Pourquoi ne pas en revenir à l'Europe des Six, en laissant hors de la C.E.E. la Grande-Bretagne ainsi que, accessoirement, l'Irlande et le Danemark, lesquels pourraient alors, avec la Grèce, l'Espagne et le Portugal, créer une Europe nouvelle dans ?

Ces deux Europe de six pays en viendraient à se jalouser et à tellement se copier qu'elles finiraient par avoir des règles de fonctionnement suffisamment semblables pour leur permettre de négocier un rapprochement d'abord, une fusion ensuite.

Comme on le voit, une Europe à deux est beaucoup moins complexe que l'on peut bien nous le dire.

MICHEL CASTE.

## La conférence de l'OPEP

Les stocks des pays industrialisés font courir de graves dangers à la stabilité des prix du pétrole

**nous déclare le ministre algérien de l'énergie**

Le président Chadli Bendjedid a ouvert, le lundi 9 juin, à Alger, la cinquante-septième conférence de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP). Dans son discours, il a plaidé pour une limitation de la production de pétrole : « L'OPEP doit éviter d'inonder le marché avec ce produit stratégique épuisable, car cela risquerait de produire des effets négatifs contre l'OPEP elle-même et les consommateurs, au seul profit des sociétés multinationales. »

Cette question du niveau de la production sera au centre des débats de l'OPEP, ainsi que les problèmes posés par la réunification des prix du pétrole, la définition d'une monnaie de référence et les relations de l'Organisation avec les pays en développement.

Dans une interview à notre correspondant, le ministre algérien de l'énergie, M. Nabl, évoque cette question des stocks constitués par les pays consommateurs, qui ont atteint un niveau jamais égalé et font, selon lui, courir de graves dangers à la stabilité des prix.

« Les stocks pétroliers des pays industrialisés, souligne M. Nabl, sont actuellement d'une telle importance qu'ils représentent un moyen de pression possible. Certains pays ont maintenu ces derniers mois leur production à un niveau élevé sans tenir compte du fait que le marché se caractérisait par une relative compression de la demande. Ils sont donc allés à contre-courant de la conjonction. Ils font courir de graves dangers à la protection des prix, ces stocks constituent une source de manipulation et de spéculation. »

Les discussions sur les prix, ajoute le ministre algérien, n'ont de sens que si les pays qui produisent plus que ne l'exigent leurs besoins financiers reviennent au niveau de production qui était le leur précédemment. Le surplus, qui n'est pas sain, est pourtant actuellement absorbé, car certains

Propos recueillis par  
DANIEL JUNQUA.  
(Lire la suite page 44.)

## POINT L'imbroglio médical

Officiellement, c'est une bataille sans merci que la Confédération des syndicats médicaux français (C.S.M.F.) a décidé de mener contre la nouvelle convention qui fixe les rapports entre le corps médical et les caisses d'assurance-maladie. Après les grèves du 23 octobre 1979, des 23 mai et 5 juin 1980, la C.S.M.F., exclue des négociations, poursuit son combat contre un système qui entend limiter les dépenses de santé et créer un double secteur (médicins respectant les tarifs conventionnels et médecins à tarifs libres) ; elle a décidé d'appeler les praticiens à « refuser » et à « ignorer » la convention, ainsi qu'à appliquer le « tarif syndical », c'est-à-dire des honoraires dont le montant a été fixé unilatéralement par la C.S.M.F.

En fait, l'attitude de cette organisation est assez hypocrite, et ses consignes risquent d'aboutir à un bel imbroglio. La non-« de la C.S.M.F. à la convention est pratiquement un « oui » car, selon les dispositions législatives qui datent de 1971, tout médecin qui, informé par les caisses du texte de la nouvelle convention, ne leur répond pas d'ici au 6 juillet se trouve placé de facto dans le système conventionnel et le premier secteur, celui où les tarifs sont respectés. Seuls, en effet, ont à répondre ceux qui choisissent le second secteur à tarif libre.

Dans un premier temps, tout le monde pourra se déclarer satisfait : les médecins qui ne répondront pas seront considérés comme conventionnés et continueront à bénéficier des avantages sociaux et fiscaux ; les assurés, qui seront remboursés normalement ; les caisses, qui pourront faire état d'une large adhésion de fait du corps médical à la convention.

Le climat se gâtera réellement lorsque, d'après le premier bilan des médecins qui respectent ou non les tarifs en cause, les caisses auront à sanctionner ceux qui dépassent ces tarifs... Or, en donnant la consigne du tarif syndical, la C.S.M.F. choisit sans choisir : le montant de la consultation du généraliste (45 F) sera inférieur, en juillet, au tarif conventionnel (46 F), mais celui de la visite sera supérieur (65 F au lieu de 60 F), et devra donc entraîner des sanctions. Mais il faudra plusieurs mois aux caisses pour mettre en route le mécanisme, ce qui laisse à chaque partie le temps de la réflexion.

(Lire nos informations p. 44.)

## LE PROJET « SÉCURITÉ ET LIBERTÉ »

### Une camisole antisyndicale

Les députés examineront mercredi 11 juin, le projet de loi sur les réformes pénales, dit projet « sécurité et liberté ». L'opposition au texte préparé par M. Alain Peyrefitte, notamment dans les milieux judiciaires, n'a cessé de s'amplifier. Lors du congrès qu'elle vient de réunir à Paris, l'Union syndicale des magistrats,

parce qu'il réglemente les poursuites engagées contre les citoyens qui ont commis des infractions, le domaine pénal ne doit pas être un domaine réservé aux spécialistes. Il concerne la vie de chacun, sa sécurité, ses libertés ; il concerne également la vie collective. La répression des infractions, la manière selon laquelle on définit et on punit les délits et les crimes ont pour origine une conception précise des rapports entre les individus et la collectivité.

par EDMOND MAIRE (\*)  
Elles sont liées à l'organisation même de la collectivité, aux marges d'autonomie dont bénéficient les citoyens qui la traversent. C'est à cet aspect que le projet de loi sur la procédure pénale ne s'adresse pas à ceux qui visent directement. Même s'ils sont directement impliqués.

Le projet de M. Peyrefitte est, à cet égard, mystificateur. Sous prétexte d'assurer la sécurité des Français, il prend sur l'avenir une série de paris dangereux. Il joue de manière imprudente avec les libertés individuelles et collectives. Quelles que soient les intentions de son auteur, il contient des éléments importants de perversion de la vie démocratique.

Si la C.F.D.P. s'y oppose avec tant de force, c'est pour une série de raisons précises. Les premières et les plus générales tiennent aux modifications importantes apportées à la procédure pénale.

\* Secrétaire général de la C.F.D.P.

### UNE SEMAINE AVEC LA BOURGOGNE

Nous nous sommes adressés en demandant la parole aux responsables régionaux, cette semaine passée en Bourgogne, au cours de laquelle nos correspondants et nos envoyés spéciaux ont tenté de faire ressortir les points forts de cette grande région française.

Nous remercions nos lecteurs de nous excuser de l'interruption de la publication de nos suppléments le jeudi 11 juin, due à la grève des carriers de Ligny.

## LA MORT D'HENRY MILLER

L'écrivain américain Henry Miller est mort samedi soir 7 juin (dimanche 8 juin, à 1 heure du matin, à Paris) à son domicile californien de Pacific Palisades. Il était âgé de quatre-vingt-huit ans. Son éditeur américain, Noël Young, a déclaré que la mort était survenue « sans souffrances ». Le romancier était atteint de troubles circulatoires.

### Le prophète du désordre salvateur

Une vie riche, dense, pleine de tumulte à en craquer, et cependant apaisée, calme. On peut tout dire d'un mot : réconciliée. Henry Miller ne refusait rien. Il accueillait les hommes avec une sorte de gourmandise parce qu'il faisait son miel des contradictions. Il ne cherchait pas, de préférence, à connaître les gens célèbres, ni ceux que leur réputation avait portés très haut. Le premier venu faisait l'affaire : le garçon de café, le chauffeur de taxi, le groom de l'hôtel. Ce qu'il y avait de fascinant dans les rapports qu'il entretenait avec les autres, c'est que, pour lui, personne n'était anonyme,

HUBERT JUIN.  
(Lire la suite page 34.)

**le mur de Cartier**  
Paris

Perfection technique, raffinement esthétique, garantie à vie.









## ASIE

## L'épreuve de force

man Azadi Masdom) — SAMA, —

neur d'aurait pas été découverte et l'alerte nucléaire rapportée, des missiles nucléaires stratégiques auraient pu être lancés quelques heures plus tôt, à l'insu des F.R.S.S.», a ajouté l'agence.

Ces «erreurs» des responsables du commandement américain ont permis à la France de se rapprocher, pour le Premier ministre, de la Maison Blanche en politique étrangère : on y dénote, selon le journal, une «nouvelle coopération, une nouvelle confiance, une nouvelle vision, pour ne pas dire plus, dans l'approche des questions cruciales dont dépend le destin de l'humanité».

De tels «incidents» rappellent la menace que fait peser sur l'humanité l'accumulation du potentiel nucléaire, ajoute le Premier ministre, qui réaffirme la nécessité de limiter les armements nucléaires et de les réduire jusqu'à une «complète élimination».

Je pense, donc j'ai peur. La jeunesse alerte américaine illustre parfaitement les stupéfiants progrès de la pensée, qui a su convertir une peur sauvage (expression de la pensée magique) en peur programmée (expression de la pensée scientifique).

Autrement dit une pensée qui a su transformer le rituelique : pourquoi que le ciel ne nous tombe pas sur la tête, en : quand nous voudrions, le ciel nous tombera sur la tête, ultime perfection du cogito.

**FRANCOIS DIANI**

partir les seconds.

M. Muskie ne se fait d'ailleurs pas d'illusions. Pour la forme, il s'adresse à l'U.S.A. et à l'Amérique du Nord, les Américains étant d'abord et avant tout responsables de l'impuissance n'êtes pas à démontrer. Un sénateur a même proposé de reconduire les indiens d'Amérique du Nord à l'Amérique américaine sur l'île de Guise, si les U.S. poussent de force en territoire cubain; mais M. Muskie lui-même a dit que le Grand Conseil n'a déjà un problème à trop sensible pour risquer un incident. Le plus probable est donc que les sept cents personnes en détention aux Etats-Unis.

En annonçant la décision présidentielle, le porte-parole de la Maison-Blanche a dit que le président soulignait qu'elle n'intéressait qu'une part infime des réfugiés cubains. Mais ceux-ci, dans un pays où la population est de 200 millions, une masse accablée et touche huit millions deux cent mille personnes, n'en posent pas moins un problème sérieux. Un problème qui ne peut être résolu que par l'immigration de cent deux mille réfugiés est évalué à 300 millions de dollars pour l'année en cours.

Le président a même psychologie est en fait.

La quasi-totalité des organisations opposées à la junte salvadorienne ont depuis le 16 avril (le Monde du 22 avril) regroupées dans le Front démocratique révolutionnaire (F.D.R.), dans lequel se joignent des révolutionnaires, des socialistes-démocrates et des démocrates-chrétiens, et qui vient d'organiser une importante campagne diplomatique.

Le 5 juin, le F.D.R. a fait parvenir une lettre au président Carter dans laquelle il lui demande de retirer son soutien à la junte et de ne pas « favoriser une invasion militaire du Salvador » sous peine de s'exposer à l'« animosité » dans la région. « Sous prétexte de combattre le communisme, dit la lettre, vous refusez au peuple salvadorien le droit d'être libre ».

D'autre part, le F.D.R. a délégué

« Les principaux protagonistes sont les États-Unis, la Guatémala, le Honduras et le Venezuela. Depuis novembre 1978, le Guatemala finance et arme l'organisation para-militaire d'extrême droite ORDEN, a déclaré M. Castillo. ORDEN consisterait aujourd'hui une véritable armée parallèle de près de deux mille hommes. Il semblerait que le Venezuela fournisse, de son côté, une assistance technique militaire à la Junte dont font partie des dirigeants de la démocratie chrétienne.

**Vers une véritable guerre civile ?**

Enfin, M. Castillo a rappelé que les États-Unis, outre les soutien politique et financier, fournissent des armes, des munitions, des médicaments.

tiplient leurs opérations, pour tenter de neutraliser les guérilleros d'extrême gauche. L'extrême droite s'est, elle, lancée dans une campagne d'exécution des « communistes subversifs ». La gauche promet à chaque instant « l'insurrection générale », et le peuple se débat dans une sourde peur, proche du désespoir.

Jamais l'offensive sandiniste au Nicaragua contre la dictature de Somoza, il y a un an, n'avait fait, à l'exception des dernières semaines, autant de morts que dans ce petit pays de plus de 4,5 millions d'habitants.

« Le Salvador sera la tombe des communistes, prépare-toi à la croiser », déclara récemment un communiqué de cette « ultra-droite » qui s'est unie, avec ses commandos de la mort, pour exécuter au moins « deux cents traîtres ». Ont ainsi été « condamnés à mort » les colonels Majano et Gutiérrez, qui avaient pris le pouvoir l'automne dernier en vue de mettre, justement, un terme à la « répression féroce » exercée par le régime du général Humberto Romero, « meurtrier de la démocratie ».

Cette droite est, aujourd'hui, en train de se voir déposer de ses privilèges et de ses terres immenses. Elle n'a pas renoncé à les reprendre — ni à nécessairement semer la mort, comme elle le fait aujourd'hui.

« Sous l'ancien régime, explique M. Napoléon Duarte, leader de la démocratie chrétienne, le pouvoir s'organisait ainsi : l'oligarchie capitaliste contrôlait les forces armées qui, elles-mêmes, contrôlaient le gouvernement qui, à son tour, imposait le loi du plus fort, c'est-à-dire des riches, perpétrant ainsi les terribles

Le coup d'Etat du 15 octobre dernier a voulu briser cette chaîne. Mais la vieille droite cherche maintenant à retrouver toute son influence d'autrefois.

L'extrême gauche marxiste, elle, prépare toujours la « grande offensive finale ». Elle reconnaît que les divers mouvements qui la composent ont encore des « différends » à régler.

Pour certains mouvements clandestins armés de cette gauche, la lutte finale devrait être déclenchée immé-

diatement. Pour d'autres, il vaut mieux préparer la population : « Nous ne pouvons lancer le peuple dans les rues et les campagnes sans être entièrement sûrs de la victoire totale », déclarait récemment un membre des Forces populaires de libération (F.P.L.).

Mais l'extrême gauche est, du moins, d'accord sur une chose : si ne saurait être question du moindre compromis avec la Junta de gouvernement. « Notre but, ont toujours affirmé toutes les organisations révolutionnaires, est d'instaurer une dic-

**ture populaire. — (A.F.P., U.P.I.)**

### De notre correspondant en Europe centrale

Vienne. — Promettant pour la première fois depuis cinq mois le nom de l'Afghanistan en public, M. Ceausescu a pris position, samedi 7 juin, au faveur d'une intervention militaire soviétique en Afghanistan. Cette solution, en vue de laquelle il faut, a-t-il déclaré, *après avoir déterminé, indépendamment des intérêts nationaux, les intérêts des événements*, devrait mener, selon M. Ceausescu, *à la cessation de tout appui des dehors aux forces armées de l'Afghanistan, et en même temps, au retrait des unités militaires soviétiques*.

Lancée au cours du meeting qui célébrait une victoire électorale, cette déclaration, en langage soviétique, a été paraphrasée confirmant en outre le soulèvement roumain dans la crise afghane. Alors que M. Ilvicoski, ministre des Affaires étrangères, a réitéré son appui à l'*"aide fraternelle"* apportée par Moscou et vilipendé l'*"agression états-unienne"*, M. Ceausescu s'est gardé de reprendre à son compte les thèmes de Moscou. Usant des mots de la propagande soviétique, il a condamné implicitement mais respectueusement l'intervention soviétique.

«... au-delà de ce rappel de principes et des sous-entendus sur les divergences d'analyse historique, la position nous paraît d'ailleurs assez claire dans la pratique de celle de l'U.R.S.S. L'équipe mise en place à Kaboul proposait, le 14 avril, d'envoyer le restant des troupes soviétiques en Afghanistan, sous l'étiquette internationale garantissant le démantèlement des bases pakistanaises de la résistance. La semaine dernière, M. Gromov a déclaré devant le congrès indien : *« Le monde du 4 juin »* pourrait « au cours du règlement politique ». Aujourd'hui, M. Ceausescu établit une simultanéité entre le règlement de la crise interne roumaine et la fin de l'appel extérieur (à peu près insistant) apporté aux

Ces nuances sont importantes, mais, sur le fond, les solutions politiques avancées à Bucarest et à Moscou impliquent avant tout une acceptation du fait accompli, une reconnaissance du gouvernement de M. Karmal et une aide internationale à la normalisation du pays.

Après les « meilleurs » sur  
Adams en 7 avril et M. Karmali  
sur M. Ceausescu, et la signature  
donnée le 15 mai à la déclaration  
en pacte de Varsovie dans laquelle  
il contenait le schéma de cette  
alliance, le monde a pu constater  
qu'il n'est pas surprenant.  
Mais à savoir ce qui la provo-  
quait : le réalisme dans l'analyse  
du rapport de forces internatio-  
nales, ou la peur des conséquences  
économiques, notamment éner-  
gétiques, dont le chef de l'Etat pro-  
clamait encore il y a huit jours dans  
un discours assez sombre ? Ou  
encore le désir de jouer un rôle  
de médiateur, sans signe  
d'intermédiaire ? La visite  
de Bucarest doit faire cette semaine à  
Bucarest le ministre pakistanais  
des affaires étrangères apportera  
dans les vingt jours de réponse  
sur ce dernier point.

Pour l'instant, force est de constater que le refus des parties belligères de la conférence des communistes soviétiques de Roumanie était justifié. Contrairement à nombre de prières adressées au peuple de Roumanie, celle de samedi n'a rien pour déplaire à Moscou.

Il suffit pour s'en convaincre de lire la déclaration commune roumano-bulgare, dans laquelle l'alliée la plus fidèle de l'U.R.S.S. reconnaît la nécessité de maintenir l'accent sur la « nécessité d'un règlement politique » de l'affaire afghane. Un règlement que se réduisent en chef de la *Providence*, à l'heure où l'on se livre à la grande presse de Sofia, pour dire la présence de « forces politiques », puisque, « simultanément », l'arrêt complet de toute forme d'ingérence extérieure (...), les « déclarations d'aplanissement des troupes soviétiques commencent ».

**BERNARD GUETTA**

● **DEUX GUERRILLEROS** membres de la ligue communiste du 23 septembre, ont été tués par la police le jeudi 5 juin dans les faubourgs de la capitale. Cinq autres membres de cette organisation, inactive depuis deux ans, ont été capturés. L'accochage a eu lieu à San-Lorenzo-Tesano où la police a investi trois maisons dans lesquelles elle affirme avoir découvert des armes et des explosifs. — (U.P.I.)

# **HÉLÈNE PARMELIN**

## ***Voyage en Picasso***

**U**n récit éblouissant : l'amitié, la pudeur y donnent de la densité aux scènes, aux dialogues, aux observations qu'il confie; et auxquels seule Farnelin pouvait assister. Elle contribue ainsi, non à la "gloire" de Picasso, qui n'en a pas besoin, mais à la connaissance du très grand bonhomme qu'il a été dans son atelier et dans son intérieur".

Jean Céléstin  
L. GALLIENI Éditeur

**ROBERT &  
LAFFONT**

• **DEUX GUERRILLEROS** membres de la ligue communiste du 23 septembre, ont été tués par la police le jeudi 5 juin dans les faubourgs de la capitale. Cinq autres membres de cette organisation, inactive depuis deux ans, ont été capturés. L'acrochage a eu lieu à San-Lorenzo-Tenencia où la police a investi trois maisons dans lesquelles elle affirme avoir découvert des armes et des explosifs. — (U.P.I.)



## ASIE

### Cambodge

#### Bangkok ne s'oppose plus à une visite du prince Sihanouk aux Khmers réfugiés en Thaïlande

Le gouvernement thaïlandais n'a pas d'objection à ce que le prince Norodom Sihanouk rende visite aux réfugiés cambodgiens en Thaïlande s'il est admis qu'il peut jouer un rôle constructif pour le rétablissement de la paix au Cambodge, a déclaré dimanche 8 juin, le ministre des Affaires étrangères, M. Sittih Sawettha. Ce dernier, qui rentre de visites officielles en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis, a cependant déclaré que son pays soit en faveur du retour au Cambodge de l'ancien chef de l'Etat, actuellement réfugié en Corée du Nord.

D'autre part, le porte-parole du gouvernement de Bangkok a rejeté, dimanche, une proposition du régime de Phnom-Penh pour l'ouverture d'urgente de conversations khmers-thaïlandaises.

« Comme nous ne reconnaissons pas le gouvernement de M. Heng Samrin, a-t-il dit, il n'y a rien à discuter. Comment pourrions-nous parler en de telles circonstances ? »

Samedi, l'agence de presse de Phnom-Penh, S.P.K., avait à la fois demandé que des négociations soient entreprises avec la Thaïlande pour mettre fin à la tension qui règne entre les deux pays et dénoncé en termes très vigoureux les « actes de sabotage » et les « ingérences » thaïlandaises dans les affaires intérieures du Cambodge.

Enfin, à Phnom-Penh, dix-sept résistants khmers, jugés pour « trahison » (le Monde daté 8-9 juin), ont été condamnés à des peines allant de trois ans à vingt ans de prison. — (A.P., U.P.I., A.F.P.)

### Vietnam

#### RÉFUGIÉ EN FRANCE

#### Un ancien ministre du G.R.P. dénonce la « trahison » par Hanoi de la « politique de réconciliation »

M. Truong Nhu Tang, ancien ministre de la Justice du Gouvernement révolutionnaire provisoire sud-vietnamien (G.R.P.) de 1969 à 1976, arrivé en France, en mars dernier, après avoir fui son pays par bateau, en septembre 1979, a donné une conférence de presse, ce lundi 9 juin, à Paris. Il a dénoncé la « trahison cynique » par le P.C. de Hanoi de la « politique d'union, de réconciliation et de concorde nationale » préconisée par le F.N.L. et le G.R.P., « machiavéliquement transformée en politique de vengeance et d'oppression » après la « libération » du 30 avril 1976.

Dans les mois qui suivirent, selon M. Tang, « ce fut la réconciliation précipitée et forcée du pays ». « Le parti monopolisa le pouvoir entre les mains d'une nouvelle caste bureaucratique, incompétente et corrompue, menant la lutte des classes à outrance et exerçant la dictature la plus infamante du prolétariat. Ce fut, ensuite, la série de mesures de répression contre la population sud-

vietnamienne : camps de rééducation pour les anciens fonctionnaires et militaires, nouvelles zones économiques pour les citadins, confiscation des biens et renvoi des chefs d'entreprises, discrimination dans la fonction publique, à l'usine et dans les écoles. »

M. Tang, qui perdit ses fonctions en 1976 après la réunification du pays, a rappelé sa participation à la résistance contre « l'intervention américaine et le despotisme d'un gouvernement corrompu » (sauf du général Thieu), « J'avais des raisons de croire que les communistes vietnamiens étaient avant tout des patriotes, qui sauraient et devraient mettre les intérêts supérieurs de la nation au-dessus de toute idéologie, consolider la solidarité nationale par la réconciliation et la concorde, mobiliser tous les efforts pour parer les blessures de la guerre, apporter la paix, la bien-être et la liberté au peuple. Je me suis complètement trompé ! », a-t-il reconnu.

## PROCHE-ORIENT

### Iran

#### Les autonomistes s'insurgent contre l'intention de M. Bani Sadr de « régler d'ici une semaine le problème kurde »

Téhéran (A.F.P.). — Les organisations autonomistes kurdes ont décidé de prendre des mesures afin d'organiser la défense de leur région, à la suite des déclarations du président iranien, M. Bani Sadr, qui a affirmé vendredi 8 juin, que « le problème kurde sera réglé d'ici une semaine ».

Les quatre principales organisations kurdes ont précisé, à l'A.F.P., qu'elles condamnaient unanimement les récents propos du président de la République iranienne, qui les a menacées d'un « nettoyage systématique de la région ». Le Parti démocratique du Kurdistan iranien (P.D.K.I.) et l'Organisation des Fedayin du peuple (marxiste-léniniste) ont annoncé vendredi, dans un meeting à Mahabad (capitale du Kurdistan), qu'ils ne déposeraient leurs armes que lorsque le gouvernement central accepterait le programme d'autonomie et mettrait fin au boycott économique du Kurdistan.

Ces deux organisations ont également affirmé qu'elles déploieraient tous leurs efforts pour que

la guerre ne s'étende ni aux villes ni aux régions actuellement calmes.

Le dirigeant religieux Khomeini a répondu à l'indignation pour sa part, que face aux déclarations de M. Bani Sadr, les pechmergas (combattants kurdes) ont l'intention de quitter les villes et d'organiser la résistance par la guérilla : « Nous voulons éviter que le sang du peuple innocent coule, et pour cela les combattants organiseront la guérilla sur les routes stratégiques en particulier. »

Quant au mouvement Komalah (marxiste), il a affirmé qu'il accepterait la défense dépendante des initiatives militaires du gouvernement de Téhéran.

Pour le Komalah et le cheikh Khomeini, le cessez-le-feu n'est acceptable que si l'armée et les gardiens de la révolution se cantonnent dans les casernes et quittent les villes et les campagnes.

« Le peuple kurde n'acceptera le cessez-le-feu qu'à la condition que l'armée se retire », a affirmé un dirigeant du Komalah.

#### La visite de M. Ramsey Clark à Téhéran suscite des remous aux Etats-Unis

L'ancien ministre américain de la Justice, M. Ramsey Clark, qui a une nouvelle fois affirmé qu'il avait en raison de se rendre en Iran, mais les adversaires de son initiative ne semblent pas désarmer.

M. Clark, qui est arrivé à Paris venant de Téhéran, où il a participé à la conférence internationale sur les ingérences américaines en Iran, a déclaré qu'il se défendait, s'il était l'objet de poursuites, en invoquant le droit constitutionnel des citoyens américains à voyager. « Je suis en Iran », a-t-il déclaré, « en revanche, contre-attaque en déclarant au cours d'une interview télévisée sur la chaîne A.B.C. que la tentative militaire manquée de « sauvetage » des otages américains était une action illégale. Il a également affirmé que sa présence à Téhéran avait été utile dans la perspective de la libération des cinquante-trois otages. Il a cependant déclaré qu'il ne fallait pas attendre des « miracles » de la réunion à laquelle il a participé.

Le sénateur John Tower (Texas, républicain) a vivement critiqué le voyage de M. Clark et de neuf autres Américains, en violation de l'interdiction imposée par le président Carter à tout voyage en Iran.

M. Tower a estimé que cette initiative était « séduisante » si elle ne relevait pas de la trahison, et qu'elle devrait être examinée par un grand jury. Il a ajouté qu'il ne connaissait pas les motifs de M. Clark et de ses amis, mais a coup sûr ils avaient « desservi » leur pays.

Le sénateur démocrate Edmond Muskie, a cependant réagi d'une manière moins vive en rappelant que l'interdiction de se rendre en Iran visait surtout à protéger les citoyens américains. Au cours d'une émission de la chaîne de télévision N.B.C., M. Muskie a déclaré que le département de la Justice était l'unique pouvoir établi si la loi avait été violée.

Il a cependant rappelé la déclaration de M. Clark qui a indiqué que l'opinion en Iran avait évolué et semblait favorable à la libération des otages. M. Muskie a poursuivi de la défense des otages, entamée le 4 novembre dernier. M. Muskie a ajouté que le département de la Justice avait des renseignements utiles à présenter. — (Reuter.)

### Liban

#### M. HOSS PRÉSENTE SA DÉMISSION AU CHEF DE L'ÉTAT

Le chef du gouvernement libanais, M. Sélim Hoss, a remis, samedi 7 juin, sa démission au chef de l'Etat, M. Elias Sarkis, tout en lui laissant le soin de « décider du moment propice à son acceptation ».

M. Hoss a souligné cependant que ce délai ne dépasserait pas « quelques heures ».

Dans sa lettre de démission, M. Hoss affirme qu'il s'efforce afin de « céder la place à un gouvernement d'union nationale ». Toutefois, les pourparlers antérieurs récemment pour trouver une formule de « compromis » ont abouti à des résultats négatifs. Les divergences demeurent insurmontables entre le Mouvement national libanais, qui regroupe la plupart des forces de gauche, et le Front libanais, représentant les grands partis maronites. De plus, les partisans de l'ancien président Solaïman Frangé refusent toujours de s'asseoir à la même table que les phalangistes de M. Pierre Gemayel.

En outre, une certaine tension marque les relations entre M. Frangé et le président Sarkis, accusé de « trahison » dans la direction des affaires de l'Etat.

Selon le quotidien de Beyrouth l'Orient le jour, la démission du chef du gouvernement pourrait s'expliquer en partie par les divergences qui existent entre M. Hoss et M. Sarkis sur le problème délicat de la réorganisation de l'armée. Le chef du gouvernement estime, en effet, que les services de renseignements militaires devraient être privés d'une partie de leur prérogative au profit de la sécurité générale, c'est-à-dire des civils, tandis que, selon M. Elias Sarkis, le deuxième bureau de l'armée doit rester l'instrument essentiel de la sécurité de l'Etat.

Les partis de gauche partagent sur ce problème le point de vue de M. Hoss et refusent sans doute de participer au futur gouvernement si ce point de vue ne prévaut pas.

### Israël

#### M. Begin adresse une mise en garde aux Arabes israéliens solidaires des Cisjordanien

De notre correspondant

Jérusalem. — Une certaine tension vient de se manifester entre les dirigeants de la communauté arabe en Israël et le gouvernement de M. Begin. Dans une conférence, le 8 juin, M. Begin a dénoncé les propos tenus la semaine dernière par le maire arabe de Nazareth, M. Toufik Zayyad, député du groupe communiste Rakah à la Knesset. M. Zayyad avait présidé le 5 juin à Nazareth une réunion des principaux dirigeants des conseils locaux arabes en Israël au cours de laquelle ces derniers avaient vivement critiqué la politique du gouvernement dans les territoires occupés et exprimé leur « solidarité » avec la population de Cisjordanie après les attentats commis contre les maîtres de Naplouse et de Ramallah et après les expulsions des réfugiés de Ramallah et de Khalkhoul le mois précédent.

M. Begin a déclaré que le discours prononcé par M. Zayyad à cette occasion était « très grave » et qu'une enquête serait menée à ce sujet. Dans la coalition gouvernementale, mais aussi au sein du parti travailliste, des voix se sont élevées pour réclamer des sanctions contre l'attitude « subversive » de M. Zayyad et la levée de son immunité parlementaire.

D'autre part, quatre dirigeants arabes d'Al-Fatah et de Saint-Jean d'Acre ont été assignés à résidence sur décision du commandant militaire de la région. Ils avaient participé à la réunion de Nazareth. Le parti communiste a réclamé un débat à la Knesset et a protesté contre ces mesures d'exception prises en application d'une réglementation d'urgence datant du mandat britannique qui n'avait plus été utilisée contre les Arabes en Israël depuis une quinzaine d'années.

Les autorités de Jérusalem craignent que n'apparaisse dans la communauté arabe israélienne (1) un mouvement d'identification

avec la population palestinienne des territoires occupés. Au cours des dernières semaines, une vague d'agitation s'était produite dans les universités de Jérusalem, Tel-Aviv, Haïfa et Bersheva, où des étudiants arabes affirmant leur « identité palestinienne » s'étaient violemment opposés à des étudiants israéliens appartenant à des mouvements de droite. — P.C.

(1) Sur une population totale de trois millions huit cent mille habitants, près de six cent mille citoyens israéliens sont arabes.

#### MISE A SAC DU SIÈGE DU PARTI DE GAUCHE SHELLI

Tel-Aviv (A.F.P.). — Le siège du parti Shelli (gauche non travailliste) à Tel-Aviv a été assailli par des inconnus, dans la nuit de samedi à dimanche. Les membres ont été détruits, le téléphone a été coupé, de nombreux dossiers ont été emportés. Les vandales ont laissé des graffiti derrière eux : « Traîtres », « N.T. » (« Fermez votre gueule ») ont été posés par là, « Mort à Chakka » (« Mort à Meir Padi » (secrétaire général du parti Shelli).

Dans une déclaration par téléphone au journal Haaretz, un porte-parole du groupe clandestin T.N.T. a annoncé qu'il s'occupait à l'essai des « trahisons israéliennes ». « Nous vous réspons le même sort qu'à Bassam Chakka », a indiqué un autre correspondant anonyme au député Yossi Sarid (parti travailliste).

Les quotidiens Maariv et Yedioth Aharonoth ont reçu, par ailleurs, des appels téléphoniques revendiquant la mise à sac des locaux du Shelli, « qui obtient des gens qui collaborent avec P.O.L.P. ». Le Shelli (deux députés au Parlement) est favorable à des négociations directes avec les Palestiniens.

#### AVANT LE SOMMET EUROPÉEN DE VENISE Washington veut relancer les négociations sur l'autonomie palestinienne

Inquiète des projets européens visant à relancer, à l'occasion du prochain sommet de Venise, les 12 et 13 juin, le règlement du problème du Proche-Orient, les Etats-Unis continuent de prendre une nouvelle initiative pour relancer les négociations israélo-égyptiennes sur l'autonomie palestinienne. Le fait a été confirmé, dimanche 8 juin, à la Maison Blanche.

Une nouvelle série d'entretiens entre les Etats-Unis, l'Egypte et Israël pourrait se dérouler à Washington pour tenter de débloquer la situation et M. Carter aurait fait parvenir des messages en ce sens à MM. Begin et Sadate.

Ce nouveau « round » tripartite pourrait réunir M. Joseph Burg, le ministre israélien de l'Intérieur, M. Kamel Hassan Ali, le ministre égyptien des Affaires étrangères, et M. Sol Linowitz, spécialement chargé par M. Carter du dossier proche-oriental. Selon des informations en provenance de Washington, et du Caire, le secrétaire d'Etat américain, M. Muskie, pourrait annoncer ces projets ce lundi 9 juin, au cours d'une conférence de presse qu'il doit donner au National Press Club. Les négociations tripartites, qui avaient été interrompues le mois dernier par le président Sadate pour protester contre la politique israélienne à l'égard du statut de Jérusalem, pourraient reprendre dans un délai d'une à deux semaines.

L'initiative américaine a été bien accueillie, ce lundi 9 juin, par les autorités du Caire, au nom desquelles le général Kamel Hassan Ali, vice-premier ministre

et ministre des Affaires étrangères égyptien, a exprimé sa satisfaction. En revanche, la démarche de Washington risque de placer les Neuf en position délicate. Faisant allusion au projet européen, M. Muskie a déclaré, dimanche à la télévision que les Etats-Unis ne feront « aucune objection à une éventuelle initiative de leurs alliés européens, si elle est de nature constructive et si elle ne s'agit pas des négociations tripartites. (...) Je n'aimerais pas voir une initiative susceptible de détourner l'attention du cadre établi par les accords de Camp David », a ajouté M. Muskie.

De son côté, dans une interview accordée à l'hebdomadaire Newsweek, M. Jean François-Poncet a déclaré qu'une éventuelle initiative européenne ne prendra pas nécessairement la forme d'un projet de résolution devant le Conseil de sécurité des Nations unies. Evoquant la possibilité d'un veto américain contre une telle résolution européenne, le ministre français des Affaires étrangères a dit : « Personne ne peut une confrontation avec les Etats-Unis. La question est le problème. Le problème est la paix et la stabilité ».

Evoquant les relations franco-américaines, M. François-Poncet a ajouté : « Je ne pense pas qu'il y ait un doute quelconque dans l'esprit de ceux qui gouvernent l'Amérique que la France est l'un de ses alliés les plus sûrs. Nous sommes un allié qui parle franc, mais sur qui on peut compter. (...) Nous pensons que solidarité ne signifie pas forcément uniformité ».

Secrétariat d'Etat auprès du ministre du Travail et de la Participation chargé de la formation professionnelle.

**FORMATION 80**

ET PROPOSITIONS

23, 24, 25 juin à l'UNESCO

**COLLOQUE**

placé sous le haut patronage de

Monsieur Valéry GISCARD D'ESTAING, Président de la République

Ouvrent aux professionnels de la formation continue et à toutes les personnes ayant une responsabilité dans ce domaine, ce colloque a pour objectif de dresser un bilan du dispositif de formation institué depuis 1971 (loi du 16 juillet) sur la base de l'accord national interprofessionnel paritaire de 1970 et des textes législatifs antérieurs.

Lundi 23 juin : séance plénière

Ouverture par Monsieur Raymond BARRE, Premier ministre et Monsieur Jacques LEGENDRE, Secrétaire d'Etat auprès du ministre du Travail et de la Participation chargé de la Formation professionnelle.

Allocutions des Représentants des ORGANISATIONS PATRONALES ET SYNDICALES.

Table ronde : « Quelle formation pour la société des années 80 ? » avec MM. Jean-Pierre BOUYSSONNIE : président-directeur général de Thomson-CSF Michel CROZIER : directeur du Centre de sociologie des organisations Etienne GELPI : chargé de l'éducation permanente à l'Unesco Bruno LUSSATO : professeur au Conservatoire national des Arts et Métiers Burkard LUTZ : directeur scientifique de l'Institut de recherche des Sciences Sociales de Munich Bertrand SCHWARTZ : professeur à l'Université Paris-Dauphine.

Animée par Gérard CABREYROU, chef du service politique d'Europe 1

Mardi 24 juin et mercredi 25 juin (matin) : travail en commissions

I « L'INDIVIDU FACE A LA FORMATION ». Président : M. CABALLERO, secrétaire général du Syndicat national de l'Education permanente C.G.T.-F.O., secrétaire de la Commission confédérale de la Formation professionnelle, C.G.T.-F.O.

II « L'ENTREPRISE, LIEU DE FORMATION ». Président : M. CHEAVANES, président-directeur général de Leroy-Sommer.

III « LES ORGANISMES DE FORMATION : EVOLUTION ET PERSPECTIVES ». Président : M. CHANOT, délégué général du groupe Cast-Café.

IV « LA FORMATION CONTINUE, OBJET DE CONCERTATION ET DE NEGOCIATION ». Président : M. DUFEYRoux, professeur à l'Université de Paris II et directeur de la revue « Droit social ».

V « LA FORMATION ET L'EMPLOI ». Président : M. DUCRAY, directeur du Cereq.

VI « METHODES, OUTILS ET PRATIQUES PEDAGOGIQUES ». Président : M. DEULLIN, président de la commission enseignement-formation au CNRP, président du Groupement patronal interprofessionnel et de l'Union des entreprises métropolitaines.

Mercredi 25 juin (après-midi) : séance plénière

Ouverture par Monsieur Jean MATTEOLI, Ministre du Travail et de la Participation

Closure par Monsieur Jacques CHABAN-DELMAS, Président de l'Assemblée Nationale

Renseignements et inscriptions : CFNTRE INFFO Tour Europe 92080 Paris La Défense cedex 07 - Tél. : 778-13-50

**sudestasie**

MAGAZINE D'INFORMATION

Pour la première fois : un mensuel en langue française sur l'Asie du sud-est le numéro 2 : juin 1980 déjà paru

Vous découvrirez dans les 80 pages de SUDESTASIE :

- Les non-alignés 25 ans après Bandung
- Les puissances stratégiques de Washington
- Les investissements japonais dans les pays d'Asie
- D'où viennent les forces d'opposition en Corée du Sud ?
- L'illusion tiers-mondiste
- Le mystère de l'Asie du sud-est
- L'image de la femme japonaise à travers les livres scolaires

Dossier spécial : MALAISIE : Malais, Chinois, Indiens, Dayaks en quête d'un avenir commun

Tarif annuel d'abonnement : France : 90 F et pays d'Europe 120 F

BULLETIN D'ABONNEMENT

à retourner à Sudestasie 17 Rue du Cardinal Lemoine 75006 Paris

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_



# AFRIQUE

## Libye

### LA « LIQUIDATION » DES OPPOSANTS A L'ÉTRANGER

Le colonel Kadhafi vient de réaffirmer que seront « éliminés », à partir du 11 juin, tous les Libyens à l'étranger qui auront refusé de retourner en Libye malgré les injonctions de Tripoli (le Monde daté 27-28 avril). Dans une interview publiée par l'hebdomadaire italien l'Espresso, le colonel Kadhafi a indiqué que, à partir de cette date, « les comités révolutionnaires découvriront et liquideront » tous les dissidents à l'étranger.

Le colonel Kadhafi a, en outre, affirmé que la Libye entendait demander à la R.F.A. et à l'Italie et à la Grande-Bretagne des « dommages de guerre » qui pourraient s'élever à « des milliers de milliards de dollars ».

(Plusieurs opposants connus au régime libyen ont, d'ores et déjà, été « liquidés » en Italie et en Grande-Bretagne. Si les propos du colonel Kadhafi sont véritablement exécutés, ils confirment que les procédures criminelles, qui ont été un véritable climat de terreur dans la communauté libyenne, sont revendiquées par le premier personnage de l'État.)

Le Polisario a annoncé le dimanche 8 juin à Alger que trois cents chahoules espagnoles avaient été détruites samedi en direction des côtes du Sahara occidental. Les soldats protégés par des navires de guerre. Les autorités de Madrid ont déclaré que les chahoules étaient des avions de reconnaissance et non des avions de combat. Le Polisario dénonce la « provocation » de Madrid et renouvelle ses mises en garde à l'encontre de tout navire qui viendrait à pénétrer les richesses de la R.A.D. au mépris des lois. — (Corresp.)

## Ouganda

### Le Soudan et le Kenya n'ont pas pu s'accorder avec la Tanzanie sur l'avenir du régime de Kampala

De notre correspondant en Afrique orientale

Nairobi. — L'Afrique orientale demeure malade de l'Ouganda. Lors d'une réunion à Mombasa, il y a quelques semaines, les présidents de l'Ouganda et des trois principaux pays voisins — le Kenya, la Tanzanie et le Soudan — paraissent avoir trouvé, sinon un terrain d'entente, du moins un « modus vivendi ». Ils avaient mis l'accent sur la nécessité d'élections libres et équitables, conformément aux promesses des successeurs d'Iddi Amin Dada. Le coup d'État contre M. Binala et le retour d'Iddi Amin Dada ont remis en question l'accord. Les dirigeants du Soudan et du Kenya ont refusé de reconnaître la coup d'État. Une rencontre au sommet, à Arusha, dans le nord de la Tanzanie, entre les présidents Nyerere (Tanzanie), Nemeiry (Soudan) et M. Muwanga, chef de la Commission militaire au pouvoir à Kampala, vient de se solder par un fiasco. Le chef de l'État ougandais, M. Arop Mui, avait refusé à la dernière minute de participer aux entretiens. Bien qu'un communiqué final ait qualifié la réunion de « fructueuse et cordiale », M. Nemeiry n'a obtenu aucune concession de ses deux interlocuteurs. Ce sommet, avec quelques vifs échanges, n'a fait que confirmer la cassure entre, d'une part, l'Ouganda et la Tanzanie et, de l'autre, le Soudan et le Kenya.

Initiateur de la rencontre, M. Nemeiry avait soumis à ses partenaires un « document de travail » comportant trois points essentiels : fixation d'une date pour le retrait d'Ouganda des quelque deux mille soldats tanzaniens qui y demeurent stationnés ; libération de M. Binala, confiné à une équipe d'observateurs internationaux mandatée par l'O.U.A. ou la Commission mondiale ; libération de M. Binala, confiné à une équipe d'observateurs internationaux mandatée par l'O.U.A. ou la Commission mondiale ; libération de M. Binala, confiné à une équipe d'observateurs internationaux mandatée par l'O.U.A. ou la Commission mondiale.

Le premier a objecté que, « jamais depuis Adam », des observateurs étrangers n'avaient été appelés à contrôler les élections dans un État souverain. Aurait-il déjà oublié le précédent rhodésien ? Le second a répondu que, « jamais depuis Adam », un sergent ne s'était tenu sous la haute surveillance d'un contingent armé étranger.

A cet égard, M. Muwanga a rétorqué, selon le communiqué publié à Arusha, que l'engagement de tenir des élections « cette année » et non plus avant la fin septembre. Cet ajournement de la consultation est dû notamment aux difficultés survenues dans la collecte des résultats du recensement. Le communiqué ne souffre pas de son caractère évasif. Le chef de l'État ougandais, M. Arop Mui, a refusé de participer aux entretiens. N'ayant pu obtenir gain de cause, M. Mui a choisi de rester chez lui.

Le président Nemeiry est venu l'informer, samedi 7 juin, de la tenue des conversations d'Arusha. Après un tête-à-tête à Nakuru, dans la résidence de M. Mui, les deux chefs d'État ont exprimé, dans un communiqué commun, de « sérieuses doutes » sur la validité du prochain processus électoral et ont insisté sur la nécessité de « garantir la neutralité de l'équipe en place en Ouganda ». M. Binaïwa, membre du bureau politique de l'Union nationale ougandaise, a répondu samedi à Nairobi la position de l'État ougandais : « Nous ne savons pas, a-t-il dit, ce qu'est le gouvernement ougandais. Y a-t-il ou non un coup d'État militaire ? Le Soudan et le Kenya veulent que la situation soit clarifiée. » Cette « clarification », M. Nemeiry ne l'a pas obtenue.

M. Nyerere n'a cédé que sur un point, minor au demeurant, en acceptant de laisser partir dans l'avion de M. Nemeiry, M. Mui, accompagné de son secrétaire général du Conseil national consultatif, l'Assemblée législative ougandaise. Venu informer M. Nyerere de l'importance du processus, ces deux personnalités, hostiles au coup d'État, étaient virtuellement prisonnières depuis près d'un mois d'Arusha.

Pendant ce temps, M. Obote a tenu, samedi, devant une vingtaine de personnes son premier meeting électoral à Kampala depuis son retour au pays. Il a promis qu'en cas de victoire il « restituerait » à leurs propriétaires légitimes tous les biens confisqués aux Ougandais sous le régime d'Iddi Amin. Il a promis une compensation financière aux non-Ougandais — sous-entendu les réfugiés — spoliés pendant la dictature. « Cet argent, a-t-il précisé, sera le produit de la vente de leurs propriétés », a-t-il dit. Il a souhaité entretenir de bonnes relations avec la Tanzanie — ce qui ne surprendra personne — et avec le Kenya. Ces propos électoraux, après tout, n'engagent à rien.

JEAN-PIERRE LANGELETT.

## Madagascar

### CORRESPONDANCE

#### La détention de trois officiers

A la suite des informations que nous avons publiées sur la détention de trois officiers (1) à Madagascar (le Monde du 28 avril), M. Dechenelles, du bureau de Paris, nous écrit : L'on se souvient que le colonel Ratsimandrava fut assassiné le 11 février 1975, six jours après son accession à la tête de l'État. Son meurtre entraîna l'ouverture au mois d'avril 1975 d'un immense procès dit « procès du siècle », dans lequel comparurent devant le tribunal militaire 297 personnes, dont le premier président de la République de Madagascar, Philibert Tsiranana, tous passibles, selon les incriminations retenues, de la peine de mort. J'ai assisté à ce procès comme observateur de la Fédération internationale des droits de l'homme. Le président du tribunal, magistrat civil, conduisit loyalement les débats. Les accusés purent librement se défendre. Presque tous furent acquittés. Aucune condamnation à mort ne fut prononcée.

J'ai été à nouveau désigné comme observateur de la Fédération internationale des droits de l'homme pour assister au procès des trois officiers incriminés depuis trois ans. Comme vous l'indiquez, l'obscurité la plus totale règne sur leur sort. L'on ignore tout des charges retenues à leur encontre, et si et quand ils seront jugés et, dans ce cas, devant quelle juridiction.

Je me suis adressé tour à tour au ministre de la Justice et à l'ambassadeur de Madagascar en France. Ayant été l'un des détenus en 1948 des accusés du procès de Tananarive, dit des parlementaires malgaches, procès qui fut justement qualifié d'affaire Dreyfus à l'échelle d'un peuple, j'ai assuré des autorités malgaches obtenir l'autorisation d'accomplir la mission qui m'a été confiée. (...) Je n'ai pas eu l'honneur d'une réponse à ma lettre à l'ambassadeur.

(1) Le commandant Andrianantoanina et les capitaines Sakoto-Abel et Rakotonirina.

## SELON L'UNICEF

### Vingt millions d'Africains sont menacés par la famine

La sécheresse et les conflits armés qui affectent une grande partie de l'Afrique, du Tchad à la Somalie, ont conduit près de vingt millions de personnes, dont plus de la moitié sont des enfants, au bord de la famine. L'estime du bureau européen de l'UNICEF (Fonds des Nations unies pour l'enfance) dans un communiqué publié, dimanche 8 juin, à Genève.

A Djibouti, le manque total de pluies depuis deux ans a asséché les puits et provoqué la perte de la plus grande partie du bétail. Près de quatre-vingt mille personnes, dont cinq mille enfants, sont affectées par cette sécheresse. Le nombre d'éthiopiens et de Somaliens réfugiés dans ce petit territoire, est estimé à vingt-cinq mille.

L'Éthiopie est de nouveau sous la menace d'une famine comparable à celle qui, il y a six ans, avait provoqué la mort d'environ deux cent mille personnes. Il n'y a pas plus, depuis deux ans, dans la majeure partie du pays. Selon les chiffres publiés, en avril, par la commission éthiopienne d'aide aux victimes de fléaux naturels, près de cinq millions de personnes, dans neuf provinces éthiopiennes sont touchées. L'une des régions les plus affectées est la province de Gamo-Goffa où les problèmes ont été multipliés après

l'arrivée de réfugiés des ethnies Tobe et Turkana fuyant les zones affectées par la sécheresse. A la suite de la guerre somalo-éthiopienne, des centaines de milliers de Somaliens vivent en Ouganda et sont réfugiés en Somalie depuis deux ans. La situation est aggravée par la sécheresse, une personne sur quatre en Somalie est un réfugié venant de l'étranger ou d'une autre partie du pays. Plus de sept cent mille personnes reçoivent un minimum de soins dans vingt-quatre camps de réfugiés. Huit cent mille autres vivent hors de ces camps dans une détresse extrême.

Par ailleurs, au moins quatre millions d'Ougandais sont victimes de la sécheresse qui sévit dans le nord de leur pays. Des bandes armées d'anciens soldats du régime d'Iddi Amin volent le bétail, privant la population de toute alimentation lactée. 90 % des cinq mille pompes à eau du pays étant hors d'usage, la population doit recourir à des sources polluées, ce qui a provoqué de nombreux cas de choléra. Bien qu'une aide considérable arrive en Ouganda via le Kenya, le mauvais fonctionnement de l'administration et des services ougandais fait que la plus grosse partie de cette aide n'est pas distribuée. — (A.F.P.)

## La sagesse et le désordre

France 1980

sous la direction de  
**Henri Mendras**

On sort ébloui de ce brassage  
sociologique. Pierre Drouin - Le Monde

Gallimard

## Romain GARY LES CERFS-VOLANTS

roman



Nous entrons dans le livre avec un petit sourire sceptique, pour nous retrouver, cent pages plus loin, les larmes aux yeux, gagnés par l'émotion.

Ses personnages sont... à la fois vrais et terriblement sympas.

Ce diable d'homme qui est, lui aussi, un caractère, vous emporte derrière les cerfs-volants à travers les aventures de la guerre pour la liberté, comme si on n'en avait pas encore eu d'autres.

Vingt-cinq titres en vingt-cinq ans ! Comme tous les auteurs prolifiques, Gary... s'attire des réactions de taste-vin, la cuvée 1980, un grand cru !

Bernard Pivot-Dupont - Le Monde

Gallimard

## A TRAVERS LE MONDE

### Chine

UN PRÊTRE CATHOLIQUE, le père Stanislas Shen, âgé de soixante-dix-huit ans, vient d'être renvoyé dans un camp de travail où il avait déjà passé plus de vingt ans de sa vie. Apprend-on, lundi 9 juin, à Hongkong, de source catholique. Le père Shen avait été arrêté, le 6 mai, sous l'accusation d'être à la tête d'une « secte » et d'être « modérantiste ». Il semble qu'il ait organisé un pèlerinage qui avait attiré environ trois mille personnes. Malgré son grand âge et bien qu'il soit catholique, le père Shen a été envoyé au camp de Pei Mao Lin, dans la province de l'Anhui, d'où il avait été libéré, il y a deux ans. — (A.F.P.)

### Colombie

• UN JEUNE MILITANT CATHOLIQUE, réintégré, depuis le dimanche 8 juin, quarante-cinq otages dans une église qu'ils ont occupée à Yumbo, ville industrielle proche de Cali. Ils entendent protester contre des hausses dans les tarifs des transports, et obtenir une amélioration des services publics. — (A.F.P.)

### Corée du Sud

• HUIT JOURNALISTES appartenant aux plus importants organes d'information du pays ont été arrêtés pour « propa-

### Philippines

• UN DIRIGEANT DU FRONT NATIONAL DE LIBÉRATION MORO (F.N.L.M.), M. Basal Abdullah, a révélé que la Libye et la Malaisie soutiennent la rébellion dans le sud des Philippines. Selon l'ancien Romulo Espaldon, M. Basal Abdullah, qui vient d'être arrêté avec deux autres dirigeants du F.N.L.M., aurait avoué qu'il avait été entraîné à la guérilla en Libye. Ses deux compagnons auraient reconnu avoir été formés dans « plusieurs pays musulmans ». Le F.N.L.M. réclame la complète autonomie des provinces musulmanes des Philippines. — (A.F.P.)

### Tchad

• UN REPRÉSENTANT DES FORCES ARMÉES POPULAIRES (FAP) du président Ouéddei a démissionné, samedi 7 juin, le ralliement de la garnison de Faya-Largeau, dans le nord du Tchad, aux Forces armées du Nord (FAN) de M. Hissène Habré (le Monde des 8 et 9 juin). De passage à Paris, le Dr Nokouri a également démissionné de l'« échec cuisant » des FAN lors des affrontements pour le contrôle de la présidence de la République à NDjaména. — (A.F.P.)

## La chute de l'Empire aztèque

par C. Duverger

N° 24 en vente partout  
**L'histoire**  
57, rue de Seine, 75006 Paris

**Atelier de poterie**  
« LE CRU ET LE CUIT »  
accueille un groupe  
les ateliers de 3 à 83 ans  
5, RUE LAFAYETTE, PARIS-8  
Tél. 01.47.71.40.00 (le soir) : 787-35-04

## POUVOIRS

1980 13

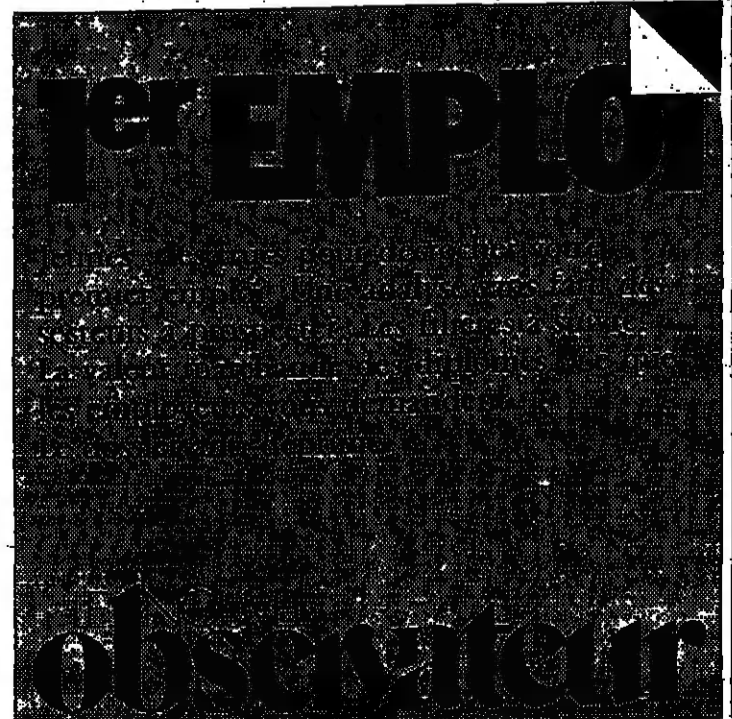
### le conseil constitutionnel

la loi	jean rivero
le droit	louis favoreu
le pouvoir	jean boulouis
les libertés	danièle loschak
le budget	pierre lalumière
les élections	loïc philip
l'opposition	michel charasse
la politique	guy carcassonne
les cours suprêmes	r. chiroux / a. grosser
la démocratie	rené de lacharrière
bilans	j. f. dubos / g. saccone

Publié avec le concours du C.N.R.S.

PUF

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE



## destasie

la première  
langue française  
8 juin 1980

MAHABIL MAHABIL



# EUROPE

## Allemagne fédérale Les libéraux confirment l'alliance avec les sociaux-démocrates

De notre correspondant

Bonn. — En définissant sa stratégie pour les élections fédérales du 3 octobre, le congrès extraordinaire du parti libéral, réuni samedi 7 et dimanche 8 juin à Fribourg, s'est prononcé à une écrasante majorité pour le maintien de son alliance avec les sociaux-démocrates.

Que la tâche du FDP ne soit pas facile, ses dirigeants l'ont reconnu en toute franchise. Le parti vient de subir l'un de ses échecs les plus graves en Rhénanie-du-Nord-Westphalie (le Monde daté 13-14 mai), où il n'a pas réussi à obtenir les 5 % des voix nécessaires pour être représenté à l'assemblée régionale. La question est posée de savoir si les libéraux ne sont pas exposés au même péril lors des élections fédérales.

En dehors d'attaques très vigoureuses contre le candidat de l'opposition à la chancellerie, M. Franz-Josef Strauss, la démarche des libéraux consista donc à convaincre les électeurs qu'il faut voter Genscher pour maintenir Helmut Schmidt au pouvoir. Ce slogan n'est pas aussi paradoxal qu'on pourrait le croire au premier abord. Tout le monde admet que M. Schmidt lui-même souhaite la poursuite d'un gouvernement de coalition avec les libéraux. Une majorité absolue du FDP, qui paraît d'ailleurs improbable — augmenterait sensiblement l'influence de l'aile gauche du parti social-démocrate. M. Genscher a donc pu soutenir que la présence des libéraux dans le prochain Bundestag et dans un nouveau gouvernement social-libéral était indispensable pour éviter que le chancelier actuel soit obligé de se plier aux exigences des extrémistes de son propre parti.

Une autre préoccupation du FDP est de prévenir, dans la mesure du possible, une polarisation de la campagne électorale entre Schmidt et Strauss. Cette tâche difficile, les libéraux

comptent la mener à bien en personnalisant eux aussi leur combat. Alors que, dans le passé, le FDP proposait aux électeurs une « équipe », il entend cette fois-ci mettre en avant M. Genscher tout seul. Le ministre des affaires étrangères sera donc présenté comme le principal artisan de la politique de détente qui a été pratiquée par le gouvernement du chancelier Schmidt.

Quant au programme défini à Fribourg, il s'en tient à certains principes fondamentaux du parti, avocat résolu de cette « économie sociale de marché » à laquelle la plupart des citoyens de la République fédérale continuent d'attribuer leur bien-être. Beaucoup plus qu'autrefois, cependant, le FDP met aussi l'accent sur la défense de l'environnement, car il se sent particulièrement menacé, sur le plan électoral, par les « verts ».

Le congrès de Fribourg s'est en outre prononcé pour toute une série de mesures tendant à libéraliser l'état et l'administration : protection des minorités, intégration des travailleurs immigrés, abolition des peines de prison à perpétuité, assouplissement des lois sur l'homosexualité. Enfin, contre la volonté des dirigeants du parti, les congressistes ont demandé l'abolition de la loi — votée par le Bundestag lorsque les terroristes faisaient encore beaucoup parler d'eux — permettant d'interdire temporairement tout contact entre un accusé et ses proches. Si ce catalogue de projets répond aux aspirations de nombreux libéraux, et particulièrement des jeunes, il a cependant peu de chances de jouer un rôle décisif dans la campagne pour les élections du 3 octobre prochain.

JEAN WETZ.

## Union soviétique

### Neuf amis de M. Sakharov lancent un appel à M. Brejnev

De notre correspondant

Moscou. — Neuf amis de l'académicien Sakharov ont adressé une lettre à M. Leonid Brejnev, le 2 juin, pour demander la création d'une commission spéciale du Soviet suprême chargée de réviser les conditions de vie du prix Nobel de la paix, indiquant que sa réélection forcée ne repose sur aucune base juridique claire, les auteurs de la lettre écrivent : « Il semble que des forces qui essaient de se placer elles-mêmes au-dessus de la loi et des lois de l'U.R.S.S. sont en train de jouer avec le destin et la vie de l'académicien André Sakharov ».

Les signataires de l'appel à M. Brejnev sont notamment les écrivains Georgi Vladimov, Lev Kopelev, le physicien Boris Altschuler, Félix Serebrov, membre du groupe contre l'utilisation abusive de la psychiatrie à des fins politiques, Ivan Kovalov, dont le père, biologiste, purge une peine de plusieurs années de camp, et l'avocate Nina Kalistratova.

D. V.

## Selon le « New-York Times »

### L'U.R.S.S. RENFORCERAIT SON DISPOSITIF MILITAIRE EN EUROPE

New-York (A.F.P.). — L'Union soviétique aurait modifié sa stratégie militaire en Europe et aurait commencé à renforcer ses forces armées dans plusieurs pays du pacte de Varsovie, après son retrait de troupes de la République démocratique allemande, selon des sources proches des services de renseignement américains.

Le New York Times, qui cite ces sources dans son édition du dimanche 8 juin, estime que l'U.R.S.S. ferait « plus que compenser » le retrait de R.D.A. de vingt mille hommes de troupes et de 1 000 chars, annoncés par M. Brejnev. Selon ces sources, trente mille hommes de troupe, 1 000 pièces d'artillerie et plus de 1 200 chars et véhicules de transport blindés seraient appelés à renforcer les vingt-six divisions de l'armée soviétique en R.D.A. en Pologne et en Tchécoslovaquie.

Ce mouvement correspondrait à une nouvelle stratégie du pacte de Varsovie, décidée par crainte des armes antichars déployées par l'Otan en Europe, ont estimé les experts cités par le New York Times. Selon eux, l'U.R.S.S. avait prévu initialement une pénétration massive de chars du Pacte de Varsovie en Europe de l'Ouest, en cas de conflit classique. La nouvelle théorie serait intervenue en premier des troupes motorisées pour éliminer les défenses antichars de l'Otan, selon le quotidien new-yorkais.

Des bâtiments de guerre soviétiques, polonais et est-allemands ont pour la première fois, participé ensemble à d'importantes manœuvres navales en mer du Nord, au large des côtes du Jutland. Ces unités de l'Est avaient traversé le détroit du Grand-Belt trois fois en l'espace de deux semaines, à des intervalles assez longs entre leurs différents passages, ce qui leur avait évité d'avoir à en avertir les autorités danoises, comme le veulent les règlements internationaux. (Corresp.)

## Grande-Bretagne

### Les divisions s'accroissent chez les travaillistes au sujet de l'Europe

De notre correspondant

Londres. — Les divisions du parti travailliste au sujet de l'Europe se sont sensiblement aggravées, dimanche 8 juin. La semaine précédente, M. Silkin, ancien ministre de l'Agriculture, avait annoncé son intention de demander au congrès de Blackpool, en octobre, de voter une motion qui engagerait un futur gouvernement travailliste à s'écarter de la Communauté européenne. Cette initiative a provoqué une vigoureuse contre-attaque des éléments pro-européens du parti : Mme Shirley Williams, ancien ministre de l'Éducation, ainsi que MM. Owen et Rodgers, respectivement anciens ministres des affaires étrangères et des transports, ont immédiatement fait savoir dans une déclaration qu'ils « déplorait une initiative aussi irresponsable ».

Rappelant qu'une nette majorité d'électeurs travaillistes avaient voté en faveur du maintien de la Grande-Bretagne dans la Communauté, les trois dirigeants ont ajouté qu'ils n'acceptaient pas de faire un choix entre le socialisme et l'Europe : « Nous voulons les deux », ont-ils précisé. Mme Williams devait plus tard indiquer qu'elle « ne pourrait rester dans un parti qui envisagerait de s'écarter de l'Europe, sans même tenter d'une manière sérieuse d'entreprendre une réforme fondamentale de structures ».

Cette attitude a provoqué la colère de M. Clive Jenkins, leader du syndicat des techniciens, qui, après avoir dénoncé la « cherté des trois anciens ministres travaillistes », a déclaré : « S'ils veulent partir, qu'ils le fassent tout de suite ».

La querelle sur l'Europe se greffe sur la lutte engagée entre la gauche et la droite pour le contrôle du parti. En attendant que la commission, dominée par la gauche, fasse connaître, samedi 14 juin, ses projets de réforme visant à réduire l'autorité du groupe parlementaire, M. Shore, porte-parole travailliste pour les affaires étrangères, et l'un des candidats à la succession de M. Callaghan, est intervenu dans le débat. Dans une déclaration sibylline, il a rejeté à la fois les positions extrêmes de M. Silkin et celles des trois

anciens ministres pro-européens, les invitant à ne plus diviser le parti. Il a défendu la motion acceptée à Wembley, le 31 mai dernier, par la conférence spéciale du parti, précisant l'intention d'un futur gouvernement travailliste de rendre aux Communautés une autorité qui est actuellement, en matière législative et fiscale, partiellement dévolue aux organismes communautaires et, en cas d'échec dans cette entreprise, de « reconsidérer » l'adhésion de la Grande-Bretagne à la C.E.E. M. Shore est soutenu par M. Michael Foot, leader adjoint du parti. M. Callaghan, en revanche, a évité, jusqu'à présent, de prendre position contre la motion de Wembley, anti-européenne dans son esprit, et finalement plus dangereuse pour les éléments pro-européens que la formule brutale de M. Silkin.

HENRI PIERRE.

## Irlande du Nord

### L'IRA REVENDIQUE LA RESPONSABILITÉ D'UNE NOUVELLE SÉRIE D'ATTENTATS

Belfast (A.F.P., U.P.I.). — L'IRA provisoire a revendiqué la responsabilité de plusieurs attentats commis, samedi 7 et dimanche 8 juin, en Ulster. Ces attentats, qui ont eu lieu quelques jours avant la publication par Londres du nouveau plan gouvernemental pour l'Irlande du Nord, portés à quarante-deux le nombre des personnes tuées au cours d'actes de violence politique dans la province depuis le début de l'année.

Dimanche, à l'aube, une demi-douzaine de bombes ont explosé en divers points de la province, dont l'une, de 150 kilos, placée dans une voiture volée, dans le centre de Londonderry, a détruit des dizaines de magasins et de lundi 9 un discours à l'UNESCO, 500 mètres. Enfin, à Dungannon (centre de l'Ulster), un officier britannique a été grièvement blessé au moment où il tentait de désamorcer une bombe.

## DIPLOMATIE

### La Chine et l'Argentine ont signé d'importants accords de coopération

Pékin (A.F.P.). — La Chine a accentué sa parodie diplomatique en Amérique latine, menacée à ses yeux par « l'hégémonie » soviétique, au cours de la visite officielle de trois jours que le président argentin, le général Jorge Videla, a achevée à Pékin le dimanche 8 juin. Pendant cette visite, le général Videla a rencontré le premier ministre, M. Hua Guofeng et le vice-premier ministre, M. Deng Xiaoping, avec lesquels il a signé des accords marquant la véritable décollage de la coopération économique entre les deux pays.

Au plan politique, les dirigeants chinois ont fait part de leur volonté de développer leurs liens avec l'Amérique latine. Cette volonté est dictée par la nécessité que ressent Pékin de faire place, dans cette région, à l'influence soviétique et à celle de son allié, Cuba. L'Argentine entretient pour sa part de bonnes relations avec Moscou, malgré sa condamnation de l'intervention soviétique en Afghanistan.

La Chine est satisfaite de pouvoir utiliser une nouvelle tête de pont, susceptible de faciliter son offensive diplomatique vers le continent américain. Pékin n'a établi des relations diplomatiques qu'avec quatorze des vingt-quatre pays d'Amérique latine.

Au plan bilatéral, un accord-cadre de coopération économique a été signé. A défaut de comporter des engagements précis, il laisse entrevoir des échanges dans de nombreux domaines, allant de l'agriculture et de l'exploration des matières premières, dont le pétrole, aux constructions navales, portuaires et ferroviaires.

La veille de l'arrivée du président Videla à Pékin, l'Argentine a ouvert une ligne de crédit de 300 millions de dollars à la Chine. Il s'agit là d'une des plus importantes facilités financières accordées ces dernières années par Buenos-Aires à un pays étranger. Les dirigeants chinois et argentin ont également signé deux autres accords : l'un portant sur la coopération scientifique et technologique des deux pays, l'autre sur l'avancement de leurs relations culturelles.

Le président de la République du Costa-Rica, M. Rodrigo Carazo, arrive dimanche 8 juin à Paris pour une visite de deux jours en France, à l'invitation de l'UNESCO, devant prononcer un discours dans un rayon de lors de la session inaugurale du congrès mondial sur l'éducation et pour le désarmement.

Mardi 11 sera l'hôte à déjeuner de M. Jean François-Poncet, ministre des affaires étrangères, et sera reçu par M. Giscard d'Estaing. Au niveau des échanges, la coopération française se manifeste principalement dans les secteurs culturel, médical et agricole. Des projets concernent la fourniture d'autobus, de centraux téléphoniques et des travaux pour l'adduction d'eau sont envisagés.

# Le grand roman de la Résistance LES MOISSONS DE L'OMBRE



Jean Laborde

Lyon.  
Eté 44.  
La Résistance.  
La Gestapo.  
Les maquis.  
Les réseaux.  
Les agents secrets.  
La peur et le courage.  
Les héros et les traîtres.

"L'ADIEU AUX ARMES" français

J. Claitès

## SCIENCES-PO

2 centres : saint-gilles et de neilly  
35, Ch.-Lafitte, 92 Neully, 772.94.94 - 745.09.19  
enseignement supérieur privé

Vous vous destinez à la gestion des entreprises :

### Informez-vous !

Vous cherchez une vraie "business school" : une école qui vous fasse vivre la réalité du monde des affaires.

Vous devez nous contacter !  
C'est la formation à la vie pratique des affaires... notre affaire depuis bientôt 20 ans ! Nous vous proposons notre programme "Administration de l'Entreprise". Il est destiné à des gens comme vous : futurs cadres, disposant déjà d'une solide formation de base. En 5 mois d'études intensives, *Administration de l'Entreprise* vous apportera ce qui vous manque encore pour accéder avec succès votre carrière de manager : la dimension pratique ou, si vous préférez, les clés de la vie réelle d'entreprise. Vous y gagnerez d'être véritablement opérationnel !

"Administration de l'Entreprise" ne ressemble pas aux études classiques. Court, concret, polyvalent, il vise la plus grande efficacité. C'est pourquoi il est *entièrement basé sur des problèmes*, tous humains, concrets ou fictifs d'entreprise. On y parle ressources humaines, secretariat général, finances, production, marketing, politique générale *uniquement à l'aide de cas réels*. On y travaille beaucoup, en petit groupe, dans une atmosphère d'entreprise et un esprit international. Enfin, on y pratique un contrôle continu et systématique des connaissances et performances. A la clé un diplôme de gestion déjà porté par plus d'un million de "managers" ECL dans 67 pays du globe !

La prochaine session débute en octobre 1980 et s'achève en juin 1981. Le coût total du programme est de 19 500.-. Il y a 30 places disponibles. Pour ne pas manquer la vôtre, retournez sans tarder le coupon ci-dessous. Vous recevrez gratuitement une documentation complète et un dossier d'admission, sans aucun engagement de votre part.

### Ecole de Cadres de Lausanne

Centre international de formation et de perfectionnement en administration d'entreprises

Rue du Bugnon 4, CH-1005 Lausanne (Suisse), tél. 021/22 15 11

Au Secrétariat de l'Ecole de Cadres de Lausanne (adresse ci-dessus)

Faites-moi parvenir sans engagement une documentation complète sur le programme "Administration de l'Entreprise" 80/81.

Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_

Pays : \_\_\_\_\_



## EUROPE

APRÈS LES DÉCLARATIONS DE M. GISCARD D'ESTAING SUR LA « PAUSE » DANS L'ÉLARGISSEMENT DE LA COMMUNAUTÉ

## Des commentaires critiques dans les capitales européennes

La déclaration de M. Giscard d'Estaing, jeudi 5 juin, demandant à ses partenaires de la Communauté européenne de marquer une pause dans les conversations sur l'élargissement continue de susciter des réactions, généralement hostiles, dans les capitales européennes.

● A COPENHAGUE, le ministre danois des affaires étrangères, M. Kjeld Olesen, a déclaré dimanche 8 juin : « L'attitude nette du gouvernement danois est que la C.E.E. doit être élargie à la Grèce, à l'Espagne et au Portugal. Le Danemark a toujours affirmé que la C.E.E. ne doit

pas être interprétée comme étant un club fermé de riches nations. »

● A LUXEMBOURG, M. Pierre Werner, président du gouvernement, a rappelé que la Communauté avait pris « certains engagements de principe et de procédure » à l'égard des pays en instance d'adhésion. Il a insisté sur les aspirations politiques des pays candidats « en rapport avec la consolidation de leur régime démocratique ».

● A MADRID, le ministre-conseiller de l'ambassade de France, M. Hénault, a été convoqué, en l'absence de l'ambassadeur,

au ministère des affaires étrangères espagnol, où il devait, ce lundi après-midi, expliquer la position française. D'autre part, M. Robles Piquer, secrétaire espagnol aux affaires étrangères, a déclaré à l'égard des pays en instance d'adhésion : « Aucune déclaration de circonstance ou d'inspiration électorale, d'après haut qu'elle vienne, ne peut enlever à l'Espagne son droit d'occuper une place au sein de la communauté politique et économique qu'éprouve l'Europe. »

M. Mitterrand reproche au président de la République d'avoir « le regard fixé sur le fond des urnes »

M. François Mitterrand s'est livré samedi 7 juin à Luchon à une violente critique de la position du président de la République concernant l'élargissement du Marché commun.

Il a notamment déclaré : « En ce qui nous concerne, nous avons toujours dit qu'il fallait des préalables avant d'admettre l'Espagne. Avant de réaliser un éventuel élargissement, il faut que soient créées toutes les séries de conditions : création d'offices fonciers, alignement des charges fiscales, nouveaux accords douaniers, afin que les producteurs français soient en mesure de résister à l'intrusion sur le marché des produits qui n'auraient pas été soumis aux mêmes charges. Mais, au moment où nous discutons cela, M. Giscard d'Estaing nous dit le contraire. De même, au moment où la Grande-Bretagne a l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun, Giscard d'Estaing dit le contraire, et c'est un combat politique qu'il mène contre ses alliés d'aujourd'hui (...).

Je cherche une logique à ce raisonnement bécoté. Je veux bien faire des hypothèses. J'en trouve une : on va à Varsovie, on pourrait troubler les élections

communales. On dénonce la Grande-Bretagne, cela fait plaisir aux producteurs orléans et l'ensemble des agriculteurs qui voudraient voir leurs prix augmenter davantage. Soudain, on change d'opinion sur l'élargissement du Marché commun. On va pouvoir se rallier des régions répudiées rurales, celles qui appartiennent à la gauche, au parti socialiste, le gros contingent de tradition d'élan et d'idéal, ce fameux Midi que l'on appelle le « Midi rouge ».

Je ne puis que me demander si vraiment le pays ne court pas un grand risque de continuer d'être conduit par un homme qui, lorsqu'il s'agit de choisir l'intérêt de la France dans l'Europe et hors d'Europe, a le regard fixé sur le fond des urnes de son village en se disant : « Tout ce qui compte c'est que les Français au mois de mai prochain se penchent bien me redonne. »

De leur côté, MM. Jean Poppen et Roland Leroy ont tous deux vivement critiqué, samedi à Toulouse, mais séparément et pour des raisons opposées, la position de M. Giscard d'Estaing.

(Lire aussi page 9 les réactions de M. Jean Mée (R.P.R.) et du conseil politique du C.D.S.)

## Un cadeau inattendu pour l'opposition portugaise

Lisbonne. — « Une pause, ce n'est pas une interruption. » Visiblement inquiet à la suite des déclarations de M. Giscard d'Estaing sur l'élargissement du Marché commun, le gouvernement portugais cherche à dédramatiser la situation, comme l'indiquait son communiqué (Le Monde des 8 et 9 juin). Rentré de Bruxelles, où il a participé à la neuvième réunion des suppléants, le secrétaire d'Etat pour l'intégration européenne, M. Almeida Mendes, a affirmé, de son côté, que « le Portugal veut participer à une Europe vaste et dynamique construite par des pays évoluant à la même vitesse ».

« Selon lui, la Commission européenne va proposer au conseil des ministres de la Communauté un schéma de financement pour des actions communes qui seront menées au Portugal avant l'adhésion. Ce projet portera sur une somme de 585 millions d'unités de compte, dont un tiers serait attribué sous la forme de prêts consentis par la Banque européenne des investissements, le reste au titre de « donation » à fonds perdus. Environ 20 % du montant ainsi obtenu sera, espère-t-on à Lisbonne, utilisé pendant l'année en cours. »

Les principaux partis de la majorité attribuent les propos de M. Giscard d'Estaing à des « objectifs électoralistes ». « La position du

chef de l'Etat français ne traduit pas l'opinion officielle de l'ensemble des pays membres de la Communauté », estime le parti social-démocrate. D'après le Centre démocratique et social, « le processus d'intégration économique européenne au niveau des Nations a été marqué par des avancées et reculs, par des difficultés et des enthousiasmes ». « Aussi, ajoute le C.D.S., c'est à la lumière de ce type d'évolution qu'il faut tirer des conclusions. »

Pour l'opposition de gauche, en revanche, les déclarations de M. Giscard d'Estaing représentent un véritable cadeau. En un cadeau inattendu qui sera exploité dans cette période préélectorale.

Depuis leur victoire en décembre 1976, les partis de l'Alliance démocratique avaient fait, en effet, de l'adhésion du Portugal au Marché commun la « priorité des priorités ». Le pays venait de se « libérer » du socialisme, les nouvelles forces au pouvoir se déclaraient farouchement opposées aux nationalisations, à la réforme agraire telle qu'elle avait été appliquée et à l'intervention des militaires dans la vie politique. Le Portugal s'acheminait, assuraient-ils, dans les milieux de centre droit, vers un système libéral où les règles du marché s'imposeraient inévitablement. Il deviendrait un pays résolument européen et définitivement écarté des « aventures luso-mondiales ».

Les voyages au Portugal de M. Roy Jenkins, président de la Commission des Communautés, et de ses collaborateurs avaient encore intensifié ce climat d'euphorie. On annonçait des crédits immédiats des pays de la Communauté pour la construction d'autoroutes, alors que la question était loin d'être réglée à Bruxelles. Dans des réunions informelles avec les journalistes étrangers, M. Sa Carneiro estimait à cinq ans la période de transition. Selon lui, les clauses du traité de Rome concernant la libre circulation des travailleurs devraient être appliquées tout de suite après la signature du traité d'adhésion. D'autre part, la C.E.E. devrait s'ouvrir sans plus tarder aux exportations traditionnelles du Portugal, notamment aux tomates et aux concentrés de tomates.

Le pays n'était-il pas en retard par rapport aux autres économies européennes ? « Alors, s'interrogeait le premier ministre portugais, pourquoi ne pas tout mettre en œuvre pour rattraper ce retard ? »

Or, d'un coup, cette campagne officielle est mise en échec. Rémémorant la presse, vendredi 8 juin, pour

communiquer les résultats d'un sondage favorable au parti socialiste, M. Soares n'a pas caché sa satisfaction face aux déclarations de M. Giscard d'Estaing. Pour M. Costello, ancien ministre des finances, l'éventualité d'une « pause » dans les négociations justifie une « réponse » que, selon lui, le gouvernement « n'est pas en condition de donner ».

Enfin, pour les communistes, qui avaient organisé récemment une conférence sur les conséquences négatives de l'adhésion, les derniers événements démontrent l'existence de contradictions et de conflits entre les groupes monopolistes de la C.E.E. »

JOSE REBELO.

## Ancien chef de l'Etat polonais

## LE MARÉCHAL SPYCHALSKI EST MORT

Varsovie (A.F.P.). — Le maréchal Marian Spychalski, président du Conseil d'Etat polonais (présidence collégiale de la République de 1968 à 1970, est mort, samedi 7 juin, à Varsovie, à l'âge de soixante-trois ans.

Né à Lodz en 1906, il fut d'abord architecte municipal à Varsovie et reçut, à l'exposition universelle de Paris en 1937, le grand prix pour son plan d'urbanisation de la capitale polonaise. Il devint homme de guerre par la suite des événements et s'illustra dans la résistance polonaise à la tête de la Gwardia Ludowa (Garde populaire, d'obédience communiste), puis de l'Armia Ludowa (Armée populaire).

Maire de Varsovie à la Libération,

il participa aux côtés de M. Wladyslaw Gomulka à l'édification du communisme en Pologne. Puis, victime des purges staliniennes, il fut emprisonné pendant six ans à partir de 1959 sans avoir été jugé.

Réhabilité en juillet 1956, il devint ministre de la Défense, succédant au maréchal Rokossowski, puis, en 1962, après le limogeage de M. Edward Ochab, il fut nommé président du Conseil d'Etat. Il cède ce poste en 1970 au premier ministre, M. Jozef Cyrankiewicz, alors qu'il venait d'être élu à la présidence de la République. La biographie du maréchal Spychalski, diffusée par l'agence Pab, réablit de toute évidence à son séjour dans les prisons staliniennes.]

LIVRES  
POLONAIS

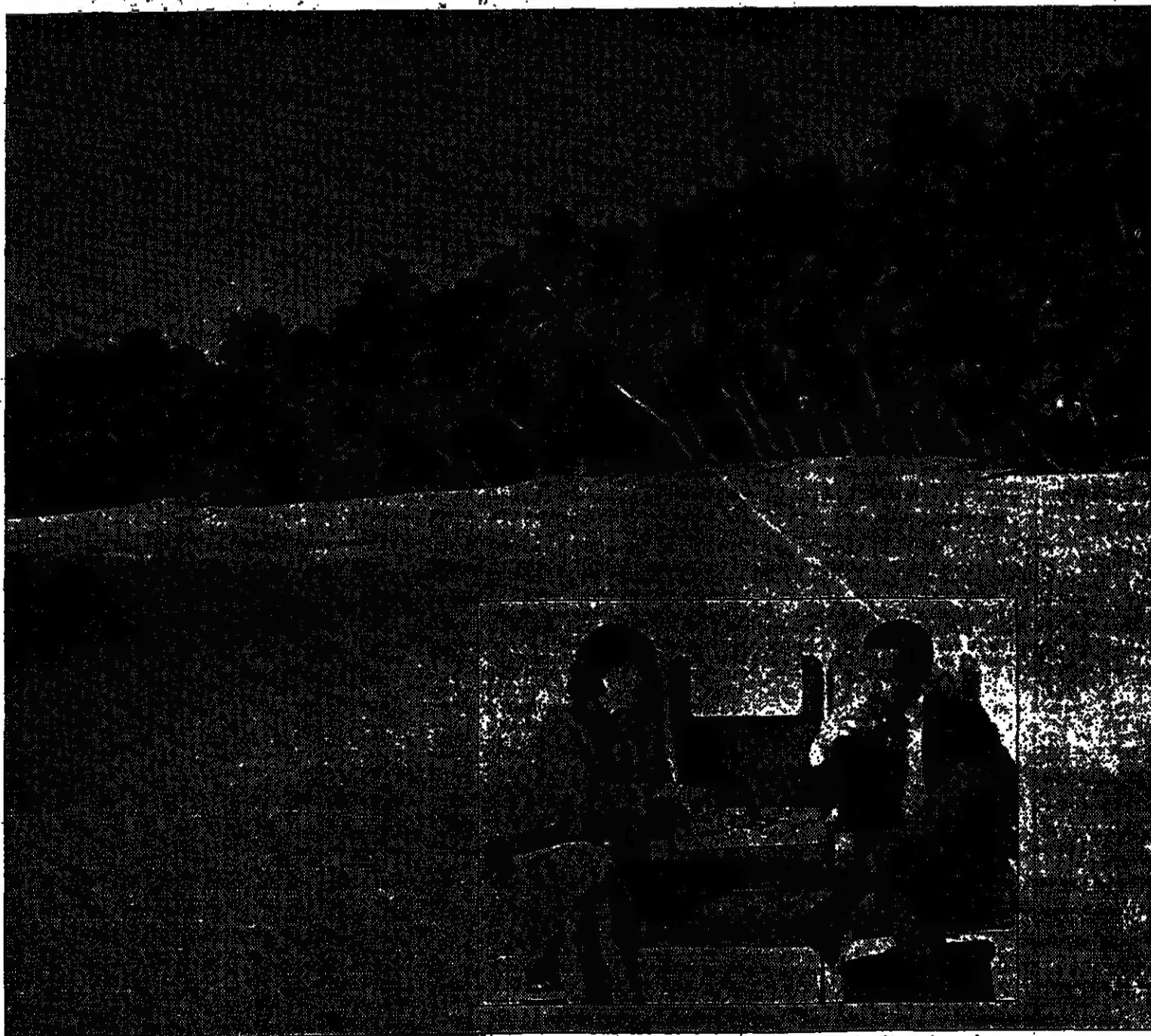
et livres français

sur la Pologne

LIBELLA

25, r. de Valenciennes-7712, Paris (80)  
Tél. : 338-21-40

## Décontractez-vous entre deux contrats



Pour votre prochain voyage d'affaires à Miami, choisissez Pan Am. Avec Pan Am vous ferez Ory Sud-Miami d'un seul coup d'aile. Pan Am est le spécialiste des vols d'affaires internationaux. Miami est l'une de ses plaques tournantes. Vous serez certain d'y aller confortablement et d'être reçu avec hospitalité.

A Miami vous arriverez au terminal ultra-moderne Pan Am. Les formalités de douane et les correspondances y sont on ne peut plus simples. De là, vous changez pour Houston, Los Angeles et 22 autres villes américaines. Également pour Caracas, Mexico, Rio, ainsi que pour l'Amérique Centrale et du Sud.

Vous pouvez aussi faire escale à Miami. Pour vous relaxer sous les cocotiers, avant de vous plonger dans les affaires.

Pour plus d'informations, consultez votre agent de voyages, ou Pan Am : 266.45.45.



PAN AM

Au bout du monde. Au goût du monde.



Le Monde

# politique

LE CONGRÈS DU M.R.G. ET L'ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE

## M. Crépeau candidat sous conditions

« Un manifeste, un candidat », ce souhait en forme de slogan exprimé par M. Thierry Jeantet, membre du secrétariat national, a été exaucé. Le sixième congrès national du M.R.G., réuni à Paris samedi 7 et dimanche 8 juin, a adopté le « nouveau manifeste radical » proposé par la direction avant de reconduire M. Michel Crépeau dans ses fonctions de président du Mouvement, et de le désigner comme candidat à l'élection présidentielle de 1981. Ces décisions ont été prises dans la quasi-unanimité qu'affectionnent les radicaux. Elles n'en sont pas moins empreintes d'une ambiguïté radicale.

Le sixième congrès s'est en effet achevé sur la promesse qu'un septième congrès, qui ne pourra être réuni avant le mois de janvier 1981, décidera définitivement si M. Crépeau doit ou non affronter le suffrage universel au nom de son parti.

Dans l'immédiat, le maire de La Rochelle s'est défini comme un candidat sous conditions. Celles-ci concernent l'intérieur et l'extérieur du parti. A l'intérieur, le président du M.R.G. veut d'abord s'assurer du soutien des élus : « Je ne peux rien faire sans eux », a-t-il souligné. A l'extérieur, M. Crépeau veut pouvoir apprécier d'éventuels changements du paysage politique, la courbe des sondages et les chances que ceux-ci lui accorderont ou ne lui accorderont pas et, surtout, les possibilités de négocier avec la candidate socialiste, quel qu'il soit. Sur ce point, répondant à ceux qui, tels M. François Londe, lui ont demandé de ne pas faire dépendre sa candidature de celle de M. Michel Rocard, M. Crépeau a précisé qu'il « n'a pas fait de choix entre telle ou telle personnalité » du P.S. et qu'il « ne roule pas pour Rocard ».

« A quel sert d'être candidat dès aujourd'hui quand on sait qu'on ne le sera peut-être pas jusqu'au bout ? » demandait cependant M. René Billères, en commentant à l'issue du congrès, un choix qu'il considère comme une grave erreur tactique.

La première journée du congrès, samedi, a été exclusivement consacrée à l'examen et au vote du « nouveau manifeste radical » qui est intitulé : « Avenir en face ». M. Michel Crépeau a ouvert le débat en soulignant que « la crédibilité de la gauche ne peut venir que de ce qu'elle a fait, dans l'opposition, le langage qu'elle serait obligée de tenir au pouvoir ».

Les principales critiques ont porté sur l'inspiration du texte et sur les dispositions touchant à la justice, à l'éducation, et à la diplomatie. Elles ont été essentiellement exprimées par M. René Billères et François Londe, l'inspiration « socialiste-héritière » et décentralisatrice a été mise en cause par le président d'honneur du M.R.G. et de ne pas être consensuelle par l'exemple du parti radical italien. Nous devons être un parti de gouvernement », a précisé M. Billères. Et M. Londe a demandé que soient « clairement définies » des objectifs « précis » répondant aux aspirations économiques et sociales des Français.

Les dispositions prévoyant la décentralisation de l'éducation nationale ont été vivement contestées : « Il y a un transfert de difficultés ; l'Etat doit revendiquer cette fonction, et je ne risquerai pas le parti de la régionalisation de l'éducation », a affirmé le sénateur des Hautes-Pyrénées, qui fut ministre de l'éducation nationale de 1958 à 1959.

En ce qui concerne la sécurité (le manifeste propose la suppression des C.R.S. et la transformation des prisons en instituts de réhabilitation par le travail), M. Billères a estimé qu'il ne faut pas « sacrifier la sécurité comme un obstacle à la liberté » et s'est prononcé contre la suppression du ministère de la Justice proposée par le texte du M.R.G. De son côté, M. Londe a reproché au manifeste de consacrer trop peu de place à la diplomatie, avant de plaider pour une « alliance atlantique ». M. Londe a demandé que « cesse la poli-

Le président d'honneur du M.R.G. et sénateur des Hautes-Pyrénées a conduit avec la fédération de ce département la contestation contre l'adoption du « manifeste » et contre la candidature, s'abstenant de voter l'une et l'autre décisions. M. Billères a cependant publiquement loué l'esprit de conciliation de M. Crépeau.

Le maire de La Rochelle a, en effet, défendu un compromis entre la base du Mouvement, désireuse d'écarter à travers son candidat, et ceux qui souhaitent avant tout faire preuve de prudence vis-à-vis du P.S. Ces derniers se rencontrent parmi les élus, et notamment parmi les neuf députés et quatorze sénateurs.

En acceptant de se « dévouer », de se sacrifier — à la cause du parti — M. Crépeau a satisfait les militants et le courant « radical-écologiste » ; pour M. Thierry Jeantet, il ne fait désormais plus aucun doute que le M.R.G. s'est donné les moyens d'amorcer une dynamique.

En renvoyant la décision définitive — le lancement des autres étages de la fusée — à plus tard, le président du M.R.G. pensait pouvoir rassurer les adversaires d'une candidature. Il n'y a qu'imparfaitement réussi.

Les motifs d'une éventuelle discorde, voire de l'écarter du M.R.G., masqués par les acclamations adressées au candidat, ont seulement été mis entre parenthèses. Ils pourraient resurgir lors du prochain congrès : la base éprouverait une déception si M. Crépeau était conduit à renoncer dans de mauvaises conditions ; les élus, ou du moins une majorité d'entre eux, seraient sans doute tentés de renoncer à soutenir le candidat Crépeau si celui-ci va jusqu'au bout. Dans chaque cas, le président du M.R.G. peut perdre une partie de ses troupes.

Il est pourtant difficile d'imaginer une autre voie que celle qui a été choisie. Au-delà de la présence d'un candidat du M.R.G. en 1981, c'est sur l'avenir, ou plutôt sur les possibilités de survie de ce mouvement qu'il faut s'interroger. Les radicaux

de gauche sont-ils encore en mesure de représenter un courant autonome, voire un parti à part entière ?

Depuis la rupture de l'union de la gauche, le M.R.G. subit trois sortes d'attractions : les uns peuvent conduire à une réconciliation élyséenne au moyen d'une réconciliation avec les radicaux valaisiens ; les autres peuvent faire naître un courant de type radical italien ; les troisièmes peuvent permettre une absorption de ceux qui restent par le P.S.

M. Crépeau peut considérer qu'il a, jusqu'à présent, conjuré les deux premiers risques : le M.R.G. a « définitivement choisi son camp », la gauche, le manifeste donne satisfaction aux « radicaux écologistes » et peut permettre au candidat radical de gauche de « donner une expression politique » aux aspirations des écologistes ; resta le P.S. La revendication la plus forte est sans doute aujourd'hui celle de l'autonomie vis-à-vis des socialistes. Elle est d'autant plus vivement ressentie que l'absence de liste autonome aux élections européennes de 1979 a laissé penser que le M.R.G. se trouvait définitivement satellisé. C'est précisément parce qu'il a évité les deux premiers écueils que M. Crépeau pense avoir la capacité de faire face au troisième : il veut pouvoir poser la question des relations avec les socialistes en termes d'alliance et non de ralliement. Dès lors, il faut montrer au P.S. que le M.R.G. existe, qu'il « sert à quelque chose ». La démarche actuelle du maire de La Rochelle n'a pas d'autre signification et se trouve confortée par un constat : dans une compétition présidentielle où P.C. et P.S. s'apprêtent à livrer une partie de bras de fer, le M.R.G. peut être en mesure de peser sur le P.S., voire d'élargir l'espace radical. A moins que le candidat socialiste — M. Rocard, par exemple — ne tienne le langage de la gauche européenne. L'intérêt du parti devrait alors s'effacer devant l'intérêt du pays, a conclu le président du M.R.G. Au fond, dans l'immédiat, M. Michel Crépeau a pris des mesures conservatoires.

JEAN-MARIE COLOMBANI.

### OUTRE-MER

LA SITUATION AUX NOUVELLES-HÉBRIDES

## Les séparatistes de Santo engageraient des actions de guérilla en cas d'intervention militaire

A la demande de M. Dijoud, secrétaire d'Etat aux DOM-TOM, M. Robert, commissaire-résident de France aux Nouvelles-Hébrides, s'est rendu lundi 9 juin à Luganville, mais il n'a pas pu convaincre le principal chef des séparatistes de l'île de Santo, M. Stevens, d'accepter le retour dans l'île des représentants du gouvernement de Port-Vila. Le commissaire-résident britannique, M. Stuart, n'avait pas accepté de se joindre à son homologue français. Le premier ministre,

M. Lini, ayant à nouveau demandé à la France et à la Grande-Bretagne, puissances tutélaires du condominium, d'intervenir militairement pour rétablir l'autorité de son gouvernement dans l'île de Santo (« le Monde » daté 8-9 juin), M. Dijoud et M. Blaker, ministre d'Etat britannique pour la coopération, et le développement, qui s'étaient opposés à tout recours à la force lors de leur rencontre du 2 juin à Paris, pourraient avoir un nouvel entretien au milieu de la

semaine à Londres. Pour sa part, M. Stevens s'est déclaré favorable à un échange de vues entre lui-même, le gouvernement de Port-Vila, la France et la Grande-Bretagne, à condition que la rencontre ait lieu à Paris. Le leader des séparatistes a indiqué qu'en cas d'intervention militaire ses partisans engageraient des opérations de guérilla. Il se propose d'organiser à Santo un référendum sur « l'indépendance et le respect des liens avec les anciennes puissances de tutelle ».

De notre envoyé spécial

Luganville. — Jamais révolution n'a été aussi peu spectaculaire que celle qui vit, depuis douze jours, l'île d'Espiritu-Santo. Contrairement aux informations diffusées par le gouvernement néo-hébridais, relayées par les autorités britanniques locales et amplifiées par les moyens d'information australiens qui ont dramatisé la situation, Luganville est l'une des plus calmes bourgades du Pacifique du Sud. Les hommes qui avaient pris le contrôle de la ville, armés d'armes de poche, dans la nuit du 27 au 28 mai, à l'appel du Vemrana (déclaration regroupant les partis modérés francophones et le mouvement séparatiste de M. Jimmy Stevens), ont regagné les forêts de l'intérieur de l'île. La police est assurée par des militaires modérés qui patrouillent débonnairement en chemise à fleurs, mâtinais à la main. Aucune arme à feu n'est visible dans les différents lieux stratégiques contrôlés par les insurgés, qui ont caché les quarante-cinq fusils pris aux militaires gouvernementaux.

Le commandant Tanguy de Costantini, qui dirige l'établissement. Chacun d'eux, ici, des deux Européens armés de fusils ont participé à la prise de la ville par les insurgés, et personne ne comprend pourquoi la résidence britannique de Port-Vila a contribué à créer un mouvement de panique parmi les communautés anglophone en ordonnant immédiatement l'évacuation de ses ressortissants, alors que l'attitude des rebelles ne mettait réellement aucune vie en danger.

Devant la maîtrise de Luganville flottent toujours l'Union Jack et le drapeau tricolore. L'embûche du Vemrana — une étiquette sur fond turquoise — n'apparaît qu'au siège du mouvement. Les dirigeants séparatistes expliquent qu'ils n'ont pas abaissé les couleurs des deux puissances tutélaires pour bien montrer que leur révolte est dirigée uniquement contre le gouvernement de Port-Vila. La vie quotidienne suit son cours normalement tout au long du boulevard Higginson, l'artère principale de la ville, où les habitations et les magasins sortis, tout droit d'un vieux décor de western voisinant avec les anciens hangars de tête hérités de la présence américaine pendant la deuxième guerre mondiale. Les magasins sont ouverts et bien approvisionnés. Les quelques trois mille personnes qui sont demeurées à Luganville s'accrochent parfaitement au blocus imposé à l'île depuis le 30 mai par le gouvernement néo-hébridais. « Le blocus ne nous gêne pas du tout », a déclaré M. Cronstedt, secrétaire permanent du gouvernement provisoire dirigé par M. Stevens, nous avons des réserves importantes : six mois de nourriture, trois mois de fuel, un mois d'essence. »

C'est la communauté non mélanésienne, au sein de laquelle les Français sont les plus nombreux, qui

insurgée. De l'avis unanime, la nouvelle police locale s'est montrée plus efficace et plus zélée que l'ancienne. En revanche, les Français sont très critiqués à l'encontre des autorités britanniques auxquelles ils reprochent d'avoir exercé des pressions pour obliger certains de leurs ressortissants à quitter l'île, alors que la situation n'est pas véritablement insurrectionnelle. Ils accusent aussi le gouvernement de Port-Vila de s'être livré à une propagande mensongère sur la situation de l'île. « Jusqu'à présent les Français sont restés neutres, mais si des troupes interviennent, alors ils rejoindront les Vemrans », estime le directeur du lycée de Luganville, M. Robert Carricande.

En vérité, le mouvement néo-hébridais ne possède aucun des moyens qui lui permettraient de résister par la force une autorité légale dont la légitimité est contestée par la population de l'île dans sa majorité depuis les fraudes constatées aux dernières élections législatives favorables au Vemrana Party. C'est la raison pour laquelle M. Lini fait appel à Paris et à Londres. Mais une intervention armée pourrait avoir de très graves effets : M. Stevens dispose, en effet, du soutien inconditionnel de près des deux mille bushmen, qui lui portent la plus grande vénération. L'objectif principal des séparatistes demeure d'arracher au gouvernement de Port-Vila, avec l'appui des puissances tutélaires, un statut d'autonomie administrative et financière dans un cadre politique confédéral avant la proclamation de l'indépendance de l'archipel. M. Stevens compte beaucoup sur l'appui de la France. Il a décidé de réunir, le mercredi 11 juin, les quatre-vingt-un chefs coutumiers d'Espiritu-Santo pour débattre avec eux des conséquences politiques du retrait britannique de l'île. Il leur proposera de ne reconnaître désormais qu'une seule tutelle, celle de la France.

ALAIN ROLLAT.

RECEMENT PARU

**le chef du Gouvernement en France**

JEAN MASSOT

ND NO 4537/4538...34F

**NOTES & ETUDES documentaires**

Abonnement 1 an (50 N°) 330 F

Tarif pour l'étranger : 450 F

**LA DOCUMENTATION FRANÇAISE**

29, rue Voltaire 75007 Paris

Commandes à adresser : 124, rue Henri Barbusse 93308 Aubervilliers Cedex

**TÉLEX PARTAGE**

ETRAVE SERVICE TELEX PARIS 345.21.62

...man fait l'éloge des pays socialistes

Georges Marchais a les honneurs du calendrier officiel

Les élections cantonales



## Les centristes demeurent réservés à l'égard de la politique étrangère du chef de l'État

## M. Jean Méo (R.P.R.) : le président de la République est un homme incertain

« J'ai demandé que le gouvernement fasse preuve de volonté et de fermeté et qu'il boucle les affaires toujours le cas, comme l'a été l'annonce de cette semaine nous l'a montré. »

■ **Même interpellation en ce qui concerne l'entrée de l'Espagne et du Portugal dans l'Union européenne.** Le R.P.R., depuis deux ans, et Jacques Chirac, depuis mai 1978, y étaient opposés, compte tenu des conséquences économiques négatives pour la France, selon le M.I.U. aujourd'hui, le président de la République cherche avant d'adhérer, alors qu'il représente la France, à l'Union européenne, l'entrée de l'Espagne et du Portugal était « conforme à la nature

et à la discipline du vote ».

■ **MISE AU POINT.** — A propos du compte rendu des travaux du conseil général du Val-de-Marne, publié le 2 juin (le « Journal », 22 juin), le conseiller général (U.D.F.-R.N.), le conseiller général, maire de Vincennes, nous demandait de préciser que l'article 12 de la loi de finances 1979, les conseillers généraux de la majorité se retirent (-) dans un salon-bonjour indigne d'un conseiller général et surtout d'un élu républicain. Les conseillers généraux de la majorité se retirèrent (-) dans un salon-bonjour indigne d'un conseiller général et surtout d'un élu républicain.

■ **Quinté la séance très calmement et dans le plus complet silence.**

## M. Georges Marchais a les honneurs du calendrier officiel soviétique

Moscou. — M. Georges Marchais a les honneurs du calendrier soviétique. A l'occasion de son soixantième anniversaire, le 1<sup>er</sup> juin, le secrétaire général du P.C.F. a été l'invité d'honneur de la grande manifestation des Editions politiques, qu'égrène, jour après jour, les hasards de l'histoire russe et soviétique ou les grandes batailles communément internationales. Le portrait à la plume de M. Georges Marchais rejoint de vingt ans prend place entre la « Journée nationale de la protection de la nature » et la « Journée purement soviétique » des travailleurs de l'industrie légère. Le député communiste aures a « juin, soixantième anniversaire de Georges Marchais, secrétaire général du parti communiste français ».

Cet honneur n'a, certes rien d'extraordinaire. La tradition veut que les principaux anniversaires des dirigeants des partis frères soient célébrés à l'échelle internationale. D.V.

## Deux élections cantonales...

**HERAULT : canton de Montpellier (2<sup>e</sup> tour).**  
Inscr. 15 550; vot. 6 413; suffr. expr. 3 008. **M. Alain Rose, P.S., 2 078 voix.** **ELU.** Henri Grillon, U.D.P.-P.R., 2 635.

[Il s'agit de pourvoir le siège vacant depuis la démission du Conseil général de la Haute-Garonne en mai 1979, qui s'était soldé par la proclamation de M. Rose (P.S.), par 4 253 voix contre 4 226 à M. Grillon (P.R.), et 4 226 à M. Laffont (C.N.). Les 4 669 suffrages exprimés.]

doux candidats au second tour de 1978-1979, cette fois l'écart est de treize-huit voix pourcentage, la différence est de 100 pourcentage. Les deux candidats ont obtenu 50,27 % des suffrages exprimés en 1979; il en totalise cette fois 50,33 %.]

**SEINE-SAINT-DENIS : canton de Bondy Sud-Est (2<sup>e</sup> tour).**  
Inscr. 13 945; vot. 9 688; suffr. expr. 2 146. **M. Michel Beaufort, P.S., candidat du nom de Bondy, 1 075 voix.** **ELU.**

M. Couvreur, du mouvement au ren-

Pour cette élection partielle, le parti communiste n'avait pas présenté de candidat. Au premier tour, M. Bosc était arrivé en tête avec 1 913 voix, contre 1 588 au député sortant, M. Gaston Breda (R.F.), 503 à M. Jeanne Lemaire (N.), 470 à M. Renato Pelajo (D.F.), 128 à M. Alain Jammet (P.N.), et 100 à M. Haim Talvat (L.R.). Il y avait eu 4 466 suffrages exprimés et 4 489 votants sur 15 356 suffrages exprimés.

Quarante-sept voix séparèrent les

● **AN BONO (Mortham).**  
M. Marcel Le Bacle qui figurait sur la liste de défense des intérêts communautaires, a été élu au scrutin par les dix-neuf électeurs à pouvoir lors des récentes élections partielles (Le Monde du 20 mai), a été élu maire par dix voix contre deux à M. Victor Le Jacques (sans éligibilité), démissionnaire.

P.R., 1701 voix; Lucien Chapuis, P.R., 1695 voix; André Le Bacle, P.R., 1692 voix; André Le Bacle, P.R., 1691 voix; Jacques Bruchet, Union pour l'avenir de Bondy (M.M.), 317; Lucien Renier, R.P.R., 257; André Le Poux, S.C., 152.

Seul des candidats au lice au premier tour à pouvoir se maintenir au second face à M. Beaumont (les autres candidats n'avaient pas obtenu un nombre de suffrages au moins égal à 250).

M. Chapuis n'était désigné en faveur du candidat socialiste.]

## ...et deux municipales

PAS-DE-CALAIS : Vitry-en-Artois (2<sup>e</sup> tour).  
Inscr. 3 085 ; vot. 2 505 ; suffr. expr. 2 428.

Liste du P.S., conduite par Mme Marie-Claude Riquoir, cons. rég. : 940 voix en moyenne, 1<sup>er</sup> siège ; liste du P.C., conduite par M. Martial Stienne, cons. rég., 795 voix en moyenne, 1<sup>er</sup> siège ; liste d'union démocratique (div. g.), conduite par M. Henri Frémy : 490 voix en moyenne ; liste de la majorité présidentielle, conduite par M. René Beurteaux : 479 voix en moyenne.

[Cette élection était organisée à la suite de la démission de l'ensemble du conseil municipal que dirigeait M. Louis Stienne (P.C.), maire depuis 1969 et père de M. Martial Stienne, qui est le seul élu de la liste communiste qu'il conduisait. Cette démission collective était due à des dissensions croissantes au sein de la majorité de gauche du conseil municipal.

An premier tour, la liste socialiste était arrivée en tête avec 387 voix en moyenne contre 696 en moyenne à celle du P.C., 474 à celle de l'union démocratique et 329 à celle de la majorité. Il y avait eu 2 513 suffrages exprimés et 2 419 votants sur 3 085 inscrits.

Le conseil municipal sortant était composé de 8 P.C., 6 P.S. (élus au

premier tour de mars 1977 sur une  
liste d'union de la gauche) et de  
3 conseillers élus en 1977 sur la  
liste démocratique d'intérêt com-  
munal. Le nouveau conseil comprend

**SEINE-ET-MARNE : Noisiel**  
(2<sup>e</sup> tour).  
Inscr. 3 312; vot. 1 274; suffr.  
expr. 1 240.  
Liste d'union de la gauche  
(6 P.S. et 1 P.C.) : 647 voix en  
moyenne, 7 sièges; liste d'intérêt  
communal (maj.) : 584 voix en  
moyenne.

Il s'agissait de pourvoir au remplacement de sept conseillers municipaux, dont le maire, M. Louis Galibert (P.S.), qui s'est retiré de la vie publique.

sur 3 312 inscrits. Bien qu'elle eût obtenu la majorité des suffrages, la liste d'union de la gauche n'avait pu gagner aucun des sièges à pourvoir, car aucun de ses membres n'avait recueilli un nombre de votes au moins égal à 25 % des inscrits.

la liste émise en mars 1977 : 13 P.S.  
et 10 P.C.]

*Des nouvelles  
de la famille*



Benoite GROULT



Bernard LEDWIDGE



## Lison DE CAINES

**“Que chacun dise les circonstances dans lesquelles il a contracté ce vice récompensé : l'écriture !  
“Chronologiquement, j'ai été le premier atteint à trente-quatre ans. Je suis entré dans la carrière comme on s'évade...” Paul**

“Écrire me tenait lieu d’aspirine,  
de drogue douce, d’alcool, de nectar,  
d’ambrosie, et parfois d’amour quand il  
le fallait.” *Benoîte*

"J'écrivais pour me guérir de vivre, pour ne pas pleurer, pour pleurer avec plaisir, pour rire des autres, et à la dernière extrémité de moi-même."

*Flora*

“J’épousai un écrivain... Je compris qu’écrire un livre pouvait se faire pour peu que l’on ajoute la volonté et l’énergie à ce que l’on possède de talent.” *Bernard*

**"Je ne me souviens pas d'avoir commencé, un jour, à écrire puisque, aussi loin que remonte ma mémoire, je me vois écrivant."**

*Blandine*

"J'ai écrit comme on exorcise... Je n'ai vécu qu'au travers des mots, rêvant la nuit à la cadence de mon écriture, incapable d'exister autrement que plongée dans cette obsession."

*Lison*

*roman*  
**MAZARINE**

4



# Une camisole antisyndicale

professionnelle et privée des personnes mises en cause.

[illegible]











## AUX INTERNATIONAUX DE ROLAND-GARROS

Trois records ont été battus au cours des internationaux de tennis de France disputés par Roland-Garros du 28 mai au 8 juin. Record d'affluence : 222 316 spectateurs payants ont assisté aux compétitions. Record de recette : 11 012 485 francs. Mais surtout record de victoire : le Suédois Björn Borg a gagné le tournoi pour la cinquième fois en battant l'Américain Vilas Gerulaitis (6-4, 6-1, 6-3), et a dépassé aussi Henri Cochet en battant le champion de la quinzaine de la porte d'Autonne suédois, d'autre part, triomphant des dames Chris Evert-Lloyd, qui a remporté son quatrième titre en battant la Roumaine Virginia Ruzici (6-4, 6-3), et chez les juniors, en battant le champion d'Espagne Alberto Tomas (7-5, 6-3).

Vitas Gerulaitis (6-4, 6-1, 6-2), et a dépassé ainsi Henri Cochet au palmarès.

La quinzième de la porte d'Auteuil aura vu, d'autre part, triompher les dames Chris Evert-Lloyd, qui a remporté son quatrième titre en battant la Roumaine Virginia Ruzici (6-0, 6-3), et chez les juniors Henri [redacted] a battu l'Espagnol Alberto Tous (7-6, 6-3).

contraste me-  
nace, au baculé,  
ous le bandeau,  
sa se, eximie  
de l'air, d'un  
s'agit crier à  
voire à singer  
l'air, d'un  
se-jeuneurs au  
-et qui se li-  
-se, d'un  
s'agit devant les  
des terran  
s'agit devant les  
mille specta-  
Roborati, dis-  
s'agit, mais  
qualité, mais

moché au sommet du premier jour  
entre Adriano Panzetta et Jimmy  
Cottone, lequel reste, malgré son  
élimination de la venue, la tête  
de l'homme.

4 heures de l'après-midi,  
dans l'effervescence enfin gène-  
rale, Borg était appelé à recevoir  
la coupe du vainqueur des maîtres  
d'Étiend Cottone et Jimmy  
Borotra, aux premiers rangs de  
la tribune présidentielle qui rap-  
pelaient les vainqueurs de la  
grande digue de Chantilly.

Entra-tremette, Borg ? Non.  
Rassemble totale de la Création.

OLIVIER MERLIN.

Déjà trois fois victorieuse des  
de France (1974,  
1978), l'américaine  
Evert-Lloyd a ajouté, samedi  
7 juin, un quatrième titre à son  
palmarès. Ce succès, acquis en  
deux sets secs aux dépens de  
la Roumaine Virginia Ruzici (elle-  
même championne de France en  
1978), a prouvé qu'à vingt-  
cinq ans la jeune américaine  
est toujours championne.

un tel mot, elle est femme. »  
 Cette dernière proposition est  
 une des hommages dus à sa  
 beauté grave, qui évoque les ma-  
 donnes byzantines. A la fin de  
 sa carrière elle ne parviendra  
 sans doute jamais l'astre Virgi-  
 nia, l'Anglaise Virginia Wade, an-  
 cienn championne de Wimb-  
 ledon, éliminée prématurément,  
 qui rebute décidément la terre  
 battue de Wimbledon. O. M.

Finaliste du championnat d'Europe cadets ■ finaliste de l'Orange Bowl cadets, Henri Leconte ■ remporta dimanche sa première grande victoire internationale en gagnant (7-6, 6-3) la finale du simple juniors garçons des internationaux de France.

L'espoir français, qui aura dix-huit ans le 4 mars, a brillamment conduit son match contre l'Espagnol Alberto Torres, moins d'une semaine avant la finale contre l'Argentin Castellan.

Le scolaire du C.A. Virgatus, qui, en d'autres occasions, avait laissé échapper la victoire par une trop grande fébrilité, a été après son succès : « patience occasionnelle », « venir, ce qui me permet de tenir », « belle plus longtemps dans ».

Quant à ses projets, Lescotte a dit qu'il se s'entraîner une semaine sur bois puis disputer la finale à qualifications seniors. — A. G.

Vous continuez, dans votre  
 finale qui fut celle de l'ambitieux  
 car les deux hommes se battaient  
 à l'arme blanche. — Vous  
 savez, c'est moi, — j'ai été  
 mieux que lors de la demi-finale  
 de l'an dernier, où Borg l'avait  
 battu 6-2, 6-4, 6-2. Borg, excellent  
 à la volée, était de jolies im-  
 pression. Il avait le privilège de  
 « servir » par contre le jeu de son  
 adversaire. Il était capable de  
 piocher une « tactique » nouvelle en  
 pratiquant la « relance » même  
 à l'arrière. Ce qui le fit remonter  
 dans le premier set de 1-4 à  
 4-1. Mais, à la fin du premier  
 set, il a été battu par une « volée »  
 de l'égalisation. Mais on fut  
 tout et cette remonte de Borg  
 manqua, par conséquent, quel-  
 que chose de la « puissance »  
 de la « machine à vapeur » de  
 l'Américain revint alors  
 au jeu de volée classique qui est  
 le sien et Borg ne résista plus  
 sa pression, jouant tous les points  
 à l'arrière, ce qui permit à son  
 adversaire de pousser sa  
 concentration phénoménale et  
 percutant à chaque occasion le  
 « passing shoot » en diagonale ou le  
 « coup de la ligne » qui est  
 toujours le plus efficace.  
 L'homme au filet.

## Hinault, seize ans après Anquetil

[illegible][illegible]

## Cyclisme

**TOUR D'ITALIE**  
La dernière étape, disputée en circuit, a été gagnée par **Milani**, à 646 gènes, devant **Pinot** et **Falsini**. **Milani** a été rejoint par **Falsini** à l'arrivée.

**CLASSEMENT GENERAL. FINAL.**

1. **Bernard Hinault** (Fr.), 112 h. 11 min. 20 sec.; 2. **Panizini** (It.), 113 min. 46 sec.; 3. **Passolunghi** (It.), 114 min. 30 sec.; 4. **Prini** (Suisse), 115 min. 53 sec.; 5. **Baronchelli** (It.), 116 min. 49 sec.; 6. **Beccia** (It.), 117 min. 41 sec.; 7. **Saronni** (It.), 118 min. 36 sec.; 8. **Costa** (It.), 119 min. 36 sec.; 9. **Vincini** (It.), 120 min. 37 sec.; 10. **Natali** (It.), 121 min. 30 sec.; 11. **Rossini** (Esp.), 122 min. 30 sec.; 12. **Schmuck** (Fr.), 123 min. 18 sec.; 13. **Schmuck** (Fr.), 124 min. 10 sec.; 14. (It.), 125 min. 37 sec.; 15. (It.), 126 min. 37 sec.; 16. (It.), 127 min. 37 sec.; 17. (It.), 128 min. 37 sec.; 18. (It.), 129 min. 37 sec.; 19. (It.), 130 min. 37 sec.; 20. (It.), 131 min. 37 sec.; 21. (It.), 132 min. 37 sec.; 22. (It.), 133 min. 37 sec.; 23. (It.), 134 min. 37 sec.; 24. (It.), 135 min. 37 sec.; 25. (It.), 136 min. 37 sec.; 26. (It.), 137 min. 37 sec.; 27. (It.), 138 min. 37 sec.; 28. (It.), 139 min. 37 sec.; 29. (It.), 140 min. 37 sec.; 30. (It.), 141 min. 37 sec.; 31. (It.), 142 min. 37 sec.; 32. (It.), 143 min. 37 sec.; 33. (It.), 144 min. 37 sec.; 34. (It.), 145 min. 37 sec.; 35. (It.), 146 min. 37 sec.; 36. (It.), 147 min. 37 sec.; 37. (It.), 148 min. 37 sec.; 38. (It.), 149 min. 37 sec.; 39. (It.), 150 min. 37 sec.; 40. (It.), 151 min. 37 sec.; 41. (It.), 152 min. 37 sec.; 42. (It.), 153 min. 37 sec.; 43. (It.), 154 min. 37 sec.; 44. (It.), 155 min. 37 sec.; 45. (It.), 156 min. 37 sec.; 46. (It.), 157 min. 37 sec.; 47. (It.), 158 min. 37 sec.; 48. (It.), 159 min. 37 sec.; 49. (It.), 160 min. 37 sec.; 50. (It.), 161 min. 37 sec.; 51. (It.), 162 min. 37 sec.; 52. (It.), 163 min. 37 sec.; 53. (It.), 164 min. 37 sec.; 54. (It.), 165 min. 37 sec.; 55. (It.), 166 min. 37 sec.; 56. (It.), 167 min. 37 sec.; 57. (It.), 168 min. 37 sec.; 58. (It.), 169 min. 37 sec.; 59. (It.), 170 min. 37 sec.; 60. (It.), 171 min. 37 sec.; 61. (It.), 172 min. 37 sec.; 62. (It.), 173 min. 37 sec.; 63. (It.), 174 min. 37 sec.; 64. (It.), 175 min. 37 sec.; 65. (It.), 176 min. 37 sec.; 66. (It.), 177 min. 37 sec.; 67. (It.), 178 min. 37 sec.; 68. (It.), 179 min. 37 sec.; 69. (It.), 180 min. 37 sec.; 70. (It.), 181 min. 37 sec.; 71. (It.), 182 min. 37 sec.; 72. (It.), 183 min. 37 sec.; 73. (It.), 184 min. 37 sec.; 74. (It.), 185 min. 37 sec.; 75. (It.), 186 min. 37 sec.; 76. (It.), 187 min. 37 sec.; 77. (It.), 188 min. 37 sec.; 78. (It.), 189 min. 37 sec.; 79. (It.), 190 min. 37 sec.; 80. (It.), 191 min. 37 sec.; 81. (It.), 192 min. 37 sec.; 82. (It.), 193 min. 37 sec.; 83. (It.), 194 min. 37 sec.; 84. (It.), 195 min. 37 sec.; 85. (It.), 196 min. 37 sec.; 86. (It.), 197 min. 37 sec.; 87. (It.), 198 min. 37 sec.; 88. (It.), 199 min. 37 sec.; 89. (It.), 200 min. 37 sec.; 90. (It.), 201 min. 37 sec.; 91. (It.), 202 min. 37 sec.; 92. (It.), 203 min. 37 sec.; 93. (It.), 204 min. 37 sec.; 94. (It.), 205 min. 37 sec.; 95. (It.), 206 min. 37 sec.; 96. (It.), 207 min. 37 sec.; 97. (It.), 208 min. 37 sec.; 98. (It.), 209 min. 37 sec.; 99. (It.), 210 min. 37 sec.; 100. (It.), 211 min. 37 sec.; 101. (It.), 212 min. 37 sec.; 102. (It.), 213 min. 37 sec.; 103. (It.), 214 min. 37 sec.; 104. (It.), 215 min. 37 sec.; 105. (It.), 216 min. 37 sec.; 106. (It.), 217 min. 37 sec.; 107. (It.), 218 min. 37 sec.; 108. (It.), 219 min. 37 sec.; 109. (It.), 220 min. 37 sec.; 110. (It.), 221 min. 37 sec.; 111. (It.), 222 min. 37 sec.; 112. (It.), 223 min. 37 sec.; 113. (It.), 224 min. 37 sec.; 114. (It.), 225 min. 37 sec.; 115. (It.), 226 min. 37 sec.; 116. (It.), 227 min. 37 sec.; 117. (It.), 228 min. 37 sec.; 118. (It.), 229 min. 37 sec.; 119. (It.), 230 min. 37 sec.; 120. (It.), 231 min. 37 sec.; 121. (It.), 232 min. 37 sec.; 122. (It.), 233 min. 37 sec.; 123. (It.), 234 min. 37 sec.; 124. (It.), 235 min. 37 sec.; 125. (It.), 236 min. 37 sec.; 126. (It.), 237 min. 37 sec.; 127. (It.), 238 min. 37 sec.; 128. (It.), 239 min. 37 sec.; 129. (It.), 240 min. 37 sec.; 130. (It.), 241 min. 37 sec.; 131. (It.), 242 min. 37 sec.; 132. (It.), 243 min. 37 sec.; 133. (It.), 244 min. 37 sec.; 134. (It.), 245 min. 37 sec.; 135. (It.), 246 min. 37 sec.; 136. (It.), 247 min. 37 sec.; 137. (It.), 248 min. 37 sec.; 138. (It.), 249 min. 37 sec.; 139. (It.), 250 min. 37 sec.; 140. (It.), 251 min. 37 sec.; 141. (It.), 252 min. 37 sec.; 142. (It.), 253 min. 37 sec.; 143. (It.), 254 min. 37 sec.; 144. (It.), 255 min. 37 sec.; 145. (It.), 256 min. 37 sec.; 146. (It.), 257 min. 37 sec.; 147. (It.), 258 min. 37 sec.; 148. (It.), 259 min. 37 sec.; 149. (It.), 260 min. 37 sec.; 150. (It.), 261 min. 37 sec.; 151. (It.), 262 min. 37 sec.; 152. (It.), 263 min. 37 sec.; 153. (It.), 264 min. 37 sec.; 154. (It.), 265 min. 37 sec.; 155. (It.), 266 min. 37 sec.; 156. (It.), 267 min. 37 sec.; 157. (It.), 268 min. 37 sec.; 158. (It.), 269 min. 37 sec.; 159. (It.), 270 min. 37 sec.; 160. (It.), 271 min. 37 sec.; 161. (It.), 272 min. 37 sec.; 162. (It.), 273 min. 37 sec.; 163. (It.), 274 min. 37 sec.; 164. (It.), 275 min. 37 sec.; 165. (It.), 276 min. 37 sec.; 166. (It.), 277 min. 37 sec.; 167. (It.), 278 min. 37 sec.; 168. (It.), 279 min. 37 sec.; 169. (It.), 280 min. 37 sec.; 170. (It.), 281 min. 37 sec.; 171. (It.), 282 min. 37 sec.; 172. (It.), 283 min. 37 sec.; 173. (It.), 284 min. 37 sec.; 174. (It.), 285 min. 37 sec.; 175. (It.), 286 min. 37 sec.; 176. (It.), 287 min. 37 sec.; 177. (It.), 288 min. 37 sec.; 178. (It.), 289 min. 37 sec.; 179. (It.), 290 min. 37 sec.; 180. (It.), 291 min. 37 sec.; 181. (It.), 292 min. 37 sec.; 182. (It.), 293 min. 37 sec.; 183. (It.), 294 min. 37 sec.; 184. (It.), 295 min. 37 sec.; 185. (It.), 296 min. 37 sec.; 186. (It.), 297 min. 37 sec.; 187. (It.), 298 min. 37 sec.; 188. (It.), 299 min. 37 sec.; 189. (It.), 300 min. 37 sec.; 190. (It.), 301 min. 37 sec.; 191. (It.), 302 min. 37 sec.; 192. (It.), 303 min. 37 sec.; 193. (It.), 304 min. 37 sec.; 194. (It.), 305 min. 37 sec.; 195. (It.), 306 min. 37 sec.; 196. (It.), 307 min. 37 sec.; 197. (It.), 308 min. 37 sec.; 198. (It.), 309 min. 37 sec.; 199. (It.), 310 min. 37 sec.; 200. (It.), 311 min. 37 sec.; 201. (It.), 312 min. 37 sec.; 202. (It.), 313 min. 37 sec.; 203. (It.), 314 min. 37 sec.; 204. (It.), 315 min. 37 sec.; 205. (It.), 316 min. 37 sec.; 206. (It.), 317 min. 37 sec.; 207. (It.), 318 min. 37 sec.; 208. (It.), 319 min. 37 sec.; 209. (It.), 320 min. 37 sec.; 210. (It

**CHAMPIONNATS DE FRANCE  
A SAINT-MEDARD-EN-JALLES**  
875 kg : L. D. Smet (Amiens S.C.).  
385 kg (140 + 145).  
75 kg : R. D'Anigny (S.A. Tour). 350 kg (140 + 145).  
825 kg : L. P. Smet (Amiens S.C.).  
350 kg (135 + 147.5).  
90 kg : L. Lecoussé (A.S.P.A.T. Jails). 350 kg (135 + 172.5).  
100 kg : J. Gourcier (R.E.R. Carpentras). 350 kg (150 + 200); record de France.  
120 kg : L. Mathieu (Orléans C.M.).  
350 kg (150 + 170).  
Super-lourds : L. Koller (Strasbourg). 355 kg (142.5 + 192.5).

La Stella-Sports de Saint-Maur a obtenu son sixième titre national en battant Gagnay par 26 à 22, le 7 juin, au stade de Combartin, à Paris.

**ROLAND-GARRON**  
**FINALES**  
**SIMPLE MESSEURS**  
Borg (Suède) b. Gerulaitis (E-U),  
6-4, 6-1, 6-2.  
**SIMPLE DAMES**  
(E-U) b. Rastel (Roum.),  
6-0, 6-2.

## LA TRANSATLANTIQUE EN SOLITAIRE

Donné samedi 7 juin, à 15 heures. ■ Plymouth, le départ de la stérile Course transatlantique en solitaire organisée par le Royal Yacht Club a été mouvementé : avant de couper la ligne de départ, le mat d'« Miss Dubonnet » s'est cassé, contraignant Florence Arthaud à abandonner ; l'Américain Tom Grossman dont le trimaran « Kriker-VII » était entré en collision avec un concurrent est parti avec vingt-quatre heures de retard.

Phymodot. — Un rayon de soleil s'est glissé, samedi 7 juin, vers 15 heures, sous la paupière lourde des mages gris qui avaient envahi depuis la matinée les rues de la capitale. L'atmosphère météorologique armada de la Transmanidienne patrouillait aux alentours de la ligne de départ. Les robes écarlates, les pantalons gris et les casques blancs se balançaient. Soudain les garde-robes se tendent, en paquet, puis à la queue lon leur une cascade de bateaux partent pour un voyage d'été sous le soleil brûlant (environ 5 000 kilomètres) laissant dans les embarcations qui les ont accompagnés jusque-là leurs bagages habituels, les armoires, les tables, les chaises.

Déjà on envahissait des défections. Florence Arthaud a cassé son mail en sortant du port de la Méditerranée. On a même vu, dans le golfe, le choc et le cours d'une collision un flûteur de son *Xavier-VII*.

La veille, vendredi... Le port de Plymouth bourdonne. Allégresse par groupes de quatre, de deux, les concurrents de la Transat se préparent à Course à grand spectacle », disent certains en voyant sur les quais les visiteurs estompés par les marques de dignitaires, d'artistes, des ambassadeurs de la radio, les gigantesques panneaux publicitaires que

constituent les bateaux... et les  
tes-chir de leurs équipages. Mais  
à bord, dans les cales et les  
soutes, les membres de la course  
remplacent celle de la foudre. A  
on monte le marteau, la clé à molette,  
le tournevis, on lave les ponts,  
on empaile les embarcations volantes  
avec des sacs de sable, on passe  
des seaux, des bouteilles de putane.  
La Transat n'est sans doute pas  
une course comme les autres.  
Elle fête cette année son vingtième  
anniversaire après bien des  
défaîtes et quelques succès. Les  
résultats des publicistes, qui ont toujours  
le laboratoire ou les dernières  
mises de la technique sont testés et  
ont les professionnels de la  
Transat se souviennent de la  
première Transatlantique. Elle raconte  
le Britannique Mike  
Richey, vétéran de la course, cinq  
bateaux dans le ciel, le Jester,  
qui participe cette année encore à  
l'Yvesand, fléchit terrifié à  
l'arrivée, se souvient de la Transat  
à mesure que la course s'est déve-  
loppée, on a vu apparaître des  
bateaux de plus en plus nom-  
breux et de plus en plus mon-  
strueux, on se souvient de la  
Coles qui mesurait 72 mètres.  
On courait pour la gloire. Aujourd'hui  
on est revenu au bon sens.  
Une centaine de bateaux seou-  
ventent la Transatlantique sur une  
longueur de dépasse 17 mètres.  
Mais ces deux seuls hommes  
permettent toutes les inventions  
et en 1980, une fois de plus, les  
transatlantiques et les professionnels  
sont repartis pour la Transat.  
Ils ont une bonne raison.

An cours des premières heures de course le temps ■ était favorable aux multiples. Ainsi, lundi ■ en fin de matinée le trimaran ■ plans porteurs de Marc Pajot, ■ Paul-Ricard ■ (hors course), était en tête ■ devant ■ Gausloux-IV ■, d'Eric Loiseau, ■ Miss-Mortie ■, de Phi. Weid et ■ V.S.D. ■, d'Engène Riguidel, tandis que le monocoque d'O'Hrier ■ Kersauson ■, Ketter-VI ■, conservait la cinquième position.

[illegible]

## La victoire de Monaco sur Orléans (3-1) en finale de la Coupe de France

Ils étaient furieux, les Orléanais, le samedi 7 juin, après leur défaite, finale, contre la Coupe de France. Mais le contentement pas le résultat d'ensemble du match, gagné par Monaco (3 buts à 1), les contentaient beaucoup de leur match, mais l'arbitrage de M. Konrad et surtout sur la manière dont le troisième but monégasque avait été marqué, à la soixante-cinquième minute, par Orléans.

L'ami oncle de la Principauté, rompu par des années de métier à toutes les ficelles du football, sachant mieux que personne que toutes les occasions sont bonnes à saisir, José affirma, avec un bémol, qu'il n'y avait pas de doute, mais qu'il fallait à Viot, le gardien d'Orléans. Orléans a tout simplement tiré un coup franc des 16 mètres sans attendre que le mur adverse soit mis en place.

Toutes ses prestations de l'Orléanais sont restées valables. M. Konrad a validé le but et, plus tard, Dello Orléans a affirmé que l'arbitre avait bel et bien donné un coup franc à Orléans. Le pied arrêté, Orléans s'est tout bonnement fait plegier par une astuce qui n'a rien de nouveau. Les Monégasques sont continuellement en difficulté. Le plus souvent fort efficace.

de l'Etat et le prince Rainier de Monaco, les Orléanais ont manifesté leur intérêt pour le concert de satisfaction qui a accueilli l'égalisation de Maretti à la vingt-troisième minute. D'une part, à l'autre les sympathies bruyantes de ceux qui ont pu considérer comme les faibles, Orléans, comme Auxerre. Il y a un an, a pu s'en rendre compte à son profit.

Même le deuxième but de Monaco après la septième (quarante-huitième minute) pas Konrad n'a pas arrêté Orléans. Ils ont continué à ouvrir après l'égalisation, comme si l'égalisation en première mi-temps chance d'aller en arrière.

Le camp, le leur, n'a pas été, mais les Monégasques, pour de bon, en plus menaçant, chouchant, chaque fois d'un rien devant le but de Viot, dans les sorties, originales et hasardeuses, ont fait le jeu du Parc. Pourquoi, dans ces conditions, n'a pas creusé l'impression de la Coupe de France encore perdue ? Le troisième but, par Orléans, a été marqué par le coup franc, mais le coup franc français, le Coupé était monégasque.

FRANÇOIS IANIN

Il est cependant dommage que ce sont les Originels appellent, à tort ou à raison, un incident, et même une faute d'arbitrage, ait été une bonne partie de son intérêt. Car, si A 2 à 1, tout restait possible, à 3 à 1 les carottes étaient cuites. C'était d'autant plus regrettable que l'équipe de deuxième division s'était, jusqu'à maintenant, montrée digne, et même, contre celle de Monaco, au demeurant fort mal inspirée samedi soir. De toute évidence, il y a des tiraillements en Principauté, et les questions qui nous restent à poser sont : comment les équipes de la ligue ont-elles pu grand jour pénaliser le jeu collectif de l'équipe.

Le plus grand mérite des Orleanais aura été le coup sûr de ne pas baisser la tête après le premier but monégasque marqué dès la septième minute par Daiger. A contrario, portés par le public du Parc des Princes, tous coqués à leur cru, ces modestes joueurs ont

Amiénois-Sports a conservé sa couronne son titre de champion de France en gagnant ses deux matches du troisième et dernier tournoi des As, disputés les 7 et 8 juin à Amiénois. Il devance le C.S.M. Clamart au saut-vaire. L'Association sportive de Cannes a pris le troisième place et la Vis au Grand Air de Saint-Maur la quatrième.

## ACCIDENT

Deux jeunes gens ont été

Le circuit de Chazard a soulevé des critiques pour l'absence de sécurité et aucune grande course n'a été disputée plus.

**ROLAND-GARRON**  
**FINALES**  
**SIMPLE MESSEURS**  
Borg (Suède) b. Gerulaitis (E-U),  
6-4, 6-1, 6-2.  
**SIMPLE DAMES**  
(E-U) b. Rastel (Roum.),  
6-0, 6-2.

## PLACE DU DÔME

inspirée de la dernière

Tour de France, à  
tre les Tuileries et la  
l'Étoile, l'ultime étape  
pour d'Italie s'est déroulée  
mardi 7 juin, dans le co-  
Milan, avec une as-  
sée du Dôme.  
Ce final urbain de 115  
mètres, qui n'a pas modifié  
l'assement général,  
levé par un sprint v-  
aux de Gavazzi, réco-  
nqureur de Milan -  
mo.

**pierre mazeaud**

**sport  
&  
liberté**

**un livre de réflexion passionné et courageux  
sur tous les problèmes du sport  
dans leur brûlante actualité**

document / denoël







## Les rendez-vous nonchalants de Munich

## Un entretien avec Bertrand Tavernier

### Les émotions des autres, en réfraction

réussent. Je sais aller un mouvement, je le suis ou je le corrige, mais je ne puis pas m'exprimer en termes psychologiques. Au début, lorsque je suis brusquement en voiture et que Pierre court pour le rattrapper, je voulais une scène où Pierre se précipite vers moi et se jette sur moi, mais ça n'est pas un seul plan, avec un concept de base. Ça ne va pas. Ça ne va pas. Ça s'échappe. M. de la Roche et Pierre Williams Glenn a dû résoudre un problème technique avec sa caméra portée à la main, qui passait à travers la voiture. Mais je ne savais pas à quel moment Gérard Laroche allait me montrer Baye. Il m'a dit : « Ne t'inquiète pas, ça va aller. » Les comédiens.

## AMERICAN-DREAM-CONCERT

**« Ma » mise en scène**  
 « Pierre, le compagnon de Lau-  
 rence, n'est pas un [ ]  
 associé à son conflit, il ne le corrige  
 [ ] C'est une idée de ma femme.  
 [ ] tenait beaucoup à ce rapport  
 entre deux êtres qui n'ont pas le  
 même comportement mutuel. »

chitectures données par le  
surd. Cette œuvre, conçue

# USA 80



aller retour  
vol régulier

**NEW YORK  
CHICAGO**

un style qui s'apparente à  
à Supertramp. Styx connaît.

Luxembourg-USA  ICELANDAIR 

**APEX: New York 1.980 F. Chicago 2.180 F.**

	<b>NEW YORK</b>	<b>CHICAGO</b>
excursion 14/60 jours	2.280 F	2.580 F
tarif "affaires" 7/15 jours	2.280 F	3.280 F

supplément sur tous nos tarifs du 1/6 au 14/10

**... et toujours les avantages ICELANDAIR :**

- arrêt touristique en Islande,
- retour via les Bahamas,
- accords privilégiés avec les compagnies américaines ce qui vous permet de relier les principales villes des États-Unis et spécialement Los Angeles et San Francisco à des tarifs particulièrement compétitifs.

Fidèle à sa tradition d'accueil et de service, ICELANDAIR vous reçoit à bord... ses hôtesse parlent français.

**ICELANDAIR**

Consultez votre Agent de Voyages ou retournez ce coupon 32, rue du 4 Septembre 75002 Paris

**☎ 742.52.26 et vous recevrez notre documentation**

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

94

[illegible]

# RANK

## RENONCE A LA PRODUCTION

Un **U** britannique Rank Organisation a annoncé, vendredi 14 juin, à Londres, sa décision de renoncer à ses activités de production cinématographique. Un porte-parole de la Rank a déclaré que la production cinématographique n'est pas une activité rentable, outre les coûts exorbitants, le remboursement des investissements s'effectue trop lentement.

La société a enregistré l'an dernier un déficit de 1 600 000 livres (25 millions de francs) et une diminution de 42 % de ses activités cinématographiques. Sa décision entraîne l'interdiction de tout film à son budget dans la période 1976-1977 à 1977-1978.

Un **U** pionniers « cinéma britannique » la Rank réside dans la grande partie de son chiffre d'affaires dans l'industrie électronique et photo-chimique (en association avec Xerox). Elle était dépendant, en 1976, la première entreprise britannique de distribution cinématographique.

M. Valéry Giscard d'Estaing a annoncé, le 5 juin, à M. Philippe Lecat, ministre de la Culture et de la communication, la décision de classer sous le titre des monuments historiques le mur des fédérés, au cimetière du Père-Lachaise, monument qui, selon lui, joue un rôle fondamental dans la sensibilité nationale et républicaine depuis un siècle et demi.















# AUJOURD'HUI AVEC SES RESPONSABLES

tiques, le préfet de région et le nouveau président de la région nous apportent, à travers les questions que nous leur avons posées, les premiers éléments de conclusion. Résumons-les dans cette constatation : la Bourgogne a la volonté de ne pas se laisser imposer son avenir.

nomique. ■ ■ ■ ■ ■ différent, assez complexe. C'est un organisme consultatif où les travailleurs, les syndicalistes, les paysans, les enseignants, sont très sous-représentés. Mauvais début. Pourtant on y trouve beaucoup de personnalités compétentes et plusieurs d'entre elles approuvent nos orientations.

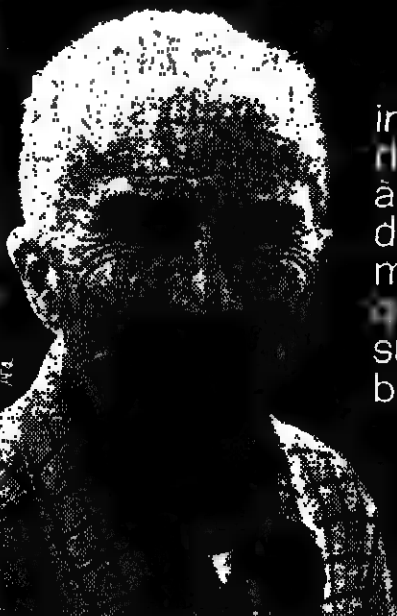
(Lire la suite page 22.)

**DANS CE NUMÉRO :**  
**Les écologistes**  
**sur le terrain :**  
**Une ville : Joigny**  
**Le parc du Morvan**

par l'auteur du «Pape des **SECARQUES**»

# HENRI VINCENOT

# la billebaude



impossible  
d'échapper  
à la magie  
de ce conteur  
merveilleux  
qui se penche  
sur son enfance  
bourguignonne

denoël



# LA BOURGOGNE

## ÉCOLOGISTE DANS LA NIÈVRE

### **Des citoyens donnent des armes aux ruraux**

Le sur grimpe à travers les sommets en direction du littoral. Pour les nombreux petits écoliers de la Maternelle de la Marianne, quartier populaire de Paris, anorak et baluchon sur le dos, c'était leur première sortie de la cour printemps frisque. Au programme : visite d'une ferme avec les institutrices, sous la responsabilité de la Pronat, l'association départementale pour la protection de la nature dans la région.

d'autosatisfaction, et nous ne  
 nous peut servir d'exemple. Certain  
 habitants du village se morfondent.  
 Avec eux du village, on arrive  
 à agir. » En 1972, ils sont cinq à  
 reprendre une activité humaine  
 dans les terres friches et marécageuses.  
 L'objectif est de faire  
 des projections et de se placer  
 sur un axe de terrain. Un projet  
 d'aménagement touristique  
 met les étangs de Vaux en plein  
 cœur de la Nièvre, entre les  
 forêts de la Trappe et de  
 la Mare aux Perceps, dans la  
 Franche Comté. En 1973, à l'été  
 premier, le budget est de 10  
 millions de francs. Il y a eu  
 des projets de classement  
 de la Nièvre dans la région  
 de la Nièvre. Les projets ont  
 obtenu  
 en 1977, l'objectif

[illegible]

Huit kilomètres de la rivière  
 Lure par exemple sont curés  
 en 1976 et 1977. L'association  
 obtient aussi la gestion de plu-  
 sieurs réserves naturelles. Cette  
 année, elle lance une souscrip-  
 tion pour l'achat de milleux  
 humides menacés autour de La  
 Charité et à Bona. « Nous  
 nous faisons », rentre-t-elle,  
 « les élus nous voyaient d'un mau-  
 vais œil, poursuivit Daniel Gauthié,  
 nous avons bien changé notre  
 fusil d'épaule, nous avons fait  
 l'information, produit des docu-  
 ments », nous interrompt un  
 se. Nous autres nous comprenons  
 ses. Nous avons de bons rapports  
 avec eux. L'association a  
 chasseurs ; la chasse est  
 potentiel ; nous  
 mille, sur quarante-cinq mille et  
 il plus arde. Les administra-  
 tions », engagé au dialogue  
 ou perçoit ; nous », ar-  
 rière. L'association est présente  
 plus être qu'autrefois.  
 Tout est à jouer à l'école. Les  
 plus », nous nous irent  
 associations », informeront  
 non », qui demandent « coups  
 à guette. »

C'est pourquoi depuis quelques  
 années, les militants de la  
 France ont mis l'accent sur la  
 formation des animateurs et les  
 actions de milieu scolaire. La

# BOURGOGNE

## 1980

# LE TEMPS DE L'ACTION

## 1980, DE NOUVEAUX CHOIX

- Favoriser le développement régional.
- Assurer à tous les Bourguignons une égalité de chances.

## 1980, UN NOUVEAU BUDGET

- Action sociale + 148%
- Activités culturelles + 110%
- Activités économiques + 75%
- Education et formation + 52%
- Développement rural + 50%

**CONSEIL RÉGIONAL DE BOURGOGNE**  
53, rue de la Préfecture, 21034 Dijon CEDEX  
Tél. (80) 30 93 14

# PRÉSIDENT SPORTIF À AUXERRE La jeunesse à l'école du ballon rond


**Samedi 18 juin 1978. Au Parc, le Football-Club de Nantes rencontre l'Amicale de la jeunesse autrichienne (A.J.A.) en finale de la Coupe de France. Le président, bien sûr, est là. Flanqué du ministre des sports et des Joies, de Jean-Pierre Solsson, qui est (aussi) maire d'Ammerre. C'est une finale inédite, détonnante. On attendait certes Nantes, mais pas le club de deuxième division. Mais si ce dernier est présent, ce n'est-il pas le cas de son adversaire ?**

lycées de la ville ont compté  
nombre de jeunes de quinze-zeize  
ans. Par ailleurs, nous avons créé  
un football-études d'un style par-  
ticulier. Il compte toutes les per-  
sonnes intéressées par le football  
et la technique. Le club est le  
support de ce foot-études. Il lui  
incombe de prendre  
entièrement en charge les  
lorsqu'ils sortent de l'école.  
le dimanche, les petites  
vacances, etc.).

... éliminé Montpellier, puis Lille et Strasbourg. Et en finale, les « bleus » feront trembler les « canaris », contraignant l'équipe de l'entraîneur anglais à se résigner.

On ne réussit pas un tel parcours deux ans de suite généralement. Et cependant, cette saison, l'A. J. A., qui fête ses soixante-quinze ans, succède à l'équipe de l'entraîneur français. Coupes de France n'a été stoppée qu'au stade des quarts de finale. Mais si **le** (quarante-cinq mille ha- bitants) peut enfin figurer mainte- nant parmi les clubs de football de France, il est surtout, et c'est un homme, Guy Roux.

A quarante et un ans, Roux a conservé l'enthousiasme et la foi dans ses débuts. Le temps ne lui a rien enlevé. Il est toujours l'entraîneur du club du chef-lieu de l'Yonne depuis juillet 1961.

[illegible]

A 100 mètres de  
**RESTAURANT**  
**L'ILE DE LA**  
*Spécialités*  
18, boulevard de  
Tél. : 02 32 22 11 22

coopérative... nous sommes appelés. Visible-  
ment, la réglementation  
respectée. Les agriculteurs et les chasseurs  
sont... d'envoyer  
à la préfecture. Ces  
sont les quotidiens de l'assac-  
tion.»

Le car précédé du camion  
nous arrive et nous l'explo-  
sion agricole. «La  
le Pronal ne fait plus rigole  
quand nous pénétrons dans  
car de ferme, continue Daniel  
agriculteurs, qui sont des gens  
observateurs, nous apportent  
des informations, nous ap-  
portons, nous apportons  
la leur faire savoir. Ils  
rejoignent nos intérêts. L'éco-  
logie, pour nous, c'est une  
grande découverte, c'est une  
quotidienne, le courage d'  
rivières, traditions, nous  
l'exploitation des terres pour le  
bon du chauffage, l'insulation  
d'une maison pour le bon du fumer  
et nous, nous nous sommes  
marginaux des «écologues» et  
nous nous sommes  
des écologistes, nous nous  
avons un terrain. Mais la  
protection de la nature, ce  
n'est qu'un programme: c'est  
tout, je crois, aller à l'écologie  
des rapports humains entre  
l'homme et les ruraux, avec le  
système humain d'un d'écologie.»

Les enfants du monde de la  
propriétaire de la ferme, un  
sourire accueillant.  
«La patronne nous attend!»,  
dit-il d'habitude, le son de  
la ferme à ses petits enfants  
qui pilot, dans son affaire.

... GUYOTAT.

» Quel bilan au bout de trois ans du fonctionnement ? Jean-François Ferreri, membre du bureau national de la Fédération française du football, en fait un bilan d'indifférence : « On a produit douze matchs openrent dans nos formations de l'Université d'été et de l'Université d'hiver, et, à travers le foot-études, l'ont véritablement l'a venir de nos constructions. Tous les transferts ont été totalement, les choses ont été évidentes. Mais on a répété volontiers que les clubs sont devenus des fabriques de chômeurs, mais ils sont si privilégiés. Le football leur garantit un emploi ».

» Quel sera le rôle de l'homme de terrain ? Il se bat autant pour échapper au danger que pour atteindre un développement altéré d'un sport si longtemps en sommeil ?

» Mais à la fin des grands, se préparent les équipes de la prochaine édition. « Je n'innoce, conduira-t-il. Le plus simple, l'exploite simplement les clubs de clubs, les clubs en plus ».

**JEAN-CLAUDE CHARLET.**

NOS METHODES  
SONT POINTUES  
NOS IDEES AFFUTEES  
ET NOS CRAYONS FUTES.  
VOTRE PUB  
SERA PERCUTANTE !

**HAVAS**  
**CENTREST**  
CONSEIL EN  
PUBLICITE MARKETING  
RUE DE MIRANDE DIJON  
TEL (80) 65 38 19 +

**FRANTEL-DIJON**  
**URANT**  
**RÉUNION**  
*de l'île*  
Verdun - DIJON  
71-68-36



## VITICULTEUR DANS LE BEAUJOLAIS Trop de vin partout dans le monde...

Au flanc d'une croupe très douce des monts du Beaujolais, d'eau s'écoule doucement du bief d'un ancien moulin, qui coupe la pente comme une plaie. Au-dessus, dans la terre rougeâtre, saignent les ceps taillés en gobelet, sans palissage, à la mode du pays. Nous sommes en pleine « appellation beaujolais-villages » : 6 000 hectares éparpillés sur trente-neuf communes, les crèmes du Beaujolais et de ses 21 500 hectares, sans oublier, bien sûr, les neuf crus célèbres : brouilly, côte-de-brouilly, chenas, chiroubles, fleurie, juliénas, moulin-à-vent, morgon et saint-amour.

Le viticulteur nous invite à goûter son 78 et son 79 : ils sont bons, pas trop lourds, avec ce fond de galet qui fait parfois regretter à certains la verdeur légère des « petits » beaujolais d'il y a vingt ans, lampés sur le zinc d'un « machon » lyonnais. Pour notre hôte, point trop de soucis : son vin se vend encore bien.

Le beaujolais-villages ne représente en effet que 250 000 hectolitres sur les 1 100 000 de la récolte totale, les crus n'atteignant pour leur compte que

400 000 à 500 000 hectolitres. Quant aux beaujolais ordinaires, leur écoulement est moins sûr. Il y a eu trois grosses récoltes d'affilée : 1977, 1978, 1979, toutes au-dessus de 1 million d'hectolitres. Or, comme le dit Georges Dubouffé, le négociant bien connu de Romanèche-Thorins, on peut commercialiser sans problème 800 000 à 900 000 hectolitres de beaujolais. Au-dessus, les difficultés commencent, et actuellement il y en a.

Depuis deux mois, en effet, les achats se sont nettement ralentis. Le négociant et les commerçants déstockent ou achètent au coup par coup, de même que les restaurateurs. C'est que le financement des stocks est devenu prohibitif, avec les taux d'intérêt actuels, les plus élevés historiquement : et il s'agit de ne pas se charger. Du coup, les stocks se retrouvent en vignoble, et ils montent.

Quant aux prix, ils baissent : plus au nord, en Maconnais, le vin blanc de Pouilly-Fuissé vient d'annoncer une chute de 30 % à 25 %, en raison de l'arrêt des importations américaines (tous jours les taux d'intérêt, un peu

la récolte et aussi le dernier scandale du vin de table acheté en Bourgogne à 3 francs le litre, rebaptisé poilly en Hollande et expédié aux États-Unis via la Grande-Bretagne, en quadruplant le prix. Le poilly, certes, avait monté beaucoup trop, surtout certains. Mais pas le beaujolais. Après la poussée des prix de 1978-1979, un léger recul avait été enregistré en 1979, et une quasi-stabilité après les vendanges 1979.

Pendant ce temps, les frais de culture augmentent : « de 16 % l'un dernier, cette année, probablement d'autant », soupire M. Bouchard, président du Syndicat des viticulteurs du Beaujolais. Avec la libération des tarifs industriels, tout s'envole à l'heure actuelle : le matériel (tracteurs et pulvérisateurs), les engrais, les produits traitants (judgements, il a fait deux fois l'hiver, les insectes ou champignons vont pulluler), sans oublier naturellement le poste important qu'est la main-d'œuvre.

Soucieux, le vigneron regarde les feuilles de vigne d'un vert tendre, encore petites. Cette année, la végétation n'est pas en avance. On a « débourré » très tard. Certes, la « sortie est joye », mais les vendanges risquent d'être tardives et, en cas, il est rare qu'elles soient exceptionnelles. « Plus sûr qu'il y ait beaucoup de vin », et en ce début de juin, le premier danger serait celui des gelées, tout le monde dans le vignoble, les négociants comme les récoltants, scrute l'avenir proche : si la récolte est abondante et de qualité médiocre, il y aura une grosse crise ; si elle est réduite, cela risque de « casser » les courants commerciaux. Au

mieux les prix se maintiendront, au pire ils baisseront.

« De toute façon ce sera une année difficile : il y a beaucoup de vin partout en Europe et dans le monde », soupire Didier Mommessin, négociant à Mâcon. Le consommateur, lui, trouve que le vin est devenu désormais trop cher. « La restauration n'est pas assez raisonnable », estime M. Louis Lator, président du Syndicat des négociants de Beaune, qui, avec son confrère, M. Claude Bouchard (chef de la maison Bouchard père et fils), note un ralentissement ou même un arrêt complet des transactions, qui se font au coup par coup en France comme à l'étranger.

Les prix qui avaient doublé en 1978, en dépit d'une récolte abondante, se sont effondrés en qualité. Pour l'acheteur « on est arrivé à un seuil de résistance », estiment les deux négociants et ils souhaitent une baisse.

En France, les stocks sont très réduits et la propriété, ayant « bien vendu », en 1978 et en 1979, est très à l'aise. Et déjà on signale un fléchissement de prix sur les bourgognes rouges ordinaires, très concurrencés par les côtes-du-rhône. Quant aux vins blancs, la pression de la concurrence internationale est « formidable » : les Italiens, les allemands et même

les chiliens, sans compter, dans les années qui viennent, les argentins, les mexicains. Nous allons oublier cet énorme réservoir potentiel qu'est la vigne espagnole.

Bien des ombres pèsent donc sur le vignoble bourguignon en ce début d'été 1980. Et, par-dessus le marché, il reste toujours cet éternel suspense de la vigne : après les gelées, on risque la coulure de la fleur qui réduit la quantité, le mauvais temps qui plus tard peut amener la pourriture grise, la grêle comme à Nuits-Saint-Georges l'an dernier. Les vendanges sont encore bien loin.

FRANÇOIS RENARD.

A 2 HEURES DE PARIS ET AU CŒUR DE LA FRANCE

## LA NIÈVRE où l'on vivra demain

BIEN VIVRE :  
UNE ASPIRATION DEVENUE RÉALITÉ.

Les Nivernais ont le souci constant de préserver la nature qui a favorisé leur département. Ils ont aussi la volonté délibérée de sauvegarder et entretenir le patrimoine architectural et culturel qui leur a été légué par des siècles d'histoire. Enfin, ils veulent contribuer à la construction d'un avenir solide, à leur image. Encore plus qu'aujourd'hui, la Nièvre où l'on vivra demain répondra à cela.

GRÂCE A LA VOLONTÉ  
ET L'ACTION DES ÉLUS.

Les responsables nivernais mettent tout en œuvre pour développer leur département. Tout en attachant à maintenir ce qui existe, ils préparent l'avenir : effort de désendardement, passage de la RN 7 à 4 voies, mesures favorisant la création d'emplois, aides spécifiques variées s'ajoutant aux aides de l'Etat, décentralisation au profit des cantons...  
Devant l'avenir, les Nivernais ont une ouverture d'esprit favorisant tous les dialogues.

Conseil Général de la Nièvre - 58000 Nevers  
Tél. : (06) 57.80.25

### CORRESPONDANCE

#### UNE LETTRE DU MAIRE DE NEVERS

Nous remercions du docteur Denis Benoit, maire de Nevers, la lettre suivante :

Je viens de lire avec effarement l'article « Nevers veut vivre en province » paru dans le Monde du mardi 3 juin 1980, page 26, et signé par votre collaborateur M. Régis Guyotat, qui était venu me voir en tant que maire de Nevers. Qu'il soit bien entendu qu'il ne s'agit pas de mettre en cause en quoi que ce soit la liberté d'un journaliste venu en abrupte s'imprimer de la réalité économique, démographique et culturelle de la vie nivernaise. Au contraire, notre intention est non de provoquer la polémique, mais de replacer le débat dans son vrai contexte.

Comment a-t-on pu caricaturer des déclarations de personnalités dont le nom est souvent

« réservé », laissant entendre que ces prises de position ont un caractère général - alors même qu'elles cachent d'autres intentions très particulières ? Comment peut-il se faire que « les pères du bout de la ville », M. Benoit et M. Monette, n'aient pas écrit le journaliste ? À une plus grande attention alors qu'il est penché avec complaisance sur le vieux Nevers, qui fait l'objet d'une réanimation et d'une réhabilitation importantes ? Pourquoi ne pas avoir cité le nom d'un observateur de la vie nivernaise, alors que M. Benoit, ancien maire de Nevers, depuis régulièrement battu, a pu déborder ses lésions agressives et insultantes, ce qui prouve au moins qu'il ne renonce pas ?

En fait, il est présenté à l'opinion nationale et internationale un patchwork qui reconstruit artificiellement l'existence d'une cité qui s'acharne à se développer. Il est étonnant que l'auteur ait mis en relief le séparatisme de son contexte « sans prétention de député-maire » pour en tirer des conséquences contraires à l'esprit de sa déclaration. En

effet, c'est bien au « facobinisme gauchiste » qu'il s'agit de s'opposer, ce qui exige une volonté ferme et constante de ne jamais céder à la facilité, aux idées toutes faites.

On n'attendait certes pas une étude objective, le séjour dans la ville ayant été beaucoup trop court pour que soient prises en parallèle les bons et les mauvais points, les espérances et les insuffisances. Au lieu de cela, une présentation sommaire, un peu bigarré, faussant l'appareil d'un jugement politique partiel et partial, procédant d'un manichéisme primaire dont le journal le Monde, pourtant réservé à une opinion bien informée, n'est pas quitte.

C'est donc avec une certaine amertume que l'on peut constater un tel caractère du journalisme parisien, qui ne se permet de juger la province avec cette hauteur qui conduit au jugement définitif. Talleyrand donnait à un jeune diplomate un conseil à méditer, un conseil qui peut aussi être médité par un journaliste : « Méfiez-vous de la première impression, c'est la dernière ».

M.P.L. — En écho à : « Il est étonnant que l'auteur ait mis en relief le séparatisme de son contexte » sans prétention de député-maire pour en tirer des conséquences contraires à l'esprit de sa déclaration », le docteur Benoit attribue au texte de Régis Guyotat l'existence de paragraphes et que nous avons intitulé : « Sans prétentions ».

ÉDITÉES EN BOURGOGNE  
PAR LES ÉDITIONS DE

Margotin  
le Margotin  
Bourgogne  
ancienne

Revue des gens de BOURGOGNE  
NIVERNAIS - MORVAN

Demandez votre catalogue de livres  
sur la Bourgogne

Revue d'Histoire et d'Archéologie

CIVRY-ÉCLIN, 89, rue de Lyon,  
58200 AVALLON — Tél. : (03) 34-25-00

transoïd

est un groupement de  
service,  
à la disposition  
des collectivités  
pour :  
— la création  
— l'organisation  
— la gestion  
— le développement  
de leurs réseaux de transport  
de voyageurs.



156, rue de l'Université, 75007 PARIS - Tél. : 550-32-04.

## HOOVER

le bon choix  
HOOVER À DIJON

C'est en 1965 que la 19<sup>e</sup> usine HOOVER le monde produisait ses premières machines à laver dans la zone Longvic. Dijon avait été choisi en raison de son exceptionnelle situation au point de vue communications européennes, pour le prix du terrain offert par la Chambre de Commerce. La production actuelle est de 600 machines par jour, avec une proportion de 37 %.

Les bâtiments comportent 20 000 m<sup>2</sup> de production, plus 2 200 m<sup>2</sup> de bureaux et le stockage occupe 3 000 m<sup>2</sup>. Les 2/3 de la production sont exportés.

HOOVER FRANCE  
FÊTE SES 50 ANS

En 1980, HOOVER FRANCE fête son 50<sup>e</sup> anniversaire. Tout a commencé en 1930, rue de l'Isly à Paris, par un petit bureau acheté en mai 1930, pour recruter les premiers vendeurs de produits HOOVER en France.



SIÈGE ET USINES : Z.I. DIJON-SUD - B.P. N° 9  
21000 LONGVIC - Tél. (03) 68.91.32

aspiro-batteurs-brosseurs, aspirateurs traîneaux, aspirateurs balais, shampoineuse, cireuses, machines à laver, lave-vaisselle.

### L'AVENIR

Depuis 1977, la nouvelle équipe Direction de la Nièvre a mis en œuvre une politique pour attirer les investissements du groupe HOOVER en France. C'est maintenant chose faite, puisque un projet d'investissement de 150 à 200 personnes, et un investissement total de 10 millions de francs. En 1980, une première tranche de 12 millions de francs a été débloquée, correspondant à la première étape de ce projet.





étrangers, [...] et américains [...] », explique le maire. Celui-ci ne fait pas mystère de son souci « d'opposer un contre-pouvoir [...] ». Il

Le temps presse pour Joigny en manque d'emplois. La capitale, qui a nourri l'expansion de la ville, refuse d'en faire davantage. Pour l'heure, les Joigniens ne voient venir que « les Parisiens du dimanche ». Ils s'en consolaient mal.

programmes prioritaires. Il est regrettable qu'au moment où s'affirment de formidables aspirations au niveau local et régional le gouvernement confie les travaux du plan à une parodie de concertation dans quelques

commissions et à des dissertations sur les stratégies mondiales, le tout agrémenté de considérations purement macro-économiques, qui ne sont assorties d'aucun chiffre sérieux.

» Ces attitudes marquent une

désinvolture totale pour les assemblées élues et le refus de discuter de problèmes concrets. La région n'est reconnue comme interlocuteur valable que lors-

qu'il lui est demandé de se substituer à l'Etat pour financer et accélérer certains programmes : télécommunications, autoroutes, parcs régionaux.

» Néanmoins nous n'avons pas voulu nous cantonner dans une attitude purement négative.

d'information

PIERRE JOXE.



**TERRE  
DE RENCONTRES**

# Nature de plein vent

par JEAN RAMBAUD

Il vent a tourné, dans lequel il - faut - être ou alors ne pas être. Plonnières de bon ton, laissez tomber Corbère, Haute-Provence, Ardèche, Cévennes et leur littérature. C'était hier. Un français : l'autre. L'avenir est au français. **Monopoles**

[illegible]

Député, l'autouroute est un pied au plat pays. Elle s'est étendue au nord, loin de la vieille «6» qui pourtant mordillait à peine la frange ouest d'un territoire où jamais, le Massif central n'avait eu une histoire, un instant rompu après l'effacement des voies romaines. Mais aujourd'hui, l'égalon. Or, premier grand chantier, tandis que les rues de l'autouroute franchissent allègrement le plateau vers 130, elle «font le détour» pour revenir aux pieds de Saulière, d'Armay-le-Duc et la zone, dans plus complues que les vici défrichés par les mangroves de l'océan.

mince ? Haut du contingent gastronomique qu'elle se propose de servir aux touristes. Par fortes que tournent entre tallis et eaux vives, elle se hâte jusqu'à 802 mètres culminant, au Bois-de-Roi dans le haut Jura du Haut-Pollain, au midi Savoyard, l'ancien Blémont ou Vercingétorix descendit par la première lieue la Gaule quand les légions - les Morvandaux - furent repoussées vers le sud-ouest.

main ? Elle rencontre d'autres avant-garde entrées par d'autres portes, prestigieuses et nouvelles : Arden, Vizcaya, qui recout Paris de plein fouet.

Aubin, Vézaiy, qui reportèrent dans de pieux toits :  
 Carles, le premier, le capitaine : Châteaufort-Chinon.  
 Les autres, venus vers les lacs et valls : les  
 danges à pêche, les rivières à truites et à kayaks,  
 circuits équestres ou les routes où l'on voit  
 les sangliers qu'à la fin de l'après-midi, l'on  
 d'un chevreuil. Les nombreux, les  
 de cette nature en liberté, malgré ses  
 malgré

« gibbeuses » et « gibbeuses » — ces gibbeuses  
subites, spécialement ~~normales~~ grâces ou  
grâtes.

[illegible]

grands villages, l'espace de la rue et la maison. Là ?

En 1971, quelque chose est arrivé et cela par le  
du parc... Les communes ont été regroupées par les  
deux à quatre départements pour former chacune, à la  
la Révolution, un *territoire de Mayans* en forme  
d'appendice : Nièvre, *Loiret*, *Saône-et-Loire*,  
Yonne. « *Peuple, d'abord, l'unité du vieux mensel.* »  
Charte rédigée, l'action décrite comme possible, mais  
par les *châtaigniers* — les *français* a rem-  
placé le chaume... fin

Le *territoire* a été monté autour du  
nouveau... Les *territoires* ont regroupé de  
chaque parc, national ou régional.

Les *territoires* ont regroupé de  
chaque parc, national ou régional.

La protection qu'il porta le chapeau  
compris pour des prises par trente-  
administrations. « Pour *chaque* un *territoire* il faut  
« leur » *nouveau* : « Histoire de protéger les  
plantes. » *Il n'est* pas *l'éché* de *plains* *camions* de  
buses. » On sera quoi ?

Le *territoire* a été monté autour du  
nouveau... Les *territoires* ont regroupé de  
chaque parc, national ou régional.

### Avant le parc

était le Morvan

[illegible]

« Le pays », précise, et répond l'industriel : « Le pays, c'est moi, ce sont vos fils. Il ne fera pas de miracles et le Méron ne se prend pas en charge. » En 1976 les élus ont rectifié le tir. Ils ont révisé par un plan « différent », ils ont élaboré une seconde « stratégie » qui « priorise » le développement économique et la maintenance de la population sur place. Il y a eu le classement en « zones piémont » de la zone demi-montagne. Hormis les opérations ponctuelles — le renforcement de la « truffière » : le pommier de terre abandonné,

Il s'agit maintenant de regrouper les parcelles dispersées à l'infini en des unités plus ou moins grandes, jadis mal définies, aujourd'hui imposées par trop de contraintes.

ici, qu'il nous laisse et qu'il nous laisse la  
 main avec les « grands enseignants », nous  
 Ce personnage enseigne l'histoire et la géographie.

Ainsi donc, voilà la « forêt gauloise » enfin dégringolant vers Loire et Seine, après ses heures heureuses dans les faces claires... diffusion naïve ! La forêt gauloise n'est plus... qu'elle était !... vrai la nature et l'homme commencent à en...

[illegible]

## La « Jeannette »

## ■ l'arnica des montagnes

Les somptueux hâteries du Sud sont des recépés. De beaux... se sent... dirai... une... de... absolument... vandale ne soit... d'être vendus comme sapins du Jura ! L'idée, un espoir de remplacer le flottage ? Les... de... s'agissent aujourd'hui de grands rectangles... planis... de choux : la culture individuelle, s'autant de futurs... de Noël... aux grandes villes. Ce n'est plus le... mais, si l'on n'y prend garde, l'avant-garde d'un autre danger, « le monde ! Enrichissement sans... les milliards... paysans et grands investisseurs - privés ou organiques - de... coupes... en conquête comme un feu pour planter à l'épica, où le « donglas », qui pousse si vite et paye si bien. Le pare-aure-t-il... d'end... le hoia !

On a les pouvoirs que l'on prend », rétorquent à la fin... en face « c'est »... Pourquo pas ? Si... gens... reconnaissent... lit...

Mais le [ ] dénonce [ ] faiblesses. Les [ ] non cultivés, [ ] toujours alors [ ] le porcelet des spéculations agricoles familiales [ ] par [ ] casse de [ ] 14.400 en 1966, contre 9.890 au dernier [ ] peut-être 5.000 au prochain. Certes, [ ] extensions, [ ] suivi [ ] descendants, [ ] une déjà [ ] spécialistes « casse-cou » en [ ] de leurs « Au [ ] de l'élevage intensif triomphant, [ ] hollandaise, on s'adonne [ ] l'excentric, on « teste

A \_\_\_\_\_ de ce danger, \_\_\_\_\_ le terrain, \_\_\_\_\_ commence \_\_\_\_\_ parler d'un autre, qu'on ne voit \_\_\_\_\_ l'uranium. \_\_\_\_\_ histoire, \_\_\_\_\_ demain. Que de points noirs en cette Montagne Noire ! Voudrait-on \_\_\_\_\_ le viels épouvantail \_\_\_\_\_ peur aux nouveaux touristes ? Ce serait compter pour rien les magies et les

des saux qui rient, des herbes de verdure, la complicité des fleurs, la douceur où fleurit la « Jeannette » ou l'amica des montagnes. Et tout de sourires tant, un clin d'œil, plus précieux qu'un, plus précieux que le même. Et puis, le moment qu'on dit méfiant,

accueille bien le parc avec  
 Maisons de côté, pour une fois, les équipements  
 touristiques. Il s'agit d'un esprit. Peu que  
 vous le vouliez, on vous prendra par le malin, on  
 vous fera « lire » cas forcés et cas pris qui peuvent  
 ne rien dire. A la fin de la Croix-  
 Grenot, près de la Maison du parc, un  
 centre de lecture du paysage. Pas d'instal-  
 lations lourdes, pas d'appareils sophistiqués, même  
 « moderne » : seulement des  
 hommes qui vous parlent, à vous, et un pays où  
 les paysages sont les premiers — des scien-  
 tifiques —  
 Dijon — vous montront du doigt vallées, sommets,  
 cultures, friches, où sont les  
 la terre des vallées  
 vous parlez seul, un remarquable  
 du Cour-  
 fleur, valon par valon la pierre à pierre, fleur à  
 fleur, valon par valon le passé et le présent.

Apprendre à comprendre, apprendre à aimer, c'est encore le propos de ces classes vertes « différentes », où l'on ne rebâtit pas à la campagne les écoles de la ville, où les jeunes s'émerveillent sur le terrain d'une ferme, au village, avec l'artisan, le « folklo », dans M. le maître qui leur fait découvrir les « flottants », les « galvachers », la Résistance d'autrefois, mais aussi la commune d'aujourd'hui.

salubre sur... et d'autres, se  
entants de V... de Rio-Orange ont  
... regard, ... petite Mor-  
mandaise, en échange, sont allés découvrir la bas-  
« la vie de la ville ». Demain, on saura s'entend  
... citadins logent, ... deux.  
familles du ... moi, le parc ne  
... seul, il y a fast ...  
... et tech-  
niques (A.N.S.T.J.), ... de la  
découverte, (C.N.R.S.), ... mais se jo-  
animateurs, plus soucieux d'un esprit qu'équipe-  
ments spectaculaires, « mettent le paquet ». Ils  
... pas ça, parmi ces filles et ces garçons.  
certains viendront un jour vivre là apporter leur

## Un pays

qui veut vivre

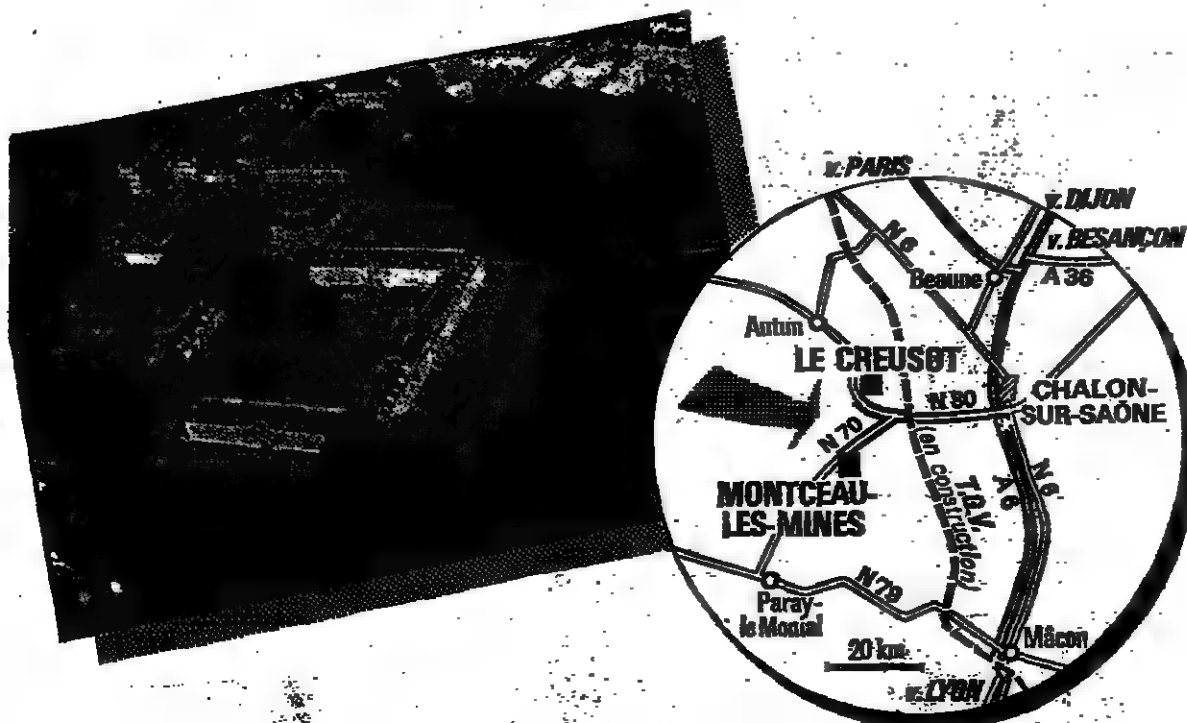
enfants. Si vous une nouvelle né-  
pas en conséquence plus qu'un  
joues voyeurs, curieux d'enregistrer des naufrages  
et les derniers souvenirs « Intéressante culture  
voilà de disparition ». Ce pays voit vivre.  
coup jaloux-est du fond qu'on donne, de  
manque le Et, sans doute, a  
une loi non écrite, laquelle plus une  
nuda, plus elle reçoit d'amour de  
s'efface au soleil  
bâties ! — « exilés » Pourquoi pou-  
en « désert », hameaux dispersés vous  
montrant pas une ruine à l'abandon. C'est plus  
qu'un signe.

■ le pare, ■ proposa ? ■ ■ ■ nouvelles, onze ■ ■ ■ jusque-là sur ■ réserve, demandant ■ y entrer.

(\*) Maison du parc naturel régional du Morvan,  
Saint-Brisson, 8620 Montsaucha. Tél. (86) 94.91.11  
et le 1 :

# LE CREUSOT-MONTCEAU-LES-MINES

**Demain, par le T.G.V. • à 90 minutes de PARIS • à 20 minutes de LYON et à proximité de l'autoroute A6**



**desservie par la route expresse CHALON - LE CREUSOT-MONTCEAU - PAYS DE LOIRE, dans une magnifique région touristique trop méconnue, aux confins de la Bourgogne et du Morvan**

## La zone industrielle de la communauté urbaine

**vous offre :**

- des terrains entièrement viabilisés (de 3 000 m<sup>2</sup> ■ 14 hectares) ■ 30 F.le m<sup>2</sup> (électricité B.T. ■ M.T. - gaz naturel - raccordement ferroviaire - assainissement).
- une main-d'œuvre hautement qualifiée disponible dans un pays de tradition technique réputée.
- des possibilités de logement en secteurs pavillonnaires.
- des équipements scolaires (I.U.T. - lycées - L.E.P. - C.E.S. - université de **CLERMONT** ■ une heure), sportifs (possibilité de pratiquer ■ les sports grâce ■ de nombreuses associations : stades, piscines, tennis, yachting, équitation, etc.), socioculturels (Maisons des Arts et Loisirs - Ecomusée - Maisons des Jeunes...).

COMMUNAUTÉ URBAINE LE CREUSOT - MONTCEAU-LES-MINES • Château de la Verrerie B.P.15 71206 LE CREUSOT Cedex • Tél. : (85) 55.31.81







## REMÈDES DE CHEVAL

C'EST une crise profonde dans l'économie mondiale que nous vivons. Les problèmes économiques et monétaires du jour qu'on nous pose sont les plus difficiles et semblent les plus compliqués à résoudre. Il faut savoir si la crise laissera ses effets publics ou privés le temps d'appliquer leurs politiques d'adaptation aux nouvelles circonstances. Mais la crainte d'être pris en défaut par l'adversité nous pousse à une des deux décisions : soit de la prévision. Prenant la parole à La Réunion, la semaine dernière, la conférence monétaire internationale organisée chaque année l'Association des Banquiers Internationaux, le président des Brookings Institution, M. MacLaurin, a souligné les dangers des grandes tentatives de l'économie mondiale en émettant l'hypothèse d'une catastrophe qui pourrait venir à bout de l'économie en cours de déplacement vers la zone Pacifique-Japon, Chine, etc., et de la puissance industrielle : maintien du libre-échange, maintien du droit au travail, maintien du droit de protectionnisme, persistance de l'inflation à forte tension, etc. Les richesses du pétrole,

Pour sa rude tâche, que,  
 pour sa part, a assumée A  
 l'Institut, le pays qui  
 a jusqu'à maintenant  
 défendu le pouvoir  
 intérieur de sa monnaie. « Je  
 ne passe pas au gradualisme »,  
 a dit M. Fritz Lauterbach, premier  
 vice de la Banque  
 nationale, le gradualisme,  
 mais pourtant la  
 dévaluation, qu'appliquent aujourd'hui,  
 pour lutter contre l'inflation, la plus  
 part des pays, a commencé par  
 la France. Pour la confédération,  
 d'être perdu, si on se  
 met à une longue  
 dévaluation. Tirant  
 raisonnablement,  
 M. L. estime que, les  
 Etats-Unis, lassés de dé-  
 valuer gravement la situation,  
 le qu'on aujourd'hui  
 leur une  
 récession qui dure sur-  
 mament longtemps pour leur  
 dévaluation, à mener  
 d'inflation de 17 %  
 à 5,5 l.

Au moment où les banques du monde arabe étaient en pleine expansion, la Banque du Qatar, la banque nationale de ce pays du Golfe, a vu ses réserves statistiques passer de 100 milliards de dollars à 150 milliards de dollars en moins d'un an. Mais ces chiffres ne reflètent pas la réalité. Les banques du monde arabe ont subi une crise de confiance, et les investisseurs ont commencé à retirer leurs fonds. Les banques ont dû se tourner vers les banques occidentales pour obtenir des prêts, ce qui a entraîné une perte de leur indépendance financière. Les banques du monde arabe ont également subi une crise de liquidité, car elles n'ont pas pu se financer sur les marchés financiers internationaux. Les banques ont dû se tourner vers les banques occidentales pour obtenir des prêts, ce qui a entraîné une perte de leur indépendance financière. Les banques du monde arabe ont également subi une crise de liquidité, car elles n'ont pas pu se financer sur les marchés financiers internationaux. Les banques ont dû se tourner vers les banques occidentales pour obtenir des prêts, ce qui a entraîné une perte de leur indépendance financière.

La rencontre organisée par le ministère des Affaires étrangères et l'UNESCO a permis de faire l'oc-  
casion d'échanger des propos  
tranchants sur les aspects écono-  
miques qui régnaient  
dans le pays il y a quelques  
années. Ainsi, le ministre  
représentant du ministre libé-  
rien du plan, M. Deffim Netto, n'a  
pas hésité à déclarer qu'il  
avait, dans le pays en dévelop-  
pement comme le Brésil, envi-  
sager une ligne d'orientation  
économique courante au gou-  
vernement tout en  
— toute la société dans un  
— d'épargne  
qui permette  
— de la consom-  
— Un effort poli-  
tiquement  
pays où la distribution des reve-  
nus reste extrêmement inégale.  
C'est là une autre question à  
résoudre, comme l'éco-  
nompique, sérieusement la  
tâche des ministres de l'éco-  
nomie du monde entier de  
conseillers. — P. F.

## UN RAPPORT DU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

## Les lacunes, les risques et les dangers des marchés à terme de marchandises

**A**u moment où les pouvoirs publics se préoccupent de ramener de réformer les *marchés* à terme de marchandises (la loi du 15 mai 1980), la publication d'un rapport sur « l'activité financière des Bourses de commerce et des marchés à terme » préparé par le Conseil économique et social revêt un caractère quelque peu explosif, et ne manquera pas de provoquer certains remous.

Analysant le rôle et le fonctionnement des *marchés* à terme, le rapport se livre à une possible « sur la situation des *marchés* à terme, non compétitifs » et porte un jugement sévère : « Des *marchés* dangereux, des *risques* estimés, des *pratiques* », évoquant même « des abus et des tricheries et des fausses *securités* » en ce qui concerne les *châsses* de *tailleries*. En conclusion, le rapport propose un certain nombre de réformes susceptibles « de remédier aux maux actuels.

La section des finances du Conseil a enquêté pendant un an sur les Bourses de commerce et les marchés à terme de marchandises, et s'est inspirée, notamment, des rapports rédigés par MM. Vallé, inspecteur général des finances, et Kallenbach, conseiller référendaire à la Cour des comptes. On continuera à s'étonner, à ce sujet, que des rapports effectués par l'administration aux frais des contribuables demeurent secrets, alors que leur publication contribuerait à éclairer l'opinion, comme aux Etats-Unis par exemple.

Dans son rapport, le Conseil économique a analysé les fluctuations des marchés de matières premières et de produits agricoles, et leur titillité, portée aux nues par les uns, puisée ces marchés sont destinés à régulariser la fluctuation des cours, fortement contestée par les autres, soit que les agissements des spéculateurs contribuent à amplifier ces fluctuations au-delà du raisonnable. Selon le rapporteur M. Mann, président de la C.G.C., qui se fonde sur des études économiques rigoureuses, assemblées en termes techniques, « amorceur », terme qu'il n'a pas, une poussée spéculative, mais, en fait, l'absence de flèvre, lui accoutent, semble-t-il, les déséquilibres que l'on pense à l'explosion du marché des sucres blancs à Paris en 1974, à la flambe des cours du café en 1977 et au véritable « saut » du marché américain de l'argent-métal tout récemment naufragé par la déflation (le dollar est en chute).

Ceci vaut pour le plan macro-économique.

Toutefois, les entrepreneurs ne voient pas les choses de la même manière. Ils ne voient pas le plan des approvisionnements et le plan des ventes. Ils voient souvent comme « bouc émissaire », leur client. Ils n'est pas en cause lorsque les abus de l'économie libérale sont trop criants : leurs objectifs ne sont pas, en définitive, de réduire les variations de prix, mais de s'en protéger.

Se penchant, ensuite, sur l'activité des marchés à terme de sucre en France (sucre blanc, cacao, café et tourteaux de soja), le rapport relève que leur chiffre d'affaires n'est pas négligeable par rapport à celui des autres valeurs de la Bourse de Paris, et pour certaines années seulement : 11,1 milliards de francs contre 9,5 milliards de francs en 1976, 10,2 milliards contre 9 milliards de francs en 1974, 10,5 contre 9,6 (krach...) en 1973. Néanmoins, comparé à celle des places étrangères, cette activité apparaît « négligeable » : 11,8 milliards de francs à Paris, en 1978, contre 550 milliards de francs à Londres et 6 600 milliards de francs aux Etats-Unis. Quant aux tonnage traités, Haas stipule qu'en 1978, 395 000 tonnes de sucre ont été traitées contre 27 millions de tonnes à Londres, 260 000 tonnes en 1977 contre 41 millions de tonnes. Seul le sucre blanc, espagne parisien, est mieux traité : 9,6 millions en 1978 contre 10,4 millions à Londres, mais les transactions sur cette place, ont porré sur la même année, 34 millions de tonnes de sucre roux !

**FRANÇOIS RENARD.**

(Lire la suite page 27.)

## A PROPOS DE LA CONFÉRENCE DE L'OPEP A ALGER

## La nécessaire coopération entre pays producteurs et pays consommateurs

por NICOLAS SARKIS (\*)

**P**ARALLÈLEMENT à l'augmentation des prix de la raffinerie et disponibilité de l'aspect saillant est le système qui affrime le caractère mondial de la production pétrolière. L'accélération de la production dans les pays exportateurs de pétrole a commercialisé directement la part croissante de leurs productions, dans le cadre d'un bien sûr de contrôle de l'équilibre du marché mondial. Et c'est là que se trouve le danger.

Dans ce monde privé étranger. Ainsi, de 2,6 millions de barils/jour en 1970, soit environ 120 millions de tonnes par an (1) représentant 7,9 % seulement des exportations mondiales, la part des producteurs étrangers s'est élevée à 42,8 %, passant à 42,8 millions de b./l. (640 millions de tonnes environ par an), soit près de 42,8 % du total des exportations mondiales en 1978. De 1978 à 1978, la progression des ventes directes a été de 8,7 à 12,8 millions de b./l., soit un accroissement de 47,7 %.

La part élevée et croissante faite par les ventes pétrolières internationales (sociétés concessionnaires) a, entre-temps, atteint de 37,9 millions à 17,5 millions de b./l., soit de 92,1 % à 97,8 % des exportations françaises.

Tout indique que cette tendance se poursuivra au cours des prochaines années et que, dès 1980, les ventes directes des pays de l'OCDE dépasseront pour la première fois 50 % de leurs exportations totales. On remarquera à ce sujet que, sur le volume total des ventes directes,

(1) En multipliant par cinquante le nombre ~~de jours~~ par jour, on obtient approximativement le nombre des tonnes par an.

la part **■** l'objet d'accords d'Etat **■** été prédominante jusqu'en 1978, **■** depuis 1977, **■** ventes **■** entreprises commerciales qui représentent la majeure partie du pétrole commercialisé direc-

### Répartition des exportations pétrolières des pays producteurs

	1973	1978	1979
<b>A. VENTES DIRECTES.</b>			
a) Etat & Etat .....	1,3	5,4	5
b) Sociétés commerciales .....	0,9	3,5	7,8
<b>Sous-total .....</b>	<b>2,4</b>	<b>7,1</b>	<b>12,8</b>
<b>B. ENLEVEMENTS DES GRANDES COMPAGNIES TELEPHONIQUES.</b>			
Cessions aux filiales .....	21,1	17,1	14,1
Trains & Sociétés .....	6,8	4,7	7,9
<b>Sous-total .....</b>	<b>27,9</b>	<b>21,8</b>	<b>22,0</b>
<b>TOTAL DE A ET DE B .....</b>	<b>30,3</b>	<b>28,9</b>	<b>34,8</b>

### Moindre progression des ventes d'Etat à Etat

Tant que les « majeurs » exerçaient un contrôle étroit sur les marchés de consommation, il était relativement plus facile pour les pays de l'OPEP de vendre une partie de leur part de la production à des entreprises gouvernementales, dans le cadre d'accords inter-étatiques qui leur garantissaient une assistance financière et technique et d'autres avantages économiques et politiques. Mais, à mesure que les pays « mineurs » qu'ils représentent pour les deux parties, les accords d'Etat à Etat se caractérisaient par cer- taines rigidités et se heurtaient à des limitations dues, en bonne partie, à l'hésitation manifestée par nombre de pays occidentaux à contourner les circuits traditionnels établis par les grandes sociétés anglo-saxonnes. A cela s'est ajoutée, depuis 1976, la tension pour certains pays de l'OPEP d'économiser une partie de leur production à prix plus rémunérateurs sur le marché libre. Ainsi, entre 1976 et 1978, les ventes d'Etat à Etat n'ont augmenté que de 8,7 % pendant que les ventes « commerciales » progressaient de 53 %.

(\*) Directeur du Centre d'études

DATE: 11/11/2023 27J

## Un nouveau ballon d'essai en U. R. S. S. pour une remise en ordre des prix ?

Un économiste soviétique propose une réforme du système des prix, annoncée maintes fois mais jamais réalisée en profondeur. Ne s'agit-il que d'un nouveau ballon d'essai ?

**L**INFLATION n'existe pas en U.R.S.S. C'est entendu. Les autorités reconnaissent seulement officiellement un déséquilibre de l'offre et de la demande, une augmentation des salaires supérieure à la croissance de la productivité, un gonflement de la masse monétaire

qui ne correspond à aucune création de biens ■ ■ ■ services. On peut refuser de donner à ce phénomène le nom d'inflation, il n'en subsiste pas moins et les responsables sont à la recherche, depuis des années, d'une nouvelle politique économique permettant d'y porter remède.

A l'occasion de la préparation du prochain « plan quinquennal (1985-1989), des discussions sembleraient avoir eu lieu sur le système des prix, du moins si l'on croit les échos parvenant de temps en temps dans la presse.

Une conférence sur « la formation des prix » s'est tenue récemment à Moscou, sous la présidence de l'ancien directeur de la participation d'un secrétaire du comité central et de plusieurs membres du gouvernement. Une réforme des prix de gros favorisant la « stimulation des progrès scientifiques et techniques » aurait été discutée, mais tous les participants ont assuré qu'il ne serait pas possible de déterminer des indices de prix, des séries de données n'étant actuellement pas assez développées.

M. Popov, directeur et sciences économiques, professeur à l'université de Moscou, semble attirer pour sa part que ces questions doivent être posées. Dans un article de la *Pravda*, il vient de proposer une réforme beaucoup plus fondamentale du système des prix. Bon objectif est double : imposer la masse monétaire en excédent et accroître l'intensité des travaux. Les propositions de M. Popov ne sont pas nouvelles. Ses réflexions rejoignent celles des théoriciens conscients des pressions de l'économie soviétique, mais hors d'état de faire admettre les réformes indispensables. Cependant, son article est peut-être un ballon d'essai, l'expression publique d'une discussion plus large dans les instances dirigeantes du parti et du gouvernement qui annonce sinon une remise en ordre véritable du système des prix, du moins quelques ajustements.

Le point de départ est une constatation simple: l'encours commercial matériel des bons ouvriers et du travail bien fait, qui complètent heureusement l'appel à la conscience et à l'émulation morale. Mais, à l'occasion, les qualités distinctes de cette occasion peut être dépensé. Si ce n'est pas le cas, l'intérêt pour une rémunération supérieure, donc pour une production de qualité et une forte productivité, diminue. Or, actuellement, le problème de la rémunération des problèmes pour gagner de l'argent, si a du mal à le dépenser, car si ne trouve pas sur le marché les biens et les services qu'il désire. La pénurie est ou bien absolue — certains produits sont totalement absents, — ou bien relative — les produits de haute qualité sont en défaut, — et les marchandises disponibles sont en défaut dans les magasins, pour une valeur de 1 milliard à 3 milliards de roubles selon les années.

M. Popov propose d'abord une remise en ordre du système de distribution et une réorganisation des services afin que les pro-

dits dont on a besoin en Sibirie ne se couvrent pas de pommiers dans la Caucase, où pommiers n'en veut. Mais il est bien conscient que cette revendication, en demeurant peu originale (la presse soviétique insiste à longueur sur la priorité du sucre à la distribution), ne va pas plus loin. On pourrait lui avancer quelques idées sur deux « nouveaux domaines de placement de l'argent » : il s'agit de donner aux Soviétiques la possibilité de faire leurs propres placements économiques, pour éviter un gonflement de la masse monétaire, freiner la spéculation et combattre la déflation.

## Une « différenciation » des prix

Bien que le salaire moyen des employés officiellement encore très bas comparé aux niveaux occidentaux (environ 1 100 F par mois), les dépôts dans les caisses d'épargne augmentent très rapidement. Ils dépassent actuellement 130 milliards de roubles et les « banques » du pays ont une « base de laits » sont estimées à 70 ou 80 milliards de roubles. M. Popov propose une « différenciation » des prix et des tarifs selon la qualité des biens et des services. Ainsi, un service plus rapide pour les clients, des produits plus fins, des avions, pour la réparation d'appareils ou la réparation d'un appareil, pourraient se payer plus cher. Dans les trains, la différence de confort entre une place de wagon-lit et un siège en seconde classe est énorme, mais la différence de prix est minime. Les chambres d'hôtel, les places en autobus de repos, les places au théâtre, les billets de train, les voyages, les vacances, les mêmes prix, quels que soient leur emplacement, leur exposition, la saison des vacances, etc., M. P. Popov souhaite un rapport plus étroit entre le coût et la qualité.

**DANIEL VERNET.**

(Lire la suite p. 26.)



# La Banque de France

recrute

**LE PERSONNEL DE DIRECTION**  
■■■ services centraux et de ses comptoirs par la voie du

**concours d'adjoint de direction**

■■■ aux titulaires d'un diplôme national sanctionnant un

## 2<sup>ème</sup> cycle d'études supérieures ou du diplôme d'une grande école

de niveau équivalent

Date des épreuves écrites :  
Samedi 4 et dimanche 5 octobre 1980  
Inscriptions reçues jusqu'au 28 août

---

Ce concours ■■■ s'adresse aux candidats (e)s ■■■ nationalité française,  
âgés de moins ■■■ 26 ans (sous réserve de prorogations prévues  
■■■ dispositions réglementaires) ■■■ 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Documentation ■■■ ■■■ ■■■ ■■■ ■■■ la Banque ■■■ France  
Direction ■■■ ■■■ ■■■ du Personnel

Service du Recrutement et des Comptoirs

39, rue Croix-des-Petits-Champs - 75004 PARIS CEDEX 01

Téléphone : 261.56.72 postes : 35-43 et 35-44



## Pour une remise en ordre des prix en U.R.S.S.

(Suite de la page 25.)

Il propose encore de construire de nouvelles usines automobiles... l'argent... qui seraient leur placement rémunéré avec une voiture (un système analogue fonctionne déjà dans certains pays de l'Est). Il propose de développer le système des appartements dits « coopératifs », dans lesquels, dont la place est encore modeste. Il souhaite des formules plus souples permettant à ceux qui ont l'argent de l'appartenance de leur choix avec la taille, l'emplacement, l'exposition qu'ils veulent. Toujours pour ceux qui ont le temps, on pourrait également construire des garages ou des salles de sports dans ces immeubles coopératifs.

## Travail noir et pots-de-vin

Agissant du côté des dépenses, il conviendrait aussi de changer le système des rémunérations en privilégiant le bon ouvrier par rapport au paresseux. Aujourd'hui, la différence entre le salaire d'un ouvrier de choc et celui d'un retardataire n'est que de 30 %. Il faut ouvrir l'éventail des salaires pour inciter les gens à travailler plus et mieux dans leur emploi principal. Comment se comporte en effet le Soviétique moyen ?

A l'usine ou au bureau, il mène une vie de famille pour pouvoir faire une deuxième journée à son compte, en exerçant ses talents à titre privé.

M. Popov résume l'argument selon lequel les hautes des prix pour les biens et les services de qualité et une ouverture de l'éventail des salaires augmenteraient les inégalités sociales. Il n'est pas question pour lui de supprimer les services gratuits ou très bon marché. Il envisage simplement de les compléter par de meilleurs produits pour ceux qui peuvent payer. D'autre part, si inégalité il y a, elle ne serait qu'une inégalité de fait, et la prime de qualité ne serait que du bon travail. L'augmentation des prix pour les services de qualité permettrait aussi de mettre un terme aux passe-droits qui se paient très cher et, aux dessous de table. Par exemple, un appartement dans une ville soviétique n'est pas plus cher qu'un appartement en grande banlieue, à plusieurs kilomètres du premier moyen de transport.

Mais, pour l'instant, il faut donner à l'employé de la municipalité un confortable pot-de-vin. « Mieux vaut que l'argent aille directement à l'Etat », estime M. Popov.

Le professeur d'économie propose enfin un impôt sur le revenu beaucoup plus progressif qu'il ne l'est actuellement pour « brider » les hauts revenus et dégrader les moyens financiers destinés aux familles pauvres. A dessein, il ne mentionne pas un peu mieux la société soviétique.

DANIEL VERNET.

**BLOC CUBE**

« L'EXPÉDITEUR »  
67086 Strasbourg Cedex  
12, Rue Marcel Weinm  
Tél. : (83) 34 31 31

## Lexique pétrolier

### OPEP (Organisation des pays exportateurs de pétrole).

Créée en septembre 1960, cette organisation groupe aujourd'hui sept pays qui produisent près de 60 % du pétrole mondial et concourent pour plus de 80 % au commerce international du brut. Ces pays sont en développement (Algérie, Arabie Saoudite, Émirats arabes unis, Équateur, Irak, Libye, Nigeria, Iran, Koweït, Libye, Nigeria, Oman).

Venezuela) représentant une population de 15 millions d'habitants. Ils ont, depuis 1973, la maîtrise totale des prix du pétrole et des niveaux de production. L'organisation se réunit par un itinéraire de tous les pays exportateurs. L'O.P.E.P. n'est pas le Mexique, qui n'est pas membre.

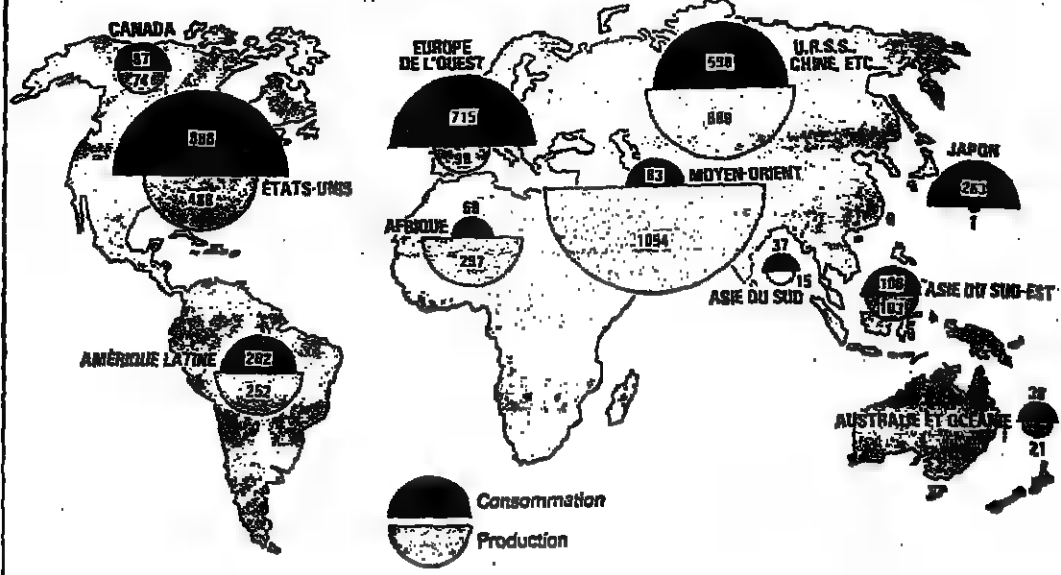
### OPAEP (Organisation des pays arabes exportateurs de pétrole).

Créée en 1968 par l'Arabie Saoudite, le Liban et la Libye. Elle regroupe aujourd'hui sept pays arabes exportateurs de pétrole : Arabie Saoudite, Koweït, Libye, Irak, Algérie, Émirats arabes unis, Équateur. L'OPAEP a pour principal objectif l'harmonisation des politiques pétrolières. Elle n'intervient théoriquement que sur les prix du pétrole.

A.I.E. L'Agence internationale de l'énergie a été créée en 1974 après la première conférence internationale sur l'énergie des États-Unis et notamment de M. Henry Kissinger, alors secrétaire d'État. Le but de cette agence était, à l'origine, d'élaborer un programme cohérent d'activités d'énergie et de développement des ressources énergétiques d'urgence.

DIFFÉRENTIELS. Différentiel de prix du pétrole — par rapport à un prix de référence — en fonction de la destination : la prime de proximité des grands marchés de consommation permet de gonfler les différences de prix entre les pays du fret, et la prime de qualité permet de privilégier les pétroles légers — dont on tire plus d'énergie — des pétroles de source (ce qui est un avantage). Depuis quinze mois, ce régime une

## PRODUCTION ET CONSOMMATION MONDIALE EN 1978 (millions de tonnes)



Le marché pétrolier, en système à plus ou moins de référence — le brut est vendu au prix plancher, les autres produits pétroliers en fonction non seulement de la proximité des marchés de consommation, mais aussi de la politique pétrolière nationale, sous la forme de « primes de marché ».

### SPOT (sur mesure par coup).

Le spot est un marché sur lequel se traitent des opérations ponctuelles (achat ou vente de cargaisons de brut ou de produits). C'est le marché le plus liquide. Il arrive que les producteurs vendent leurs cargaisons ponctuellement. Le spot est pris par opposition aux contrats à long terme, qui sont plus sûrs pour les compagnies pétrolières des États.

### OFFSHORE.

« Offshore » signifie se traduire par « au large des côtes », mais cette expression française fait mal à l'oreille. Elle ne s'applique qu'aux plateformes de forage offshore, qui sont plus ou moins éloignées des côtes, mais plus proches des champs pétrolifères.

### MAJORS.

Expression utilisée pour désigner les sept compagnies pétrolières les plus importantes du monde. Elles sont : Exxon, Mobil, Standard Oil of California, Gulf, Chevron, Texaco, et Shell. Elles contrôlent plus de 50 % de la production mondiale de pétrole.

### INDEPENDANTS.

Par opposition aux majors, on dit des compagnies pétrolières américaines implantées principalement aux États-Unis. Les huit plus importants indépendants sont : Amoco, Arco, Marathon, Union, etc. Ils représentent 50 % de la production mondiale de pétrole.

### COMPAGNIES D'ÉTAT.

Tous les pays exportateurs de pétrole ont une compagnie nationale. Dans l'OPEP, la compagnie nationale est la compagnie pétrolière nationale. Dans l'Arabie Saoudite, c'est la Saudi Aramco. Dans l'Irak, c'est l'Iraqi Petroleum Company. Dans l'Algérie, c'est la Sonatrach.

Enfin, certaines compagnies pétrolières sont aussi indépendantes de la production de pétrole. Elles sont : Elf-Aquitaine en France, ENI en Italie, etc. Elles sont des compagnies d'approvisionnement.

### BARIL.

Unité de mesure s'appliquant spécifiquement au pétrole. Il y a en moyenne 7,33 barils dans une tonne métrique de pétrole et chaque baril représente donc 159 litres (en fait, ce nombre varie avec la densité du brut et peut aller de 6 à 8 litres par tonne).

### BARIL PAR JOUR.

Les milieux pétroliers ne parlent qu'en barils par jour, et non en tonnes. Cette unité permet de comparer la production de pétrole à la consommation. En multipliant le chiffre de barils par jour par cinquante, on obtient une équivalence en tonnes par an. Exemple : une production de 100 000 barils/jour équivaut à 5 millions de tonnes/an.

## Une mise au point de M. Méo

Dans un article publié dans le Monde le 10 juin 1980, sous le titre « Une politique pour la France », M. André Fourcade donnait son point de vue sur les propositions économiques et sociales présentées par M. Jacques Chirac dans l'interview que le Monde a publiée le 15 avril. M. Méo, directeur général adjoint du R.P.R., chargé des problèmes économiques et sociaux, nous écrit :

La plus directe des critiques formulées par M. André Fourcade est la hausse de l'inflation. Il écrit : « C'est en fait la hausse de l'inflation qui est le problème principal. Il semble que les propositions de M. Chirac s'appuient presque uniquement sur le contrôle des dépenses. Le combat contre l'inflation doit être une lutte globale, passer par la maîtrise de la création monétaire, et le rôle des institutions financières doit être renforcé. »

Or le combat contre la hausse des prix est un souci permanent et primordial du programme de M. Chirac. Les autres mesures prises contre l'inflation préconisées dans cette interview, il suffit de rappeler que Jacques Chirac a proposé, d'une part, 2 % d'économies sur l'ensemble des dépenses civiles de fonctionnement du budget ; d'autre part, une réduction de 10 % des dépenses civiles d'intervention. Ces deux mesures représentent au moins 20 milliards d'économies annuelles. C'est, à coup sûr, le moyen le plus efficace de lutter contre l'inflation, et la voie la plus sûre de contrôler la masse monétaire interne. Hélas ! le R.P.R.

n'a pas réussi à faire partager aux pouvoirs publics cette vue d'ensemble au cours du débat budgétaire de la fin de l'année dernière. Et les conditions du récent emprunt d'Etat (13,25 % d'intérêt sur dix ans) sont révélatrices de la désignation du gouvernement en ce qui concerne la hausse des prix des prochaines années, ou alors il faut considérer que les modalités de cet emprunt sont aberrantes.

Mais les mythes sont tenaces. Les anciens gouvernements ont répété depuis des années que le R.P.R. serait laxiste dans la lutte contre l'inflation. On oublie que, pendant quinze ans d'affilée, le début de l'année 1974, sous le Giscard, la France n'a pas connu une hausse des prix plus élevée que celle de l'Allemagne ; c'est-à-dire sous l'égide de Jacques Chirac, l'inflation, ramenée à son taux annuel de 13,5 % en mai 1974, a été en mai 1976. Si le successeur de Jacques Chirac avait accompli la même performance, la France aurait aujourd'hui une inflation aussi élevée que celle de l'Allemagne, et bien des choses seraient de fait, changées.

Édité par la S.A.R.L. Le Monde.  
Jacques Fauriol, directeur de la publication.  
Imprimerie de la S.A.R.L. Le Monde, 5, rue de la Harpe, PARIS-13.  
Reproduction autorisée de tous les articles, sauf mention contraire.  
Commission paritaire n° 5747.

**Un nouveau terrain pour l'investissement :**

**Le Parc Résidentiel de Loisirs "Domaine des Baux" entre St-Tropez et St-Raphaël, à 5 km de la plage de St-Aygulf.**

Parcelles de 200 à 300 m<sup>2</sup> de 60 à 80 000 F

Les loisirs : une valeur très demandée. Moyennant un investissement relativement modeste, une parcelle dans un parc de loisirs peut vous assurer à court et moyen termes une rentabilité supérieure à celle des investissements immobiliers classiques, ainsi qu'une importante plus-value à long terme. A condition que ce parc soit bien situé et bien aménagé. Le Parc Résidentiel du Domaine des Baux répond à ces deux exigences et présente bien d'autres avantages.

Un parc de 35 hectares près de la Méditerranée. A 5 km de la plage de St-Aygulf, entre St-Tropez et St-Raphaël, le Domaine des Baux comprend : piscine, terrains de sport, aires de jeux, commerces, restaurant et services, groupés dans un charmant village provençal.

Terrains "prêts-à-habiter". Chaque parcelle dispose de tout le confort souhaité : eau, électricité, tout-à-l'égout et même prise de téléphone. Pour faciliter la location, le terrain pourra être équipé d'une maison mobile 4/6 personnes ou d'une caravane que vous pourrez acheter sur place. Vous pourrez également louer l'habitat vous-même en dehors des périodes de location.

Gestion sans problème. Un bail emphytéotique vous garantit la jouissance du terrain pendant 99 ans, par acquisition de parts de Société Civile ; c'est un patrimoine transmissible à vos enfants. La Société Pierre Bahon peut se charger de la location et de la gestion. Vous êtes ainsi libéré de tous soucis. Possibilité de crédit personnalisé ouvrant droit à déductions fiscales.

Consultez-nous pour connaître la rentabilité et les conditions générales d'investissement en téléphonant au 720.72.72.

Veuillez m'envoyer, gratuitement et sans engagement de ma part, votre documentation sur le Domaine des Baux.

Nom : \_\_\_\_\_ Adresse : \_\_\_\_\_ Tél. : \_\_\_\_\_

**pierre bahon s.a.**  
Résidences de Loisirs  
6, Rond Point des Champs-Élysées 75008  
Tél. : 720.72.72



(Suite de la page 25.)

tations) qui lui étaient assurées par les compagnies internationales, ce qui l'a amené à effectuer ses achats directs auprès des pays producteurs ainsi que sur le marché spot. Ce qui est vrai pour le Japon l'est aussi, à un degré ou à un autre, pour les autres pays industrialisés ainsi que pour les pays en développement.

Pour répondre aux questions ~~de~~ cette transformation structurelle des échanges pétroliers mondiaux, les points suivants méritent d'être soulignés :

1) Les objectifs des pays de l'OPEP

Jusqu'au début des années 70, les pays de l'OPEP étaient abso-  
lument les seuls producteurs et exportateurs  
de pétrole, alors qu'ils n'étaient  
que consommateurs nets de pétrole  
lesquels des sociétés internationa-  
les produisaient et exportaient du pétrole. Depuis, les  
pays de l'OPEP ont pris le contrôle total  
des sociétés concessionnaires par les pays  
importateurs de pétrole.

conséquence d'être dans le pays qui leur offre la plus grande liberté de commerce international.

■ Les pays sous-magicalisés directs de leur production. Cette tendance peut qu'aller en s'accroissant à l'avenir. Ils progressivement en matière de leur production, les pays de l'OPEP ne cherchent pas seulement à améliorer leurs recettes d'exportation et à maîtriser ce maillon de leur chaîne pétrolière. Ils visent aussi à utiliser les revenus comme moyen pour résoudre leurs relations économiques avec les autres pays économiquement dépendants de l'énergie et obtenir notamment des biens d'équipement, la technologie et toute autre forme possible de coopération nécessaire pour leur développement économique. Tous ces pays se proposent de réaliser des projets industriels ou autres sur leurs territoires, la plupart des pays de l'OPEP n'exercent pas pour autant les investissements massifs dans les pays industrialisés que dans les pays en voie de développement.

2) L'attitude des pays consommateurs.

ché, c'est-à-dire par les multinationales, les pays industrialisés n'éprouvaient pas la nécessité d'exporter directement au sein des pays de l'OPEP. Certains d'entre eux ont même accueilli avec hostilité le développement des ventes directes par les pays exportateurs et la conclusion d'accords bilatéraux d'Etat à Etat. Cette attitude est toutefois en train de changer sous l'effet d'un accroissement des ventes directes, qui, dans le contexte d'un climat de crise et de la crainte de pénurie qui caractérisent désormais le système énergétique mondial en fait, les pays industrialisés ont tout intérêt à encourager cette évolution, car elle présente pour eux de nombreux avantages qui peuvent être résumés dans les points suivants :

● Les accords pétroliers d'Etat à Etat leur permettent, mieux que tout autre moyen, d'assurer la sécurité de leurs approvisionnements.

● Les mêmes accords assurent aux pays importateurs un meilleur accès aux marchés en plein développement; des pays pétroliers et permettent aux deux parties d'harmoniser leurs intérêts nationaux.

nation. Cette situation et le résultat inévitable de la remise en cause des anciennes règles du jeu imposées jadis par les majors. Mais, après la période d'affrontement, il est temps, et il est dans l'intérêt de tout le monde, que le marché pétrolier soit organisé sur de nouvelles bases, que les pays consommateurs ne haut, mais ne soient ni d'exploitation et sur les échanges internationaux d'un produit aussi vital — le pétrole. Comme on l'a dit, le pétrole est devenu trop important pour être laissé aux seuls pétroliers, c'est-à-dire à des sociétés privées. Donc les intérêts de l'humanité, de l'ensemble des pays dans lesquels elles opèrent. Cela ne signifie évidemment pas que les grandes sociétés pétrolières aient perdu leur raison d'être, qu'elles aient cessé d'être utiles, d'être une puissance inextinguible et de moyens financiers et technologiques colossaux qui doivent être mis à profit pour développer les dispo-

Malgré le fait évident aussi que le temps et ces sociétés pouvaient se substituer, leur action est appelée à s'insérer dans le cadre des politiques des principaux concernés, à savoir les pays producteurs et les pays consommateurs. Il faut pour cela espérer que ces deux groupes de pays ne tarderont pas à surmonter les traumatismes du passé et à se concerter sur les moyens de coordonner leurs intérêts et leurs objectifs nationaux.

a) La participation des pays industrialisés à l'exploration pétrolière et à la mise en valeur

des potentialités pétro-  
lières gazières des de  
ROPEP :

b) Leur participation à des projets de raffinage et de pétrochimie ■ l'intérieur des pays de l'OPEP ■ ■ ■ ■ ■ pays dans le cadre d'associations producteurs-consommateurs ;

c) Des accords inter-gouvernementaux en vertu desquels les pays de l'OPEP s'engageront à garantir l'approvisionnement en pétrole des pays industrialisés en échange de la contribution de ces derniers à la réalisation des plans de développement économique des pays exportateurs ;

d) L'acceptation par les pays consommateurs du principe de l'augmentation progressive, et, en termes réels, des prix du pétrole de manière à rendre possible la mise en valeur de nouvelles sources d'énergie. Cela est d'autant plus nécessaire que la crise de l'énergie se présente désormais de moins en moins en termes de prix et de plus en plus en termes de développement des disponibilités nécessaires pour faire face à l'accroissement des besoins énergétiques mondiaux.

Compte tenu du rôle grandissant des pays de l'OPEP sur le marché pétrolier, la coopération producteurs-consommateurs n'a peut-être plus à être considérée comme une vue de l'esprit, ou comme un simple choix qu'on aime ou qu'on n'aime pas. Qu'on le veuille ou non, une telle coopération s'impose désormais comme une condition fondamentale de toute politique — à éviter les crises et les bouleversements chaotiques et à harmoniser les intérêts

**NICOLAS SARKIS**

(Suite de la page 25.)

Ajoutons que si le marché français des sucres blancs raffinés reste très actif, celui du cacao décline dangereusement, les pays producteurs de la zone franc préférant aller traiter à Londres, où les frais sont moins élevés, et que celui des tourteaux de soja est tombé à zéro, faute d'acheteurs des spécifications.

opérations « blanches » de 8 millions de francs pour cinq clients. Une perte de 71 % des capitaux investis, c'est beaucoup !

Le rapport du Conseil a étudié ensuite les frais de fonctionnement des marchés, notamment les taux de commission des intermédiaires, calculés « en valeur » et non forfaitairement : il estime que, en 1980, la commission moyenne sur une opération générale, le coût d'une opération

Quant à la clientèle, composée, au 31 décembre 1979, de soixante-dix-sept professionnels et affiliés, de vingt et un commissionnaires et de neuf cent cinquante opérateurs non professionnels, les opérations effectuées par les clients ont été analysées sur deux aspects : les opérations sur les produits et les opérations sur les niveaux des opérateurs privés, selon leur nombre (six cents à sept cents actifs). Les capitaux - appartenant pour 71 % d'entre eux, sans limite, à 100 000 francs, ou - qui semble bien peu. Le rapport s'est d'ailleurs d'évaluer la rentabilité des opérations spéculatives, tâche fort difficile puisqu'il existe fort peu d'indicateurs exploitables. Mais il faut quand même constater que les clients ont contenu sans nécessairement contesté, selon M. Y. Simon (1), étant des spéculateurs, et globalement rentable, du moins pour les spéculateurs professionnels, mieux placés en raison de leur expérience, de leur connaissance du fonctionnement des marchés et de la qualité de leur information. Les revenus des spéculateurs professionnels, souvent petits, qui ne disposent pas de tous les moyens de perdant, le plus souvent. En France, un sondage effectué le 31 juillet 1979 a étudié deux cent quatre vingt-cinq comptes (sur six cents à huit cents) pendant un peu plus de trois ans : sur 24 millions de francs de capitaux engagés, 17,8 ont été perdus, 6,2 ont été gagnés, et deux clients, sur cinq ayant été de 0,84 million de francs par vingt-huit clients.

est très nettement plus élevé à Paris qu'à Londres, notamment pour le café et le cacao. Fousant un peu plus loin son analyse, le rapport estime que la «fiabilité» des marchés n'est pas pleinement assurée, et qu'ils sont «dangereux» en raison des «lacunes» de la réglementation et des «ambiguïtés» qui subsistent, que ce soit sur le rôle de la Banque centrale de compensation (BCCG), l'organisme financier qui encadre les transactions et assure une bonne fin, ou au niveau des intermédiaires.

Alors, en cas de flèvre, la B.C.C. ne peut relever les couvertures sur les engagements à terme (le fameux « Deposito ») que sur les nouvelles opérations : les tentes ne le prévoient ni expressément et les commissaires n'ont agité ce point. Mais, en l'absence de rapport explicite de la « fiabilité » et de la solidité de toute mesure à caractère rétroactif. Quant à ces mêmes commissaires, responsables de la solidité de leurs crédits et de l'exécution des ordres reçus (d'ailleurs, leur statut est insuffisant, que ce soit en matière de la hausse ou de la baisse) : ils ne peuvent que parer à la hausse, en cas de panique (14 millions de francs à la fin de 1970), ou à celui du capital moyen des vingt-neuf maisons de commissaires : environ 2 millions de francs, en montant les quotités de « maison » par rapport à la hausse encourue, notamment par les maisons qui ont quart de l'opération, mais qui ne peuvent pas, en attendant, se faire attendre, car ils ne figurent pas parmi ceux qui ont le quart des capitaux les plus importants.

Dans la conclusion, le rapport présente les propositions de réforme, et, enfin, avant toute autre décision, devant prendre acte de ce qu'il n'est pas question de cesser de cautionner l'incompétence, la médiocrité et la maladresse, le Conseil rendu par mission de M. Komtebachski. Si la présence de l'Etat ne doit pas être trop lourde, sa tutelle doit toutefois être renforcée, mais néanmoins prendre en charge totalement un « mécanisme » sans ressort à son mécanisme étranger ». Le rapport du Conseil suggère donc qu'un comité de direction « rénové » de dix membres (contre six actuellement) soit mis en place, lequel pourrait élargir notamment en matière de contrôle, le président disposant d'un pouvoir d'initiative en matière de « Deposits » qui pourraient être modifiés rétroactivement. Les taux des commissions seraient libérés, avec une partie forfaitaire, une partie calculée sur les valeurs nettes des réalités par les clients. Ces dernières seraient mieux informées, le démarchage réglementé, la disposition intéressante, le « Deposit » édifié des clients pour opérer à terme serait très fortement augmenté, passant de 10 % - 20 % à 30 %, 75 % : une telle mesure éliminerait certes les petits, mais la fonction

financière de l'opérateur exige une « surface suffisante » de façon à n'être pas « lessivé », par un commissaire brutal, comme cela arrive trop souvent. Il est également indispensable de réunir les fonds communs de placement et le pool d'opérateurs. Les pouvoirs publics se sont d'ailleurs inspirés de l'ensemble du rapport pour formuler leurs propres propositions, notamment celle d'une « commande de marché » à l'opérateur, décidée de trois membres et d'un président. Elles ne manqueraient pas de soulever, la critique et les oppositions, comme il est naturel lorsque l'on se préoccupe de réformer des procédures existantes et de vouloir mettre fin aux abus. Une chose est sûre, un tout est en pression dans la représentation des prix, pour obtenir la possibilité d'obtenir la répartition automatique des augmentations des prix des produits importés, et maintenant l'entrepreneur est incité à se préoccuper lui-même contre les aléas du marché. D'où l'intérêt des marchés à terme de marchandises.

**FRANÇOIS RENARD.**  
(1) Les bourses de commerce et les marchés à terme de marchandises. Dalloz, 1977.

● Compte tenu de l'évolution en cours, les relations directes producteurs-consommateurs sont un moyen indispensable pour réorganiser le marché énergétique mondial et relever le défi que représente, pour le monde entier, le risque de pénurie dans le proche avenir. Après avoir été, pendant près d'un demi-siècle, dominé par les seules sociétés

multinationales, le marché pétrolier est devenu en quelque sorte tricéphale depuis le début des années 70, avec trois parties (les pays producteurs, les pays consommateurs et les compagnies) dont aucune ne contrôle réellement le marché et qui entretiennent entre elles des relations marquées bien plus par la méfiance que par la coopé-

Il est petit et discret, ce peigne incorporé à la grille du Micron 2000, et pourtant il est fort ingénieux. C'est en effet un peigne-guide qui permet de raser avec la plus grande facilité les poils longs et souples du cou, ceux qui sont le plus difficile à attraper.

redresse. Puis ils sont dirigés vers une rangée d'alvéoles conçues spécialement pour eux dans la grille Micron, grille souple qui fait l'essentiel du rasage Braun. Les 30 lames en acier suédois doublement trempé font le reste. Pas un poil n'en réchappe.

Enfin, de nouveaux perfectionnements rendent le **Micron** encore plus agréable et plus sûr : un cordon téléphone et un boîtier avec 11 nœuds antidérapants qui assurent une excellente prise en main. Indiscutablement, **le** tous les rasoirs que Braun ait jamais conçus, le **Micron 2000** est le meilleur.









OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.S.
DEMANDES D'EMPLOI	57,00	67,00
IMMOBILIER	39,00	45,86
AUTOMOBILES	39,00	45,86
AGENDA	39,00	45,86
PROP. COMM. CAPITAL	105,00	123,48

## ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCAUSSEES	La ligne	T.S.
OFFRES D'EMPLOI	33,00	38,80
DEMANDES D'EMPLOI	8,00	11,00
IMMOBILIER	25,00	28,40
AUTOMOBILES	25,00	28,40
AGENDA	25,00	28,40

REPRODUCTION INTERDITE



emplois internationaux

emplois internationaux

emplois internationaux

### roset

leader français du mobilier contemporain de haut de gamme, recherche !

#### ADJOINT DU DIRECTEUR GENERAL

de sa filiale allemande  
**ROSET Möbel GmbH**  
(CA 12 millions de DM - 14 personnes)

Il succèdera au Directeur dans toutes ses activités et devra assurer son efficacité sur le terrain, avec le recul suffisant pour assurer dans le sens d'une action à long terme, au sein d'une société performante.

Ce poste, créé pour renforcer la structure d'une filiale en plein développement, conviendrait à un diplômé d'une GRANDE ECOLE DE COMMERCE, ayant une parfaite connaissance de la langue allemande. L'expérience de la distribution de produits de consommation, acquise de préférence en ALLEMAGNE, sera un atout apprécié.

Résidence dans la région de STUTTGART.  
Adressez CV au Cabinet GATIER (sans réf. 185), 33 rue Beldoune 69006 LYON.

Cabinet Gatier

#### SOCIETE METALLURGIQUE NON FERREUX INTERNATIONALE

recherche

EXCELLENT ELEMENT - environ 30 ans

Sa tâche consistera à être impliqué dans des missions d'achat de métaux.

Formation de technicien agréée avec, si possible, expérience pays latino-américains.

Envoyer CV, sous réf. 12365 à COFAP - 40, rue de Chabrol - 75010 PARIS 9.

## TOTAL

### Compagnie Française des Pétroles

Agés d'au moins 28 ans, vous avez déjà 5 à 10 ans d'expérience dans la conduite d'une station de production d'huile.

Vos bases en anglais sont suffisantes pour pouvoir bénéficier efficacement de la formation complémentaire assurée en ce domaine.

Vous pouvez justifier d'une formation BEI, BTS, DUT ou équivalent.

Vous recherchez de vraies responsabilités, la mise en place-forme en mer ne rebutera pas.

Vous appréciez le travail en régime récupération et ce fait n'est pas mécontent de voir votre salaire majoré de 60% à 85% selon vos affectations.

### 15 POSTES DE SUPERVISEURS PRODUCTION

vous sont offerts par la Direction TOTAL EXPLORATION PRODUCTION.

Si vous êtes intéressés par une carrière attractive et évolutive dans le monde entier, envoyez vite lettre, C.V. et prétentions au Service Recrutement 5, rue Michel Ange 75781 PARIS CEDEX 16, sous référence 500000.

## Financial Analyst

RALSTON PURINA COMPANY, a major U.S. food manufacturer is recruiting for a European head quarters in Brussels a FINANCIAL ANALYST.

THE FUNCTION: The financial analysis of European subsidiaries in Holland, Belgium, Germany and France. The coordination and evaluation of capital investment programs.

THE OFFER: A challenging opportunity in a fast moving international group. Attractive salary and fringe benefits. Excellent scope for future career development.

THE REQUIREMENTS: A university degree in business economics or equivalent accounting degree, 3 - 5 years of experience preferable in a consumer oriented company. Fluent in English, workable knowledge of German an asset. Age 28 - 35.



Ralston Purina Company

Please mail your application quoting ref. F.A.M to MEDIA P.A., Boulevard des Italiens 75002 PARIS who will forward.

Organisme français de coopération recherche pour institut de formation commerciale ALGER

### CADRES COMMERCIAUX

Programme de l'enseignement supérieur commercial.

Le programme de : Commerce, Langues, Mathématiques (DECE)

Techniques commerciales (expérience Achat, Vente, etc. en entreprise souhaitée).

Les candidats devront avoir une expérience professionnelle d'au moins 5 années.

Les contrats sont établis par le Ministère Français des AFFAIRES ETRANGERES.

Les candidats doivent être titulaires d'un C.V. et d'une photo 3x4.

A.M.P. 11 rue Diderot 75015 PARIS (qui transmettra).

BUREAU D'ETUDES recherche pour missions et études dans l'AFRIQUE NOIRE

- AGRO-ECONOMISTE
- ECONOMISTE PLANIFICATEUR GENERALISTE
- ECONOMISTE ou GEOGRAPHE
- PLANIFICATEUR REGIONAL
- INGENIEUR ECONOMISTE DES TRANSPORTS
- INGENIEUR ECONOMISTE INDUSTRIALISTE
- ECONOMISTE DU COMMERCE
- INGENIEUR ECONOMISTE DU BATIMENT et T.P.

Deux types de candidatures sont recherchés :

• soit de l'ordre de 3 ans d'expérience professionnelle (poste junior) ;

• soit de l'ordre de 10 ans d'expérience professionnelle (poste senior) ;

Cette expérience devra avoir été acquise dans les P.V.D.

Envoyer avec C.V. détaillé et 3 P.D. 21A, 75024 PARIS Cedex 01.

## INGENIEURS!

La technologie du travail du bois a-t-elle encore des secrets pour vous?

Notre client est une jeune société belge d'Engineering dont les bureaux sont situés à Bruxelles. Le développement de ses activités justifie le recrutement d'un ingénieur (14 ou 20 ans) ayant une formation équivalente. Au sein de l'équipe, celui-ci sera responsable de la conception, de l'exécution et du suivi des projets sur le plan technique. Pour réussir cette importante fonction il devra faire preuve d'une grande précision dans son travail et, idéalement, connaître à fond la mécanique, les fluides, les machines-outils. Il est indispensable que le candidat soit parfaitement familier de l'environnement du bois. Chargé de la description des processus technologiques et des équipements, il rédigera en français, de plus, des rapports techniques et de l'allemand technique. Indispensable que ses missions soient les fournisseurs. Des déplacements ponctuels à l'étranger sont à prévoir. La rémunération de cette fonction-clé au sein de l'entreprise sera très concurrentielle.

Nous vous remercions gré de nous faire parvenir votre dossier personnel complet (C.V. + photo récente) sous la référence 201851 SE. Il va de soi que nous accordons la plus stricte confidentialité à vos données. Il sera répondu à tous courriers dans les délais les plus brefs.



sarfi international  
Rue Defacqz, 73 - Bte 18 - 1050 Bruxelles - Belgique  
TEL. 02/211.11.11

SYNOREX, BUADELOUPE, recherche

LE RESPONSABLE DE SON UNITE DE PRODUCTION : fabric. chimiq.

ing. ou technicien chimiste avec solide exp.

bonnes connaissances chimie organique

indispensables.

poste à pourvoir à partir oct. 1980.

possibilité de poste métropole.

SON CHEF D'ENTRETIEN

bonne formation + expérience exigée en

élec. ind., tuyauterie, soudure...

en mécanique marine conviendrait partie.

C.V. + photo à Cabinet FLYNNER

33, rue de Lisbonne, 75008 PARIS.

### Importante Société d'Ingénieurs Conseils

pour la maîtrise des travaux de génie civil d'un gros équipement hydro-agricole en IRAK

#### CONTROLEURS DE TRAVAUX (B.T.S. ou DUT)

#### METREURS GROS OUVRAGES

Détenteurs d'un diplôme de 2<sup>e</sup> niveau

Ces postes requièrent un minimum de 3 années d'expérience et une bonne connaissance de l'anglais.

Contrats temporaires (2 ans).

Envoyer C.V. et lettre manuscrite avec photo à

CONFERE Publied, n° 62.071,

28, avenue de l'Opéra, 75004 PARIS CEDEX 01, q. 1.

## Chef comptable Abidjan

Le responsable de la fonction comptable d'une entreprise de près de 200 MF de CA. Etre le patron d'une vingtaine de personnes. Et à Abidjan. C'est l'opportunité que nous offrons à un professionnel très confirmé et solide qui à son tour assurera cette responsabilité de chef comptable.

Tant mieux si vous avez déjà une expérience africaine. Mais ce n'est pas indispensable. Votre compétence, votre capacité d'animation d'une équipe, la satisfaction que vous avez de quitter pour un temps l'hexagone nous importent d'abord. Et une rapide disponibilité. Les consultants de SIRCA nous présenteront votre candidature ; écrivez-leur sous référence 802 417 M en précisant vos prétentions.



11, avenue Delcassé - PARIS.

MEMBRE DE SYNTIC

CENTI  
d'une année au  
MOYEN-ORIENT  
INGENIEUR  
SYSTEME

Connaissance matériel M4  
Si possible SIRIS 3  
et TITAN 11  
Rémunération élevée  
TN au 22-45-31 ou écrire avec  
C.V. et prétentions  
CENTI, 122, rue de Rome,  
75006 PARIS

Importante société recherche pour son siège à LUBUMBASHI (Zaire) CHIEF COMPTABLE

AGREE

pour procéder à la mise en place de la comptabilité industrielle et commerciale et consolidation des comptes des filiales.

Situation d'avenir pour élément capable et dynamique. Envoyer C.V. à l'Agence Rosel,

R.P. 51724, rue Roy 111

5-100 Bruxelles, qui transmettra.

ANONCES CLASSEES  
TELEPHONES

296-15-01

### RECRUTEMENT DE PROFESSEURS

MATHÉMATIQUES, SCIENCES PHYSIQUES

La RÉPUBLIQUE DE CÔTE-D'IVOIRE

recrute des professeurs de Mathématiques et Sciences physiques de C.A.P.E.S. et de la Licence ou du D.U.E.S. et expérience, dans l'enseignement Secondaire classique du premier et du second cycle de l'enseignement National.

Rémunération mensuelle de 460 000 F.

— TITULAIRE DU C.A.P.E.S. : 451 000 F. C.A.

— TITULAIRE DE LA LICENCE : 795 000 F. soit 390 750 F. C.F.A.

— TITULAIRE DU D.U.E.S. : 795 000 F. soit 390 750 F. C.F.A.

LOGEMENT et ALIMENTATION sont fournis.

VITALE ANNUEL de vacances.

Les candidatures accompagnées du curriculum vitae, du photocopie et des attestations d'emploi doivent être adressées à :

AMBASSADE DE CÔTE-D'IVOIRE

(BOULEVARD DE LA PAIX)

102, avenue Raymond-Poincaré

75115 PARIS

TEL : 501-53-18

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

### Importante Société d'Ingénieurs Conseils

recherche pour la maîtrise des travaux de génie civil d'un gros équipement hydro-agricole en IRAK

#### INGENIEURS DIPLOMES

ayant de 4 à 10 ans d'expérience

Connaissance de l'Anglais indispensable.

Contrats temporaires (2 ans).

Env. C.V. et lettre man. avec photo, sous numéro 62.070, Confere P., 28, av. Opéra, Paris (1<sup>er</sup>), q. 1.







REPRODUCTION INTERDITE



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

# EDF - GDF

Vous débutez, titulaire

## d'un diplôme d'INGENIEUR GRANDE ECOLE

Vous aimez le travail d'équipe, les responsabilités, l'engagement personnel et la disponibilité requise par un service Public. Vous êtes dynamique et avez une grande mobilité géographique et fonctionnelle. Alors, démarrez dans la vie comme.

## Ingénieur d'exploitation

Vous pourrez ainsi vivre les nombreux et passionnants problèmes humains et techniques rencontrés dans différents secteurs de pointe, tels que la PRODUCTION, avec notamment le démarrage et l'exploitation des centrales classiques et nucléaires, ou le TRANSPORT de la DISTRIBUTION de l'énergie.

Ecrivez-nous avec un C.V. et une photo :

EDF - GDF Direction du Personnel - Division Recrutement  
12, place des Etats-Unis, 75783 PARIS Cedex 16

## Futur directeur général

Toulouse 250 000 +  
Nous sommes un groupe industriel, en expansion constante d'environ 10 % par an et réalisons un C.A. annuel de 100 millions de francs.

Dans le cadre de notre développement, nous recherchons un collaborateur de haut niveau, susceptible de devenir, à terme, Directeur général de l'entreprise.

D'abord Directeur adjoint, outre des fonctions de coordination au niveau du groupe, il sera personnellement responsable de plusieurs filiales en France.

Ensuite et au fur et à mesure, il sera appelé au sein de notre Direction Générale à participer à l'élaboration de la politique du groupe et prendra plus particulièrement en charge sa planification à moyen et long terme.

Nous souhaiterions confier ces fonctions d'envergure à une personnalité bien affirmée, diplômée d'une Grande Ecole d'Ingénieurs ou de Commerce, 35 ans minimum, justifiant déjà, à un niveau de direction, de plusieurs années d'expérience acquise si possible, dans une entreprise en développement, tant dans les plans technique, économique et commercial que dans la fonction proposée.

La pratique de l'anglais est appréciée.

Le niveau de formation proposé sera pris en compte et tiendra compte des compétences offertes.

**SÉLÉ CEGOS** Merci d'adresser très rapidement un dossier de candidature aussi complet et détaillé que possible, sous référence 6139M, à notre Conseil, P. Rousseau, SÉLÉ CEGOS, 33, quai Gallieni 92152 Suresnes.

Abidjan, Barcelone, Bruxelles, Düsseldorf, Liège, Londres, Lyon, Madrid, Milan, Munich, New York, Sao Paulo.

## Jeune Controller

Ecole de Commerce: option finances comptabilité ou D.E.C.S.

Entreprise particulièrement performante, en forte expansion, C.A. 91 millions (10 % à l'exportation), 115 personnes dont 100 en production, fabricant et commercialisant des produits à haute valeur ajoutée grâce à l'utilisation de technologies avancées, fournisseur privilégié de groupes industriels importants, recherche un jeune diplômé ayant une expérience de 3 à 5 ans acquise dans une direction financière ou dans un service de contrôle de gestion.

Chargé d'assister le P.D.G. pour tous les aspects de la gestion interne de l'entreprise, il aura pour mission d'assurer :

- le contrôle de gestion: de production essentiellement;
- la supervision du service comptable avec l'assistance d'un expert comptable extérieur et l'informatique: IBM 32, IBM 4381 gérée par un informaticien qui a tout fait depuis la supervision de tous les aspects juridiques et sociaux avec le concours d'experts extérieurs.
- des missions ponctuelles à la demande de la Direction Générale.

La mission de ce poste nécessite de bien appréhender les objectifs et les préoccupations d'une équipe de direction, jeune, pragmatique et volontariste.

Lieu de travail: proche de la gare. Logement assuré.

**SÉLÉ CEGOS** Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et rémunération souhaitée sous référence 73623M à Mme CLERE, 33, quai Gallieni - 92152 SURESNES.

Abidjan, Barcelone, Bruxelles, Düsseldorf, Liège, Londres, Lyon, Madrid, Milan, Munich, New York, Sao Paulo.

## Chef de produit « biens Industriels » France exportation

trilingue allemand anglais

Groupe International en pleine expansion, fortement implanté en France et à l'étranger - C.A. 100 millions - 100 personnes - dont la vocation est la production de produits métallurgiques, recherche un Chef de produit.

- Missions:
- Elaboration des plans, stratégies et programmes.
  - Collecte des informations en vue des actions à entreprendre.
  - Gestion des produits.
  - Lancement des produits.
  - Contrôle.

Ce poste convient à un homme jeune, ambiteux, actif, imaginatif, performant, capable de s'intégrer à une équipe dynamique, formation supérieure: Ingénieur ou diplômé d'une école spécialisée, une expérience de 1 à 3 ans dans le service marketing d'une société industrielle dans le domaine de biens d'équipement.

La rémunération ne sera pas inférieure à 120 000 F.

Lieu de travail: Est de la France. Déplacements France et étranger à prévoir.

**SÉLÉ CEGOS** Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et rémunération souhaitée sous référence 73623M à Mme CLERE, 33, quai Gallieni - 92152 SURESNES.

Abidjan, Barcelone, Bruxelles, Düsseldorf, Liège, Londres, Lyon, Madrid, Milan, Munich, New York, Sao Paulo.

## GRUPE BANCAIRE ET FINANCIER DE TOUT PREMIER PLAN

ou sein de son Secteur de l'Inspection

## Un poste d'INSPECTEUR

La poste conviendrait à un diplômé de l'enseignement supérieur (HEC, ESSEC, SUP de CO, SCIENCES PO, ...).

Agé de 30 ans environ.

Ayant une expérience bancaire de quelques années, une préférence diversifiée.

Cette fonction permettra à un candidat de valoriser d'approfondir sa connaissance des opérations bancaires et financières. Elle lui fournira l'occasion de contacts d'une grande diversité.

Elle lui donnera la possibilité de participer à des missions variées touchant à la fois aux Sociétés françaises qu'à l'étranger. A l'égard, la pratique de l'anglais est très souhaitable.

Adresser lettre manuscrite avec C.V. détaillé et photo à n° 440 DELORME, 98, rue de la Victoire, 75009 PARIS, qui transmettra.

Société industrielle proche de l'Etat, taille moyenne, performante, spécialisée dans l'achat et la construction de matériels diversifiés pour toutes industries (pétrochimie, centrales thermiques et nucléaires, etc.).

pour structurer le développement :

### 1) DIRECTEUR D'USINE

Réf. 6301  
Il est le « Patron » de l'établissement et dirige l'ensemble des services : BE, Davis, Méthode, Fabrication, Contrôle, Administration (tout personnel). Nous recherchons un ingénieur A.M. équivalent d'une quarantaine d'années, ayant acquis la polyvalence indispensable à la direction d'une P.M.I., si possible dans le secteur des biens d'équipement. Connaissance des codes, pratiques des ingénieries et animation des hommes sont les points forts du poste.

### 2) INGÉNIEUR D'AFFAIRES

Réf. 6302  
Responsable du Département Nucléaire. Ayant sous sa direction une équipe de deviateurs et de dessinateurs, il assure la relation clientèle et le suivi des contrats, de la cotation à la livraison. Nous recherchons un ingénieur A.M. environ ayant une expérience de 5 à 10 ans et la pratique de l'Anglais appréciée. Europe C.V. détaillé et photo à : réf. de poste au journal « LE MONDE » Publie, 8, rue des Italiens, 75427 PARIS CEDEX 08, qui tr.

## SOCIETE NATIONALE ELF AQUITAINE

(PRODUCTION)

son département

## ETUDES MARINES AVANCEES un ingénieur techniques nouvelles de production sous-marine

Formation supérieure (type A. et M.) ENSPM si possible, avec un bon niveau d'anglais.

Quelques années d'expérience en production pétrolière, si possible en Off-Shore.

Lieu de travail: PAU puis ETRANGER.

Les candidats doivent pouvoir travailler sur chantier en mer.

Adresser C.V., photo et prétentions sous réf. 11111 à S.N.E.A.P. 11111, avenue de la Libération - Tour 12.04 - 63000 PAU.

## UN DIRECTEUR COMMERCIAL

On est  
Le Directeur d'une société (C.A. 400 millions de F. tonnage supérieur à 35.000 T), il sera chargé de définir et mettre en œuvre une politique commerciale visant à valoriser les produits du groupe (carbone, produits dérivés, etc.). Il définira une politique tarifaire Achats/Ventes, il animera les réseaux de ventes et l'organisation la logistique des transports et de la distribution. Le candidat retenu, âgé d'un minimum 35 ans, possédant une dizaine d'années d'expérience des circuits de production, transformation et distribution de la viande, il aura souhaitable qu'il ait une bonne connaissance du port. Ce poste peut, pour un candidat de valeur, ouvrir de larges perspectives au sein du groupe.  
Poste Réf. 333 M

## UN DIRECTEUR D'ETABLISSEMENT

On est  
L'autorité du Directeur Général de la société, il sera chargé de la gestion complète de l'établissement (11.000 T) considéré comme centre de profit. En accord avec la Direction Générale, il définira les objectifs et les mettra en œuvre. Il assurera la gestion humaine afin d'atteindre les objectifs fixés. Il assurera les programmes d'abattage. Il orientera la politique commerciale (Achats/Ventes), dans le cadre de la politique du groupe, sur la viande, le bœuf, le porc, le poulet et le développement des activités d'une cinquantaine de personnes. Le candidat retenu, âgé d'un minimum 35 ans, possédant une dizaine d'années d'expérience professionnelle similaire, il manifestera les qualités d'organisateur.  
Poste Réf. 333 M

## UN CHEF DE SERVICE VEAUX DE BOUCHERIE

On est  
Le Directeur du Service Veaux de Boucherie (11.000 T), il participera à la définition de la politique commerciale des produits « Veaux de Boucherie » et sera chargé de son application afin d'atteindre les objectifs fixés (actuellement 250-300 veaux/semaine). Il assurera la gestion humaine, il assurera la logistique des transports et de la distribution. Le candidat retenu, âgé d'un minimum 35 ans, possédant une dizaine d'années d'expérience des circuits de production, transformation et distribution de viande, il aura souhaitable qu'il ait une bonne connaissance du port. Ce poste peut, pour un candidat de valeur, ouvrir de larges perspectives au sein du groupe.  
Poste Réf. 333 M

Ecrire en précisant la référence du poste à :

**G.R.H. Conseils**

3, avenue de Ségur, 75007 PARIS.

Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement.

## THOMSON-CSF

DIVISION AVIONIQUE

Centre électronique BORDEAUX-PESSAC

## ingénieurs électroniciens

ESB - ENSAE - ENSTA ou équivalent.

- ETUDES D'INDUSTRIALISATION DE MATERIELS AEROPORTES
- SENS DES RELATIONS HUMAINES INDISPENSABLE.

Débutants ou expérience (2 ans).

## ingénieur généraliste circuits imprimés CAO

(CONCEPTION ASSISTEE ORDINATEUR).

Le candidat devra être intéressé par les aspects DEVELOPPEMENT et FABRICATION et posséder de bonnes bases en INFORMATIQUE INDUSTRIELLE.

Débutant ou expérience.

Adresser CV avec photo Service du Personnel - 94 33607 PESSAC

## SUD-OUEST

IMPORTANT GROUPE DE SOCIETES de la domine du BTON PRECONTRACTANT

## CHEF DE FABRICATION

Responsable d'une unité de 30 personnes. Spécialiste en béton précontraint, il a de bonnes connaissances mécaniques et hydrauliques. Homme de terrain, il possède des aptitudes au commandement et une expérience acquise dans une unité de production.

Maîtrise annuel minimum : 100.000 + véhicule + logement de fonction.

Merci d'adresser les dossiers de candidatures à :

**GERCO** 31976 BORDEAUX

## IMPORTANT GROUPE PHARMACEUTIQUE FRANÇAIS

recherche d'urgence pour assurer la maintenance du matériel de fabrication de son usine de production.

## UN INGÉNIEUR DES ARTS ET MÉTIERS

3 x 8 x 12 mois - Mutuelle.

Envoyer lettre manuscrite + C.V. et prétentions à : M. J. L. CONTACT, 156, bd Hausmann 75006 PARIS, qui transmettra.





emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

### Ingénieur chef de service forage

Nous avons acquis une position dominante au niveau mondial dans le service de forage des sociétés pétrolières internationales.

Nous recherchons un ingénieur diplômé, âgé de 40 ans environ pour prendre la direction technique et commerciale du service forage du département.

Ses missions techniques : la formation du personnel, l'élaboration des méthodes d'utilisation des machines, informer et conseiller les clients, la fabrication.

Son rôle commercial : contacts et promotion des produits.

Une expérience d'au moins 5 ans dans le forage est une atout. Une bonne connaissance de la langue anglaise est un plus.

Le poste est basé à CRENOLE (France) impliquant des déplacements fréquents en France et à l'étranger.

Envoyer C.V. photo et références à : 41.03/77280 ADEQUATION 82/84 rue Emile LAURET PARIS.



**CACHAREL**  
Prêt-à-Porter, Manteaux

**UN CHEF DE SERVICE**  
responsable de la direction technique et commerciale du service forage du département.

Ses missions techniques : la formation du personnel, l'élaboration des méthodes d'utilisation des machines, informer et conseiller les clients, la fabrication.

Son rôle commercial : contacts et promotion des produits.

Une expérience d'au moins 5 ans dans le forage est une atout. Une bonne connaissance de la langue anglaise est un plus.

Le poste est basé à CRENOLE (France) impliquant des déplacements fréquents en France et à l'étranger.

Envoyer C.V. photo et références à : 41.03/77280 ADEQUATION 82/84 rue Emile LAURET PARIS.

### IMPORTANT GROUPE PHARMACEUTIQUE ET COSMÉTIQUE FRANÇAIS

**UN CHEF  
DU PERSONNEL**  
140 000F/an +

Sous l'autorité du directeur, son rôle est de :

- organiser et superviser le service des ressources humaines ;
- recruter, sélectionner, former et promouvoir le personnel ;
- gérer les relations sociales ;
- administrer le personnel et de la gestion des rémunérations.

Il participe au recrutement et à la formation. De formation supérieure, il a plusieurs années d'expérience dans la fonction et une bonne connaissance des professionnels de la vente dont il maîtrise le statut juridique (V.R.P., etc.).

Le poste est à pourvoir dans le SUD-OUEST. Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et références à : 13, rue de Castellane, ORECI 75008 PARIS.

### Filiale d'un Important Groupe Industriel

**DES INGÉNIEURS D'AFFAIRES**  
POSITION II ou II A

Le poste est à pourvoir dans le SUD-OUEST. Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et références à : 13, rue de Castellane, ORECI 75008 PARIS.

**DES AGENTS TECHNIQUES  
AUTOMATIQUES**  
NIVEAU IV — 2 ou IV — 3

Pour l'étude, la conception et la mise au point de programmes automatisés.

Minimum 3 ans d'expérience.

Envoyer C.V. photo et références à : 13, rue de Castellane, ORECI 75008 PARIS.

### REGION NORMANDIE

Important Organisme de Prévention  
dans le domaine de la sécurité  
l'expansion de la délégation de ROUEN

**un INGENIEUR  
Prévention Générale**

**PROFIL SOUHAITE :**

- 35 ans minimum.
- Formation supérieure d'ingénieur ou assimilée (si possible, en chimie).
- Expérience industrielle.
- sans commercial, initiative, dynamisme.
- Connaissance des problèmes de sécurité du travail.

Rémunération : fonction du potentiel

Prévoir candidature (C.V. photo et références) à : 10, rue de la République, 75001 PARIS CEDEX 09

### Directeur Régional

200.000 +

La Société a une existence, son développement rapide et sain lui a permis de prendre une des premières places sur son marché.

**Notre objectif :** être leader. Les structures légères et décentralisées dans les régions.

Le poste de Directeur Régional est à pourvoir pour assurer la Direction de 2 régions dans un premier temps (C.A. = 50 millions). L'équipe est composée de commerciaux, de gestionnaires et de techniciens ayant un haut niveau de compétence.

La mission : promouvoir l'activité de la Société, la gérer. Après une formation d'environ 6 mois, à Paris, le poste sera basé en Normandie.

Le responsable sera recherché à environ 35 ans, une formation HEC ou ESSEC. Ses expériences précédentes (commerciales et gestion) l'ont amené à la Direction d'un centre de profits.

Mander d'adresser C.V. et photo sous référence 851818 à Régie Presse - 11 bis, rue de Valenciennes - 75002 PARIS.

### chef d'agence NEVERS

Premier Groupe français de distribution de matériel électrique et électronique, nous confions la responsabilité de cette agence commerciale (C.A. 11 000 000 de F - 15 personnes) à un cadre de 32 ans au moins, ingénieur ou équivalent, ayant de solides connaissances en matériel électrique et une réelle expérience d'animation commerciale et de négociation. Il aura en effet la responsabilité du développement et de la gestion de son centre de profit.

Envoyer C.V. photo et références à : 783.11.15 INFORMATION CARRIERE

**INFORMATION CARRIERE SVP**

Si vous le préférez, adressez votre candidature à : SVP Ressources Humaines, 7, rue de Valenciennes - 75017 Paris

### NOUS SOMMES UNE IMPORTANTE SOCIÉTÉ METALLURGIQUE en très forte expansion

**INGÉNIEUR  
TRAVAUX NEUFS**

Intéressé en Directeur de production, il devra mettre au point un important programme d'étude et de réalisation d'améliorations des équipements de production, en tenant compte de l'angle des coûts d'énergie.

**NOUS DEMANDONS :**

- un ingénieur A. et M. ou équivalent ayant une expérience confirmée dans l'étude, le choix, l'implantation et l'entretien d'équipements de production.

Intéressé de savoir les conditions de travail et de rémunération très motivante

Merci de nous adresser votre lettre manuscrite, C.V. et photo à : 20, avenue de l'Opéra, 75004 PARIS CEDEX 01.

### Le Groupe MATRA

Branche communication

(C.A. 20 MF), basé dans le FINISTÈRE spécialisé dans la production d'équipements téléphoniques du demain, le poste de :

### Contrôleur de Gestion

**Missions principales :**

- calcul et suivi des coûts de revient ;
- contrôle des importations analytiques ;
- suivi et analyse des écarts de production ;
- gestion du main-d'œuvre ;
- gestion du matériel et des stocks ;
- gestion du matériel et des stocks ;
- gestion du matériel et des stocks ;

Le poste, basé au Directeur France de gestion, pour lequel un candidat de 30 ans minimum, possédant une formation de gestionnaire et une bonne connaissance technique, il aura une pratique d'au moins 3 ans de gestion dans un grand établissement produisant en grande série pour les marchés d'État et utilisant les coûts standards.

Merci d'adresser votre lettre manuscrite, C.V., photo et références à : 75007 PARIS

### LOCAFRANCE

basé au sein de la société

### ATTACHÉ COMMERCIAL

**Mission :**

- assurer les relations avec les responsables d'entreprises en matière de financement des équipements industriels et agricoles dans le cadre d'action, des perspectives appropriées.

**Son profil :**

- titulaire universitaire souhaitée.
- expérience professionnelle, en quelques années requise.
- connaissance du milieu agricole apprécié.
- prononcé pour la prospection et la négociation.

Env. C.V., ph. et présent au département de recrutement, 42-47, av. de la Grande-Armée, PARIS-16<sup>e</sup>.

### EN NORMANDIE INGÉNIEUR-CHIMISTE DE PRODUCTION

110/130.000 F. AN

Le poste est à pourvoir dans le SUD-OUEST. Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et références à : 13, rue de Castellane, ORECI 75008 PARIS.

### AGALYS

le producteur français de ligne de maisons rurales ses structures commerciales au siège (banlieue Lille) par

### un CHEF DES VENTES NATIONAL

rompu à l'animation d'équipes de vendeurs sur le terrain et connaissant le textile.

Ce poste est à pourvoir dans le SUD-OUEST. Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et références à : 13, rue de Castellane, ORECI 75008 PARIS.

### CREED

13, rue FAIDHERBE 59000 LILLE

### SOCIÉTÉ DE CRÉDIT pour toutes provinces françaises

### inspecteurs commerciaux

**Profil commercial**

- Expérience crédit, contacts avec milieux automobiles souhaités.
- Envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo à : Chef du Personnel B.P. 720.08, 75361 Paris cedex 08.

### citec

Comme le leader de l'expansion des activités de son centre de TOULOUSE (1 300 personnes), CITEC, filiale de THOMSON-CSF INFORMATIQUE, offre à de jeunes ingénieurs la possibilité de s'insérer dans un Groupe industriel en premier plan.

### Ingénieurs d'Etudes

- Télécommunications, E.S.E., Mines, Centrales.

- Conception de dispositifs électroniques et traitement d'informations par les techniques digitales et analogiques.

- Conception de périphériques électroniques.

- Anglaise nécessaire.

- Une expérience de quelques années serait appréciée.

- Obligation.

### Ingénieur Méthodes

- Arts et Métiers.

- Se doit de contribuer, à partir d'un produit connu, à rechercher toutes les améliorations techniques à une diminution des coûts de production ainsi qu'à la mise au point de nouveaux produits.

- CITEC lors du démarrage des produits.

- Une expérience de quelques années en montage-câblage et implantation de circuits imprimés est indispensable.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo à CITEC - Service du Personnel - 11, rue de Valenciennes - B.P. 3126 - 31023 TOULOUSE

### THOMSON-CSF INFORMATIQUE

### CLUB D'AZUR

### PERSONNE CAPABLE SECONDAIRE DIRECTEUR

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et références à : 10, rue de la République, 75001 PARIS CEDEX 09

### Service social

de sauvegarde du département de l'Alsace (Associé, Loi 1901) recherche :

- Un ingénieur spécialiste.
- Diplôme d'ingénieur.
- Expérience en milieu ouvert.
- Formation complémentaire.
- Application Convention collective.

Adresser candidature + C.V. à : M. le Directeur du Service Social et de Sauvegarde, 2, rue de Valenciennes - 75001 PARIS CEDEX 09

### ANNONCES CLASSÉES

TELEPHONEES

296-15-01

### Adjoint(e) au Secrétaire général Lyon

Il s'agit d'une entreprise moyenne (250 personnes), filiale d'une grande société française. Le Secrétaire général y est entré au sein d'un large du terme : Finance, Comptabilité, Personnel, Juridique. Les personnes y travaillant ont déjà acquis une expérience de gestion.

La Secrétaire Générale cherche donc un(e) adjoint(e) de spécialisation financière pour lui déléguer tout d'abord des responsabilités de gestion :

- En liaison avec le Service Informatique il (ou elle) poursuivra la mise en place de la comptabilité analytique et créera une gestion prévisionnelle de la Trésorerie.
- Puis si la formation complémentaire ou ses aptitudes le permettent, il (ou elle) prendra également en charge les aspects juridiques du traitement des litiges et du développement des accords commerciaux : France comme à l'étranger.

Ce poste est donc une fonction comptable ou financière (option Finance ou Gestion) et une familiarisation (par première expérience) techniques de la comptabilité analytique.

Dans une entreprise moyenne, il demande également de la disponibilité pour des missions variées et le sens du contact.

Envoyez rapidement et avec références votre lettre manuscrite et vos remerciements de nous adresser sous réf. AS 524 M.

SEFOP 11, rue des Pyramides, 75001 Paris.

MEMBRE DE SYNTHE

### offres d'emploi

### EXAMENS HISTORIQUES

Le poste est à pourvoir dans le SUD-OUEST. Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et références à : 13, rue de Castellane, ORECI 75008 PARIS.

### CELESTIS

Le poste est à pourvoir dans le SUD-OUEST. Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et références à : 13, rue de Castellane, ORECI 75008 PARIS.

### INTER EN ELECTRONIQUE

Le poste est à pourvoir dans le SUD-OUEST. Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et références à : 13, rue de Castellane, ORECI 75008 PARIS.

### JEUNES DIPLOMES

### GRANDES ECOLES DU NORD

### FONCTION PERSONNEL

Le poste est à pourvoir dans le SUD-OUEST. Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et références à : 13, rue de Castellane, ORECI 75008 PARIS.

### EMPLOIS REGIONAUX

Le poste est à pourvoir dans le SUD-OUEST. Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et références à : 13, rue de Castellane, ORECI 75008 PARIS.

### EMPLOIS REGIONAUX

Le poste est à pourvoir dans le SUD-OUEST. Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et références à : 13, rue de Castellane, ORECI 75008 PARIS.

### EMPLOIS REGIONAUX

Le poste est à pourvoir dans le SUD-OUEST. Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et références à : 13, rue de Castellane, ORECI 75008 PARIS.

### EMPLOIS REGIONAUX

Le poste est à pourvoir dans le SUD-OUEST. Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et références à : 13, rue de Castellane, ORECI 75008 PARIS.

### EMPLOIS REGIONAUX

Le poste est à pourvoir dans le SUD-OUEST. Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et références à : 13, rue de Castellane, ORECI 75008 PARIS.

### EMPLOIS REGIONAUX

Le poste est à pourvoir dans le SUD-OUEST. Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et références à : 13, rue de Castellane, ORECI 75008 PARIS.

### EMPLOIS REGIONAUX

Le poste est à pourvoir dans le SUD-OUEST. Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et références à : 13, rue de Castellane, ORECI 75008 PARIS.

### EMPLOIS REGIONAUX

Le poste est à pourvoir dans le SUD-OUEST. Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et références à : 13, rue de Castellane, ORECI 75008 PARIS.

### EMPLOIS REGIONAUX

Le poste est à pourvoir dans le SUD-OUEST. Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et références à : 13, rue de Castellane, ORECI 75008 PARIS.

### EMPLOIS REGIONAUX

Le poste est à pourvoir dans le SUD-OUEST. Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et références à : 13, rue de Castellane, ORECI 75008 PARIS.

### EMPLOIS REGIONAUX

Le poste est à pourvoir dans le SUD-OUEST. Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et références à : 13, rue de Castellane, ORECI 75008 PARIS.

### EMPLOIS REGIONAUX

Le poste est à pourvoir dans le SUD-OUEST. Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et références à : 13, rue de Castellane, ORECI 75008 PARIS.

### EMPLOIS REGIONAUX

Le poste est à pourvoir dans le SUD-OUEST. Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et références à : 13, rue de Castellane, ORECI 75008 PARIS.

### EMPLOIS REGIONAUX

Le poste est à pourvoir dans le SUD-OUEST. Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et références à : 13, rue de Castellane, ORECI 75008 PARIS.

### EMPLOIS REGIONAUX

Le poste est à pourvoir dans le SUD-OUEST. Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et références à : 13, rue de Castellane, ORECI 75008 PARIS.



offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

**PARTICULIERS RECHERCHE**

**JOURNALISTE-HISTORIEN**

Jeune homme ou femme, femme ayant esprit d'analyse et de synthèse et un caractère permettant de porter une attention soutenue à l'organisation et de la méthode. Monnaie selon personnalité et usage. La documentation sur les événements ne sera remise qu'aux candidats présélectionnés. Tél. le matin de 9 h. 30 à 12 h. 30 : 574-09-02. Jours ouvrables.

**C.I.E.F.O.P.**

Centre Interentreprises d'Etudes, de Formation et de Perfectionnement

recherche

**FORMATEUR EN ÉLECTRONIQUE**

INGÉNIEUR ou DIPLOMÉ

EXPERIMENTÉ SUPERIEUR

même débutant, intéressé par automatisation et actions de formation.

Adresser C.V. et prétentions à Mme BADIEN, Service du Personnel C.I.E.F.O.P., 85-87, boulevard Vincent-Auriol, 75012 PARIS.

**WABCO WESTINGHOUSE**

Spécialiste dans le domaine du FREINAGE AUTOMOBILE leader sur le marché international recherche pour participer à son expansion :

**chef de service administration du personnel-paie**

Le service est à créer au sein de la Direction des Relations Humaines récemment mise en place. Son responsable doit : • Organiser complètement son Service (recrutement, des collaborateurs, conception des procédures), l'Administration du personnel et de la paie étant actuellement réalisées depuis un autre Etablissement. • Participer à la définition d'une politique sociale permettant de faire face à un accroissement rapide des effectifs (actuellement 650 personnes dont 280 ouvriers). Pour ensuite réaliser, ou faire réaliser par son équipe : • non seulement les actes traditionnels de la fonction, mais un esprit de service au Personnel, • mais aussi les stratégies sociales, prévues par la loi ou nécessaires à la hiérarchie et toutes études demandées par la Direction (rémunérations, statuts, horaires, etc.).

**PROFIL :** • La personne que nous voulons intégrer doit avoir d'incontestables qualités et d'ouverture d'esprit à des compétences techniques acquises dans une entreprise industrielle se reposant sur une formation supérieure. • Anglaise souhaitable. (réf. 5122)

**ingénieur méthodes production**

Rattaché au sein de la Direction Industrielle au Chef du Service Méthodes, il est responsable du développement du secteur usinage :

• étude et choix des investissements, • implantation des machines, • élaboration et suivi des gammes de fabrication en vue d'amélioration constante de la productivité.

**PROFIL :** • Formation supérieure d'ingénieur mécanicien. • Si possible expérience de quel que soit les acquisitions dans un service "méthodes" ou "atelier". • Anglaise souhaitable. (réf. 5124)

Ecrire avec curriculum vitae, photo et prétentions en précisant la référence de poste à : Michel Sallé - Directeur des Relations Humaines WABCO WESTINGHOUSE B.P. 16 - 77410 CLAYE SOUILLY

**FAG-BERAG**

recherche

**TECHNICIENS SUPÉRIEURS ÉLECTRONIQUE SAV**

Formation B.T.S. = D.U.T.

Avec expérience en maintenance, circuits logiques et analogiques. Connaissances d'anglais appréciées.

Ecrire C.V. à FAG-BERAG 116, avenue P. Wilson, 92330 BOMAINVILLE

**CHEF DE DEPARTEMENT FINANCEMENTS "SHIPPING"**

C'est votre spécialité depuis plusieurs années. Votre maîtrise de l'anglais et votre mobilité vous permettent d'intervenir sur les marchés de ces financements. Nous vous proposons de coordonner depuis Paris nos activités en Europe.

+ C.V. sous référence 9532/JN

A.M.P. 40, rue Olivier-de-Serres 75015 PARIS (qui transmettra).

Pour nos activités Industrielles et Commerciales dans différents domaines à vocation électronique nous recherchons

**JEUNES DIPLOMES GRANDES ECOLES OU MAITRISE**

pour la

**FONCTION PERSONNEL**

La responsabilité des Affaires Sociales devient chaque jour plus importante. Elle exige des candidats capables d'intégrer les différents paramètres économiques et sociaux pour :

- appréhender les VÉRITABLES problèmes
- proposer des solutions REALISTES
- participer ACTIVEMENT à leur mise en place.

Nous assurons la FORMATION PROFESSIONNELLE complémentaire grâce à des affectations successives dans différents établissements ou dans des Sociétés amies.

Adresser-nous votre candidature manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence No 494, à CENOD, 60, rue Caumartin, 75009 PARIS.

**Culligan FRANCE**

recherche

**DELEGUES REGIONAUX**

80.000 +

• Profil : Ecole de Commerce ou équivalent

Après une formation complète et rémunérée à nos méthodes commerciales, il leur sera confiés les missions suivantes :

- Assurer les stages de vente, aider les clients
- Assurer le Chef des Ventes Régional dans l'animation de la force de vente.

Les délégués reçoivent immédiatement des bases à Paris ou sur leur région : Sud-Ouest, Centre-Ouest.

La maîtrise parfaite de la fonction, exercée par une formation permanente, leur conduit à faire évoluer nos délégués vers des postes de plus grande responsabilité.

Ecrire à : M. Ledoussier - Culligan France 4, av. Président Kennedy 92000 LES CLAYES SOULES

**aliasélection**

PARIS 80/180 000 F

En commençant votre carrière par la Vente, vous serez en mesure de faire vos preuves. C'est aujourd'hui chose faite. Vous serez immédiatement un produit en direct auprès des entreprises et des particuliers avec une réussite qui vous permet de vous situer parmi les meilleurs.

Désormais vous pensez qu'il faut évoluer dans un secteur plus actif avec une rémunération sérieuse et stimulante, une politique de financement efficace, un encadrement dynamique au sein d'une équipe leader sur son marché pour réaliser des scores dignes de votre talent, de votre fougue.

De plus, vous êtes jeune et vous pensez à l'avenir, assuré que votre personnalité vous permettrait de prendre le poste de :

**ATTACHE COMMERCIAL**

chargé de développer une clientèle dans la bureaucratie avec des supports modernes de commercialisation et une grande mobilité.

A moyen terme vous évoluerez vers d'autres fonctions du type marketing, spécialiste produit et pourquoi pas l'encadrement.

La position, les missions et le développement permanent de votre client sont autant de facteurs vous ouvrant de larges horizons après bien entendu avoir réussi dans les fonctions qui vous ont été confiées. Notre recherche actuelle est ouverte pour plusieurs postes, en région parisienne ou dans des départements où changer de mission. Avec vos qualités personnelles, les nombreuses semaines de formation prévues vous permettront de prendre du bon pied la responsabilité de votre prochain secteur.

Veuillez adresser votre dossier complet (C.V., photo, sous référence 800501) à : Hervé HANDEL ou appeler le poste convenir d'un entretien en toute simplicité.

**ALIAS SA**, 3 rue de l'arrivée, 75749 Paris Cedex 15.

emplois régionaux

Moyenne entreprise lyonnaise fabriquant biens d'équipement industriel recherche son

**directeur commercial**

qui devra :

- élaborer la politique commerciale;
- définir les stratégies marketing et plans de commercialisation;
- structurer les réseaux de vente en France et à l'étranger;
- assurer la commercialisation;
- négocier et tenir les objectifs;
- promouvoir les produits nouveaux.

Il aura environ 35 ans, des connaissances techniques et une expérience commerciale de ce secteur d'activité; il parlera parfaitement l'anglais (une autre langue serait appréciée).

Envoyer lettre de candidature manuscrite et C.V. complet, photo et prétentions sous réf. 28286, à Havas Contact - 49, rue Haziot - 69008 Lyon.

**MHS MATRA-HARRIS SEMICONDUCTEURS**

Filiale du Groupe MATRA, s'implantant dans la REGION NANTAISE et concevant un usin, qui va être opérationnelle dès septembre 1980.

MHS sera la première société française à fabriquer des circuits intégrés, mémoires, microprocesseurs, en technologie CMOS. La production débutera avec un effectif de 100 personnes, effectif devant atteindre à terme 500 personnes, dont près de la moitié de techniciens et de cadres.

MHS cherche des candidats pour les rejoindre, nous serons nous entourer des meilleurs.

Nous recherchons aujourd'hui, de :

**jeunes ingénieurs physiciens/électroniciens**

3 à 5 ans d'expérience

**HF**

Le département WAFER FABRICATION : photolithographie, diffusion, implantation ionique; pour notre département PRODUCT ASSURANCE : stabilité, contrôle en cours de fabrication, contrôle d'entrée et de sortie.

Anglais parlé et écrit indispensable.

Compte tenu du programme d'investissement en hommes et en techniques, que nous allons réaliser à Nantes, l'évolution des carrières est une réalité pour des candidats à fort potentiel.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature en précisant la référence 191, à CAPFOR - 11 Guist'ha, BP 846 44020 NANTES Cedex.

**NEYRPC - GRENOBLE**

recherche

**2 INGENIEURS DEBUTANTS DIPLOMES**

FONCTION A : Bureau d'études ventes

FONCTION B : Hydraulicien ou

connaissances d'une langue étrangère souhaitable pour l'ensemble de la carrière.

Adresser C.V., photo et prétentions sous référence 1316/L à CONTESSÉ PUBLICITE 74, rue Bechevelin 69363 LYON CEDEX 2.

**CAPTOR**

Importante Société recherche pour

**VILLE DE L'OUEST**

**JURISTE**

Connaissances approfondies en DROIT DES SOCIÉTÉS

Expérience professionnelle souhaitée

Ecrire avec C.V., lettre manuscrite et photo, sous la référence 7338 à :

**ORGANISATION et PUBLICITE**

2 rue Maréchal 75001 PARIS, qui transmettra.

Importante SSI recherche pour "TOULOUSE"

**UN CHEF DE PROJET LOGICIEL**

Connaissances techniques et informatiques

Adresser C.V. + photo + prétentions à :

**MONDIAL INFORMATIQUE**

175 bis, rue de Clarendon 75012 PARIS

ou réf. A.P.S./Toul

**DIRECTEUR TECHNIQUE USINE REIMS (300.000 +)**

INGÉNIEUR et M. MINES - CENTRALE, pouvant prendre la direction des fabrications d'une importante usine de Reims.

Nécessité d'ouverture vers gestion et commercial.

Pour détails, téléphoner confidentiellement au 00 335-02-01 ou écrire sous réf. 3737

**BLIQUE CONSEIL**

160, avenue de Strasbourg - 54000 NANCY

**Cii Honeywell Bull**

dans le cadre de la mise en œuvre d'une nouvelle phase de son plan INFORMATIQUE INTERNE, recherche

**INGENIEURS INFORMATIENS Niveau Grandes Ecoles**

possédant une première expérience en informatique de gestion.

Ils seront chargés de développer de nouveaux outils de gestion, notamment en téléinformatique, au sein de petites équipes dynamiques travaillant au niveau d'un projet.

Grand éventail d'emplois offrant une réelle possibilité de carrière - Formation complémentaire envisageable.

Adresser C.V., photo et prétentions sous référence 130 M (à préciser sur l'enveloppe) à : Cii Honeywell Bull - ACLES, 61-63, rue d'Avron - 75980 PARIS CEDEX 20.

**Groupe Electronique International**

recherche dans le cadre de son

**SERVICE ETUDES implanté en REGION PAYS DE LOIRE**

**1 INGENIEUR RESPONSABLE DE L'ACTIVITE PROTOTYPES**

Le candidat de formation ONAM, SUDELA, devra faire état de solides connaissances en mécanique et posséder des notions dans le domaine électronique.

Il devra être capable de gérer et l'aptitude d'encadrement et d'animation d'une équipe.

Adresser C.V., photo et prétentions No 61730, CONTESSÉ Publicité, 24, avenue de l'Opéra, 75001 PARIS Cedex 02, qui transmettra.

**TRANSPORTS PUBLICS URBAINS**

Service d'ETUDES de la REGION PARISIENNE, spécialisé dans l'organisation des transports collectifs recherche

**analyste responsable de projet**

chargé d'élaborer et de maintenir les programmes informatiques nécessaires au fonctionnement des modèles de prévisions de trafic et au traitement des statistiques propres aux transports urbains.

Connaissances du FORTRAN et du traitement sur IBM 370/158.

Envoyer C.V., photo et prétentions en précisant la réf. 749 M sur l'enveloppe à :

**Cabinet Jean-Claude MAURICE**

Conseil en Gestion du Personnel

397 rue de Valenciennes - 75015 PARIS

REPRODUCTION INTERDITE



**offres d'emploi**

**SMITHKLINE**  
DIVISION GEOMETRIC DATA/  
SMITHKLINE INSTRUMENTS  
engage

**ELECTRONICIENS  
TECHNICIENS de  
MAINTENANCE**

Postes :  
Installation, entretien, dépannage d'appareils de technologie avancée dans le domaine de l'instrumentation médicale.  
Basés à Paris et dans l'Est, ces postes impliquent des déplacements de courte durée en France et à l'étranger.

Profil :  
Formation en Electronique, IUT, IUT, etc.  
INDISPENSABLE : Une formation technique approfondie est assurée aux USA.  
Carrière de travail intéressante dans un Groupe en pleine expansion.

Avantages sociaux : voiture de société, 13ème mois, 5 semaines de congés (États-Unis - Rété).

Envoyer C.V., photo, références à :  
Division du Personnel - SMITHKLINE  
15, rue Jean Jaurès - 93017 PUTEAUX  
Réponse et information gratuites.

**offres d'emploi**

La société  
**Raychem**

fabrique et commercialise des produits thermostables, basés sur la technologie des polymères irradiés.  
Son dynamisme et sa compétence lui ont permis d'affirmer sa position de leader mondial.  
Au cours de son exercice, son chiffre d'affaires a été de 100 M.

Elle recherche son

**chef comptable**

Le titulaire aura la responsabilité :  
- du bilan,  
- du reporting,  
- des déclarations fiscales,  
- des relations avec l'administration.

Il aura à gérer une équipe d'agents comptables.

On peut convenir d'un candidat de formation supérieure (Bachelier de Commerce ou Baccalauréat + DECS) ayant une première expérience d'environ 10 ans, de préférence en entreprise.

Il offre de réelles possibilités d'évolution au sein du groupe.

L'anglais est indispensable car la fonction nécessite des contacts avec la maison mère et les autres sociétés du groupe.

La connaissance de la comptabilité anglo-saxonne est appréciée.

Lieu de travail : CHARENTON-LE-PONT.

Adresser CV, photo et références sous référence 230RT, à :  
**SCOTI** 10 rue de Miromesnil 75001 Paris.  
Candidats sérieux.

**offres d'emploi**

Groupe Industriel diversifié  
(C.A. 1,8 Milliard)  
créé à son siège Paris Seine  
un service centralisé Financement Export  
et recherche pour en assurer la responsabilité.

**Cadre  
Niveau E.S.S.E.C.**

ayant une forte expérience acquise durant  
plusieurs années dans banque ou groupe inter-  
national.

Ecrire avec curriculum vitae, lettre manuscrite,  
photo et références sous réf. 8823 à L.T.P.  
31, Bd Bonne Nouvelle 75002 Paris Cedex 02  
qui transmettra.

Pilote d'un important groupe Suédois (banq. Nord)  
recherche son

**Adjoint au Directeur Administratif**

Il aura pour missions : la comptabilité  
générale analytique, les rapports avec la maison  
mère en Suède, le suivi des investissements  
crédits, assurances.

Bilingue français, il aura une parfaite maîtrise  
de la comptabilité anglo-saxonne et des  
serieuses connaissances juridiques et fiscales  
autre D.E.C.S., D.U.T., etc.).

Il aura une large prise de responsabilité.

Adresser C.V., photo, réf. CT 02 à notre service.  
S.O.F.F.O.P. 94220 CHARENTON.

**responsables  
de formation**

LE CENTRE DE COOPERATION  
INTERNATIONALE

- Filiale de CIT-ALCATEL  
Spécialisée dans le transfert de connaissances  
et devant faire face à un besoin croissant de  
la demande nationale et internationale dans  
ce domaine, recherche

**DES INGENIEURS ELECTRONICIENS  
ET DES TECHNICIENS CONFIRMES  
de niveau DUT ou BTS**

ayant une solide expérience en électronique.  
Anglais courant indispensable.

Des postes intéressants sont offerts aux candidats  
qui maîtrisent le français et l'anglais.

Envoyer C.V., photo et références sous photo  
à : CIT-ALCATEL 87808 A CONTESSÉ PUBLICITE  
20, rue de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex 01.

**offres d'emploi**

Une importante Société Aérospatiale située en région parisienne, recrute des

**Ingénieurs d'Études Grandes Écoles  
X, SUP-AÉRO, CENTRALE, ...**

Elle recherche quelques candidats d'expérience dans les domaines suivants :

- thermodynamique, mécanique des fluides, aérodynamique ;
- résistance des matériaux ; calcul de structures ;
- mécanique générale ;
- gestion de grand projet.

Les candidats, accompagnés d'un C.V. sont à adresser sous  
la réf. 262/48372 HAVAS CONTACT,  
156, bd Haussmann,  
75008 PARIS.

**PSATE**  
SOCIÉTÉ ANONYME DE TELECOMMUNICATIONS  
siège social : 100 rue de la République  
DOURDAN (Essonne)

**PROGRAMMEURS  
ET  
ANALYSTES**

Débutants ou expérimentés

FORMATIONS SOUHAITÉES :

- DUT Informatique.
- Études universitaires en informatique.
- Licence de sciences.

Envoyer avec curriculum vitae à : PSATE  
chemin de Vaubert - 91100 DOURDAN.

**gfi DIVISION CONSEIL  
ET ASSISTANCE**

LE GROUPEMENT FRANÇAIS d'INFORMATIQUE auquel  
appartiennent - 1000 personnes, 200 millions de francs de C.A.  
et une croissance de 50 % en 1979 - poursuit ses perfor-  
mances.

Nous cherchons à Paris, pour notre Division Conseil, plu-  
sieurs

**ANALYSTES-PROGRAMMEURS  
CONFIRMES** M5037

ayant, de préférence, de bonnes connaissances Temps Réel.  
Ils développeront leurs compétences en réalisant, chez nos clients, des  
types d'applications variées sur grands systèmes avec Bases de Données  
sur mini-ordinateurs conversationnels.

**INFORMATIENS  
DEBUTANTS** Réf. M5038

titulaires d'un diplôme de niveau DUT ou D.U.T.  
Une formation complémentaire, appropriée aux types de projets auxquels  
ils participeront, leur sera donnée. Ils acquerront une expérience en  
premier plan : diversité des matériels, applications et des méthodes  
de travail.

Nous vous remercions d'écrire, en précisant la référence, à  
Nicole DOGNIN qui étudiera votre candidature.

**gfi SERTI** 49, avenue de l'Opéra  
75002 Paris

**TRELLEBORG**

Filiale Française d'un important  
groupe industriel Suédois, renforce  
ses structures commerciales et recherche :

**2 RESPONSABLES  
DE SECTEUR COMMERCIAL**

Ingénieurs, Ponts-et-Chaussées,  
T.E., mécanique ou techniciens supérieurs

Il aura des responsabilités importantes :

- la promotion commerciale.
- l'assistance technique et le suivi des clients.
- la négociation avec les clients.

Qualités requises :

- expérience technique et commerciale.
- maîtrise de la langue française.
- bon contact humain.
- apte à voyager 2/3 du temps.
- Anglais souhaité.

**1 VENDEUR SÉDENTAIRE**  
Technicien T.E. mécanique

Responsable de l'activité commerciale sur  
plan, il sera le correspondant permanent  
du siège des agents de la clientèle. Il  
aura des responsabilités importantes :

- connaissance approfondie des matériels.
- maîtrise des techniques de vente.
- Anglais souhaité.
- déplacements occasionnels.

Évolution possible vers des responsabi-  
lités commerciales.

Pour ces postes, envoyer le C.V. et la photo  
à : TRELLEBORG S.A.  
51, rue H. Becquerel - BP 57  
93602 AULNAY-SOUS-BOIS

**Diriger à Paris  
nos services comptables**

C'est dans un domaine très spécifique de l'industrie chimique que nous  
réalisons notre C.A. de près de 1,5 milliard de francs, dont une part  
importante et croissante à l'exportation. Notre dizaine d'établisse-  
ments répartis dans l'hexagone sont relativement indépendants sur le  
plan comptable, mais c'est naturellement du siège, à Paris, que sont  
exploitées les données de la comptabilité en vue de leur diffusion  
tant à l'extérieur qu'à l'intérieur de notre groupe.

Et c'est la responsabilité du Chef de nos Services Comptables. Sur lui  
repose la qualité de la production comptable et la recherche d'une  
meilleure productivité. C'est lui le gardien de notre système de comp-  
tabilité générale et qui doit le faire évoluer ; à lui donc de l'adapter  
demain au nouveau plan comptable. A lui enfin de gérer un volume  
très important d'immobilisations.

Vous avez acquis maintenant une maturité et une forte expé-  
rience comptables, appuyées sur des études supérieures et un D.E.C.S.  
Vous avez aussi la pratique de groupes importants et vous avez déjà  
dirigé des équipes comptables efficaces. Voilà maintenant pour vous  
l'occasion de faire durablement vos preuves. Prenez contact sous ré-  
férence 802 419 M, en précisant vos prétentions, avec les consultants  
de SIRCA qui nous présenteront votre candidature ; vous pouvez  
compter sur leur totale discrétion.

**Sirca**  
11, avenue Daumesnil - 75012 PARIS.

**IMPORTANT ETABLISSEMENT BANCAIRE  
3033 - MVS - IMS**

Réseau Télétraitement en 3000 stations (500 actuellement)  
recherche pour son SERVICE EXPLOITATION à PARIS

**un responsable technique  
du fonctionnement**

Il aura la responsabilité du Chef du Service

IL DEVRA :

- assurer la coordination technique des équipes de travail (travaux planifiés, télétraitement, site de gestion des performances)
- concevoir et mettre en place les standards et procédures
- veiller à l'adéquation des besoins et des ressources par le suivi des indicateurs d'exploitation
- animer les projets visant à automatiser la production
- être le support technique de l'exploitation et l'interlocuteur pour les mises en place à niveau logiciels.

IL AURA :

- des compétences techniques
- la connaissance de la production
- des responsabilités
- la disponibilité exigée par la fonction
- le goût du travail en équipe
- les qualités humaines d'animation, de dialogue et de négociation, l'esprit d'initiative.

Ce poste pourrait en particulier convenir à un technicien du Système  
ou du développement souhaitant donner à sa carrière une nouvelle  
orientation.

Envoyer C.V., photo et prétentions à : 802 419 M  
20, rue de l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

**IMPORTANT GROUPE  
CONSTRUCTIONS MECANQUES**  
VOCACTION INTERNATIONALE  
recherche

**POUR SA DIRECTION ADMINISTRATIVE ET FINANCIERE  
(AU SIEGE SOCIAL A PARIS)**

**un cadre comptable**

CHARGE DE :

- Participer à l'élaboration des procédures comptables
- Réaliser des missions particulières et contrôles comptables.

PROFIL :

- Être diplômé d'une formation supérieure de commerce (option Comptabilité) ou équivalent avec DECS
- Avoir une première expérience professionnelle en comptable
- Pratique de l'anglais souhaitée.

Envoyer C.V., photo et prétentions sous le No 81778 à  
CONTESSÉ PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS  
CEDEX 01 qui transmettra.

Importante unité de  
THOMSON (banlieue Nord de Paris)  
recherche des

**INGÉNIEURS ELECTRONICIENS**

pour le développement  
de produits ou quelques années d'expérience  
B.S.T., E.S.E., I.S.E.P., E.S.E.O.,  
I.N.S.A. et E.N.S.E.A.

Domaines d'activité :

- modes et transmissions télégraphiques.
- étude des systèmes de transmission numérique sur câbles et optiques.
- étude des systèmes de transmission pour la distribution dans les réseaux existants et futurs en vue de l'introduction de nouveaux services.

Envoyer C.V. détaillé, photo manuscrite, à :  
TRELLEBORG S.A.  
51, rue H. Becquerel - BP 57  
93602 AULNAY-SOUS-BOIS

**offres d'emploi**

**financial  
controller**

TRouvay CAUFFIN  
ASSISTANTE

**banque**

ADJOINT  
CHEF COMPTABLE

**délégué  
commerdal**

REVERDY PHARMACIE SA

**PHARMACIEN INDUSTRIEL**



REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

## financial controller

La filiale commerciale française (C.A. 150 M de F) d'un groupe multinationnel américain, dans le secteur des produits pharmaceutiques, recherche un **Financial Controller** pour prendre en charge l'ensemble des opérations financières, budgétaires et comptables, assurer la mise à jour des systèmes de gestion, et assurer le développement du système de gestion.

Sous la direction du Directeur Général, il devra :

- contrôler et valider les comptes de la filiale ;
- assurer la mise à jour des systèmes de gestion ;
- assurer la mise à jour des systèmes de gestion ;
- assurer la mise à jour des systèmes de gestion ;

Adresser C.V. détaillé avec photo, sous réf. 10259/M à I.C.A. qui transmettra.

I.C.A. International Classified Advertising 3, rue d'Hauteville - 75010 - PARIS

## TROUVAY CAUVIN ASSISTANTE

pour ANCIENNE ASSISTANTE CHIEF DE DÉPARTEMENT COMMERCIAL.

- Bilingue anglais ;
- expérience 2 à 5 ans ;
- formation scientifique ;
- polyvalence ;
- connaissance technique approfondie ;
- connaissance des systèmes de gestion ;

Adresser C.V. détaillé avec photo, sous réf. 10259/M à I.C.A. qui transmettra.

I.C.A. International Classified Advertising 3, rue d'Hauteville - 75010 - PARIS

## banque

## ADJOINT CHEF COMPTABLE

Windsor : développer et contrôler les tâches des différents services de la banque, assurer la mise à jour des systèmes de gestion, et assurer le développement du système de gestion.

Sous la direction du Directeur Général, il devra :

- contrôler et valider les comptes de la filiale ;
- assurer la mise à jour des systèmes de gestion ;
- assurer la mise à jour des systèmes de gestion ;
- assurer la mise à jour des systèmes de gestion ;

Adresser C.V. détaillé avec photo, sous réf. 10259/M à I.C.A. qui transmettra.

I.C.A. International Classified Advertising 3, rue d'Hauteville - 75010 - PARIS

## REVERCHON ROCAPHANE S.A. (60 millions C.A.)

fabriquant d'emballages souples destinés en grande partie à l'industrie agro-alimentaire, recherche pour ses bureaux de PARIS, dans le cadre de son expansion :

## délégué commercial

pour visiter la clientèle industrielle de la région parisienne et normande.

Rattaché aux Chefs de Produits, il devra assurer l'élaboration progressive d'un plan de vente de son secteur.

Ce poste est à un candidat combattif, ayant une expérience de 102.000 F annuels + indemnité de frais.

Recevoir directement au P.D.G. : DOMINIQUE REVERCHON 5 avenue Berthelot - 95200 VERNIER, qui répondra à toutes les lettres.

I.C.A. International Classified Advertising 3, rue d'Hauteville - 75010 - PARIS

Notre laboratoire, lié à un groupe important, est jeune et déjà en rapide progression (30 % d'augmentation de C.A.) grâce à la haute qualité de ses produits et de sa politique volontariste d'expansion. Notre pratique d'un marketing de pointe nous amène à rechercher notre

## Responsable des études de marchés

qui prenne rapidement une complète autonomie dans la fonction au sein du Département Marketing. Il mettra en œuvre études systématiques et ponctuelles et devra être une source de propositions de méthodologies nouvelles.

Nous lui demandons, outre des qualités de curiosité d'esprit et une réelle envergure, une formation supérieure, doublée d'une première expérience réussie de la fonction, si possible dans le domaine pharmaceutique, une connaissance de l'anglais.

Nous lui offrons un poste vivant, enrichissant et des possibilités d'évolution en liaison avec la croissance de notre laboratoire.

Les candidats intéressés envoient lettre man., C.V. détaillé, photo et prétentions sous réf. DMM 2480 à PUBLIVAL, 70, rue du Point du Jour, 92100 Boulogne

## La CEGOS

FINANCE ET ENTREPRISES

## Consultant en Engineering Financier

La CEGOS est le premier cabinet européen indépendant de Conseil et de Formation. Son Département Finance et Entreprises est en pleine expansion. Il a pour mission de fournir des solutions originales et opérationnelles aux problèmes financiers des entreprises en développement.

Nous recherchons, pour nos bureaux de Paris, un consultant expérimenté, diplômé grande école ou de 3<sup>e</sup> cycle, vous avez le goût et l'expérience des problèmes financiers, vous êtes trésorier, vous recherchez une grande autonomie, vous aimez le travail en équipe : vous pouvez devenir Consultant-expert financier auprès des entreprises en développement.

Adresser lettre manuscrite et C.V. sous réf. 23555 à M. RAICHER, Directeur de la Division Opérations Financières et Commerciales qui traitera la candidature avec une lettre de recommandation de M. SURENES.

séle CEGOS

Abidjan, Barcelone, Bruxelles, Düsseldorf, Liège, Londres, Lyon, Madrid, Milan, Munich, New York, Sao Paulo.

Proche Région Parisienne Sud

## Ingénieurs débutants

Diplômés Grandes Ecoles : Mines, Centrale, Supélec, A.M.

Notre Société - 10 unités de production, dont 8 à l'étranger - fait partie d'un groupe industriel français réalisant un C.A. de 1 milliard 200 millions, leader sur ses marchés.

Dans le cadre de notre développement, nous recherchons de jeunes ingénieurs pouvant accéder à des postes de responsabilités, après une formation d'environ 2 ans qui se déroulera comme suit :

- prise de contact avec notre organisation et nos principaux services et usines ;
- affectations successives, par période de 6 mois à 1 an, dans certaines de nos unités de production et services centraux en vue de missions précises, les impliquant fortement : elles leur permettront d'utiliser et de valoriser leurs connaissances et d'acquiescer une bonne compréhension des problèmes de notre entreprise.

Les possibilités de carrière sont très ouvertes et comportent un passage obligé dans des responsabilités de production.

séle CEGOS

Adresser lettre man. + C.V. détaillé, photo, à R. VERDET, sous réf. 71557/M. 544-CEGOS - 33, rue Gallieni 92152 SURESNES.

## Chef Comptable

100.000 F

Filiale, en expansion rapide, groupe français à vocation internationale, recherche un Chef Comptable.

Les missions à accomplir sont les suivantes :

- la supervision de la comptabilité des opérations siège (dont une forte proportion d'opérations internationales) ;
- la centralisation des comptabilités des 5 établissements ;
- les budgets du siège, les situations mensuelles et annuelles ainsi que les diverses déclarations fiscales ;
- les prévisions de trésorerie et leur suivi quotidien.

Entouré d'une équipe (personnes), ce poste est parfaitement à l'adjoint comptable désireux d'acquiescer des responsabilités élargies dans un groupe offrant de multiples possibilités de carrière. Formation niveau B.T.S. Lieu : travail Naully.

séle CEGOS

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et rémunération souhaitée sous référence 73524/M à Mme CLERE - 33, rue Gallieni 92152 SURESNES.

Abidjan, Barcelone, Bruxelles, Düsseldorf, Liège, Londres, Lyon, Madrid, Milan, Munich, New York, Sao Paulo.

## Ingénieurs système

FILIALE chargée de la mise en œuvre des SYSTÈMES INFORMATIQUES d'un très important GROUPE D'ASSURANCES recherche des ingénieurs système pour le développement d'importants projets informatiques utilisant des bases de données et un réseau de télétransmission.

Le matériel actuellement installé est composé de : DEUX 3033 - 12.000 K chacun, UN 3033 - 8.000 K, UN 370/168 AP - 8.000 K, 1000 terminaux de télétransmission.

GIE

Envoyer C.V. sous réf. 9990 Services du Personnel, Tour Franklin, Côté 11, 92061 PARIS La Défense.

## LIBRAIRIE ERNEST FLAMMARION

L'UN DES PREMIERS ÉDITEURS FRANÇAIS

## 10 CANDIDATS

Avant le goût des contacts humains, nous recherchons de véritables hommes de terrain, passionnés par leur secteur. Les candidats résideront sur leur secteur.

Tous ces postes offrent un salaire motivant et des perspectives d'avenir.

## 8 ATTACHÉS COMMERCIAUX DÉBUTANTS

chargés de la présentation de nos ouvrages auprès des détaillants des secteurs suivants :

- DEPARTEMENTS : BRETAGNE - ALPES - AUVERGNE - 01 - 02 - 03 - 04 - 05 - 06 - 07 - 08 - 09 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31 - 32 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 39 - 40 - 41 - 42 - 43 - 44 - 45 - 46 - 47 - 48 - 49 - 50 - 51 - 52 - 53 - 54 - 55 - 56 - 57 - 58 - 59 - 60 - 61 - 62 - 63 - 64 - 65 - 66 - 67 - 68 - 69 - 70 - 71 - 72 - 73 - 74 - 75 - 76 - 77 - 78 - 79 - 80 - 81 - 82 - 83 - 84 - 85 - 86 - 87 - 88 - 89 - 90 - 91 - 92 - 93 - 94 - 95 - 96 - 97 - 98 - 99 - 100

PARIS : RIVE DROITE

RECRUTEMENT : La candidate sera présentée au Directeur Commercial - R.P. 406 - 94180 NOGENT-SUR-MARNE.

## 3 ATTACHÉS COMMERCIAUX CONFIRMÉS

chargés de la représentation de nos ouvrages en Belgique et en Suisse.

La période de formation sera lieu à Paris et sera rémunérée.

Envoyer C.V. et lettre manuscrite avec photo et numéro de téléphone à FLAMMARION, Direction Commerciale - R.P. 406 - 94180 NOGENT-SUR-MARNE.

## directeur d'exploitation

Le candidat devra se voir confier la responsabilité de l'ensemble des services Techniques et Matériel avec pour objectif : Progrès techniques - qualité des prestations - augmentation de la productivité. Il devra avoir idéalement une formation supérieure et de quelques années d'expérience professionnelle.

Le poste est situé dans la banlieue sud de Paris.

Envoyer C.V. détaillé, photo et prétentions en précisant la référence 753 M au :

Cabinet Jean-Claude MAURICE Conseil en Gestion des Personnes 397 ter, rue de Valenciennes - 75015 PARIS

## INGÉNIEURS

GRANDES ÉCOLES OU ÉQUIVALENT

ayant des connaissances de plus de ces domaines : radar, électronique, acoustique, automatique, traitement aérodynamique, guidage et ayant une bonne formation de probabilité et l'expérience du FOR-TRAN.

Recevoir sous réf. 1571 à M. LUCHAU S.A. R.P. 226, 15000 Paris Cedex 02 qui transmettra.

## PHARMACIEN INDUSTRIEL...

HF

En option industrie et bonnes connaissances en BACTÉRIOLOGIE et LYOPHILISATION, votre première expérience de 3 ans dans l'industrie ont fait de vous un homme (ou une femme) de bon niveau scientifique et technologique.

Notre Société, encore jeune, connaît un taux de développement soutenu. Outre un contexte scientifique de haut niveau et stimulant, elle vous propose de participer, tant qu'ADJOINT CHIEF DE SERVICE, à la fabrication d'un produit biologique complexe et à la gestion industrielle du service.

Si vous êtes intéressé par ce poste qui constitue une bonne opportunité pour une jeune carrière :

Envoyez votre candidature avec photo, C.V. et prétentions sous référence 4015 à BIPLOS & ENTREPRISES, 18, rue Voiney - 75002 PARIS

## contrôle de gestion

PONT DE NEUILLY

Une société française de production mécanique (CA 80 M de F, 300 personnes) filiale autonome d'un groupe international renforce son équipe financière. Sous l'autorité du Directeur Financier et en étroite collaboration avec la Direction Générale, un Assistant Comptable de Gestion participera à l'élaboration du plan et du budget, au contrôle des résultats et des prix de revient, à la mise en place de procédures et effectuera des missions ponctuelles. De formation supérieure, les candidats devront posséder une expérience d'environ 2 ans au sein d'une entreprise industrielle ou en cabinet d'audit. Une bonne connaissance de l'anglais est souhaitée.

Envoyer C.V. et lettre manuscrite sous réf. 1601 à I.C.A. qui transmettra.

I.C.A. International Classified Advertising 3, rue d'Hauteville - 75010 - PARIS

## Vous recherchez votre premier emploi.

Vous êtes ingénieur formé dans une école à l'informatique industrielle.

Vous avez 6 mois de pratique (stage) de la programmation en Assembleur sur microprocesseurs

## senna informatique

vous propose

de participer, au sein d'équipes, à la réalisation d'importants systèmes temps réel.

(réf. 10259/M)

Adresser C.V. avec une courte lettre manuscrite et photo à J. HAJAGE - Senna - Sélection 92126 MONTROUGE - Centre Mère - 15/16, rue Barbès.

## senna selection

Paris - Lille - Lyon - Marseille - Toulouse







REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

**INTERNATIONAL HARVESTER FRANCE**  
Fille du leader mondial dans le domaine des équipements agricoles génie civil, camions et tractors à gaz recherche.

**un ingénieur système responsable du groupe système**

Centre équipé de deux 370/158 sous DOS/VS  
T.P. Local et réseau sous CICS.  
Convient à un ingénieur ayant une expérience en programmation, en exploitation, en maintenance, en gestion de projet.

**deux analystes-programmeurs expérimentés**

Compétences : Assemblage, Cobol, DL/I.  
Envoyer CV, photo et prétentions sous N° 51.537 CONTEXTE PUBLICITE 20, Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra

**LA COMMUNICATION ECRITE**  
**LA COMMUNICATION ECRITE**

Finir les papiers qu'il faut acheminer d'un Service à l'autre, du Siège à un Etablissement ! La communication est l'élément de l'entreprise appelée à connaître un développement important d'ici quelques années. Cette nouvelle technique va simplifier la circulation des informations et fera gagner un temps précieux à tous ceux pour qui ces informations sont indispensables : la prise de décision. Pour vendre cette technologie de pointe les

**ingénieurs commerciaux**

que nous recherchons seront responsables des contacts avec les clients, de l'étude de leurs besoins et de leur organisation, de la négociation des contrats de vente, de location et de maintenance. Ils seront assistés sur le plan technique par des ingénieurs Technico-Commerciaux. Si vous avez une formation Supérieure Commerciale ou Technique et l'expérience de la vente dans le domaine de la bureautique, adressez-nous votre candidature sous le N° : 51.537 à RUSH Publicité, 94, rue d'Hauteville - 75010 PARIS.

Importante société d'Ingénierie Basique Sud, recherche pour son Département Informatique.

**DIPLOMES Grandes Ecoles**

Débutants ou 1 à 2 ans d'expérience. Après formation pratique aux applications, matériels et logiciels fonctionnant dans la société, ils seront affectés à des développements importants de télétraitement et bases de données.

Dans tous les domaines de gestion des activités de la société, les qualités nécessaires sont la méthode, la mobilité d'esprit, l'aptitude à la communication et la compréhension des problèmes des utilisateurs, dans une société aux activités très diversifiées.

Une première expérience informatique sera appréciée mais n'est pas indispensable. De larges possibilités de carrière dans la société s'offrent à des candidats de valeur.

Adressez CV détaillé, photo et prétentions à : M. J. Carrière - 64, rue de la Boétie - 75008 PARIS sous référence 40 75.

**SIEMENS**

Recherche pour son Département Télécommunication à Paris.

**Un ingénieur Technico-Commercial spécialiste en communication électronique**

Nous désirons intégrer un jeune ingénieur bilingue allemand souhaitant mettre à profit son expérience en communication téléphonique, et son sens des relations humaines pour rejoindre une équipe dynamique au rythme de travail élevé.

Les compétences techniques et ses qualités humaines en feront le futur responsable d'un groupe chargé des tâches suivantes :

- élaboration des devis,
- traitement et suivi des commandes,
- approvisionnement,
- analyse technique de nos produits,
- définition des adaptations aux normes françaises,
- présentation des produits pour agrément PTT.

Nous prions les candidats intéressés d'adresser leur dossier de candidature sous la référence 47 à : Département du personnel S.F. 122-92004 SAINT-DENIS Cedex 1.

**Siemens S.A.**

**Management Information Retreiver and Analyst**

8000 personnes, 2 Milliards de CA, secteur Mécanique - PARIS  
Membre Groupe U.S.

Nous recherchons le

**contrôleur central de gestion**

répondant promo Directeur Général de l'Unité de nos Informations.

La ville est dynamique. L'information et les recommandations que nous fournissons à nos collaborateurs de haut niveau (salaires en conséquence) ont un impact immédiat sur nos résultats. Il traite la routine (tableaux de bord, budgets, plans à long terme, analyses économiques, ratio de gestion, etc.) et les problèmes exceptionnels. Il est en rapport avec les Responsables Financiers, Industriels, Commerciaux de l'Entreprise. Il repère le petit détail qui "met la puce à l'oreille", il sait centrer la communication sur l'essentiel et il prouve d'un sens critique constructif sa diplomatie.

Une formation commerciale supérieure (ESSEC, HEC, MBA, etc.), une bonne connaissance comptable et financière, une expérience en gestion de l'entreprise (production, commercialisation) et des qualités indispensables. Parler (réunions multinationales) et écrire (rédiger les dossiers) anglais ne devront pas être un problème.

Dans ce sens décrit ci-dessus, le métier de contrôleur de gestion dans le sens décrit ci-dessus, en entreprise multinationale, est un gage supplémentaire de notre intérêt.

Nous pourrions réellement offrir des possibilités de carrière intéressantes.

Envoyer CV, détaillé sous réf. I.C.A. à I.C.A. qui transmettra.

**I.C.A.** International Classified Advertising  
3, RUE D'HAUTEVILLE - 75010 - PARIS

**un responsable d'exploitation informatique efficace doit-il être insomnique ?** (réf. 3828 LM)

Autrement comment peut-il savoir à tout moment ce qui se passe dans un système de traitement exploitant, autre, un système 3x6 puisque le fonctionnement du système (une cinquantaine de terminaux) conduit à reporter sur la nuit le plus gros du batch ? Ses journées sont déjà bien remplies : outre l'animation du centre (30 personnes) et le respect du planning, il améliore, avec le système, la fiabilité et la qualité des traitements et gère ses ressources comme son budget.

Non, dites-vous ? Alors vous êtes notre homme. Sachez que nous sommes l'une des grandes banques de dépôts de la place de Paris et que nous vous attendons.

**jeune chef de projet, maîtrisez l'informatique distribuée** (réf. 3931 LM)

Après l'obtention de votre maîtrise, vous avez acquis, en trois ans, une première expérience de la mise en œuvre des techniques informatiques, soit sur mini, soit dans un environnement IBM/DOS. Venez animer la petite équipe réalisant notre premier projet distribué.

Vous disposez d'un 4341 sur le central (Paris-Sud) et d'une dizaine de 8100 dans les régions ; ce réseau hiérarchisé (relié par TRANSPAC) va courir. Il progressivement une certaine de centres et leur permettre de gérer en transactionnel les adhérents des mutuelles auprès de nous agissons en prestataires de service.

Notre consultant, J. THILY, vous remercie de lui écrire sous référence correspondante, à « Carrières de l'informatique ».

**ALEXANDRE TIC S.A.**  
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS  
LYON - LILLE - BRUXELLES - GENEVE - LONDRES

**MEMBRE DE SYNTec**

**AIR INTER**  
LIGNES AERIENNES INTERIEURES

recherche pour ses Services de Développement Informatique

**COLLABORATEURS**

possédant un B.U.T. informatique (niveau maîtrise ou équivalent apprécié) et l'expérience en programmation.

Le salaire annuel 80.000 F selon expérience.

Avantages sociaux.

Lieu de travail ORLY.

Adressez CV et photo au département Effectifs Recrutement Orientation 1 avenue du Maréchal De Gaulle 91550 Paray Vieille Poste

**Techniques et Systèmes Informatiques - Software**

Le Groupe CGE, TECHI a pour vocation de contribuer à une meilleure insertion de l'informatique dans l'économie en rassemblant, dans un cadre propre à leur développement, des professionnels de haute compétence.

C'est ainsi que les jeunes diplômés de la Sorbonne, du CNRS, de leurs clients à mettre en œuvre techniques et technologies de pointe au sein de leurs projets ou systèmes informatiques, télématique et bureautique.

Ces interventions requièrent une large gamme de talents qui peuvent s'y développer pour le bénéfice mutuel des consultants et des clients.

La croissance rapide de nos activités — en France et dans nos implantations en Allemagne, Espagne, Grande-Bretagne et Etats-Unis — crée une opportunité de carrière exceptionnelle pour

**5 consultants informaticiens**

de formation Grande Ecole ou équivalente, ayant 4 à 6 années d'expérience professionnelle dans le développement des systèmes informatiques en temps réel (logiciel + matériel), capable d'assister les utilisateurs de conseil ou de réalisation dans des environnements client et/ou interne.

Une formation complémentaire internationale est un atout dans les Etats-Unis.

Envoyer CV, photo et prétentions à D. Debrasse, TECHI - Direction Conseil, 30 rue des Pyramides, 75001 PARIS (Réponse et direction assurées).

**Chef de projet**

Société d'Ingénierie générale recherche un Chef de Projet. Cet ingénieur de formation ENSIA ou équivalent a une bonne expérience de la réalisation d'usines clés en mains à l'étranger : Industrie alimentaire ou chimique pharmaceutique.

- Français courant est exigé.

- Lieu de travail : proche banlieue Sud de Paris.

Envoyer CV, photo et prétentions sous référence 4065 à rue Carrière 64, rue de la Boétie 75008 PARIS.

**AUDITEUR INTERNE**

« Ce collaborateur s'intégrera à l'équipe de l'Inspection Comptable d'une importante entreprise de distribution (PARIS).

Il sera chargé de contrôler la bonne application des procédures comptables et administratives dans de nombreux établissements.

De formation supérieure (ESCC option Finance-Comptabilité, Master de Gestion, DECS ou équivalent), il aura de préférence une première expérience comptable.

Le lieu de travail est Paris, mais il sera amené à effectuer des déplacements dans toute la France.

Si ce poste vous intéresse, envoyez une lettre de motivation et votre curriculum vitae en précisant vos prétentions à Monsieur M. J. Carrière, S.F. 88 76840 PARIS CEDEX 17.

**Que fait un directeur technique dans une SSCI ?** (réf. 3828 LM)

Il rejoint l'état-major de direction à Paris et « coiffe les moyens ». Il supervise la production du logiciel (4341, 370) et la mise au point du système, les études et, en liaison avec la DG, il fait appliquer les choix politiques en matière de matériels, réseaux, data base et autres progiciels. Enfin, il gère un budget interne de 30 MF et dirige une centaine d'informaticiens.

Quel est l'objectif ? Un ingénieur. Il a une formation en 8 à 10 ans un solide bagage technique en faisant ses classes aux études comme au système et a fait la preuve, dans un gros centre, de son savoir-faire dans l'animation des hommes. C'est enfin un battant ayant le sens du service.

**ANSWARE**

**ingénieurs consultants**

Pour la commercialisation de produits informatiques appliqués à la gestion de PME.

Formation supérieure commerciale ou technique, possédant cinq ans d'expérience professionnelle, comme ingénieur, Commercial (SSCI), Constructeur Informatique ou Cabinet d'organisation, soit ingénieur Technico-Commercial en informatique. (Réf. GD)

Envoyer C.V., photo et prétentions au 135, rue de la Pompe - 75116 Paris.

**THOMSON-CSF**

**GROUPEMENT D'ASSURANCES**  
recherche pour son département Sinistres

**UN TECHNICIEN DU BATIMENT I.C.E. H.F.**

Il sera chargé au sein d'une équipe, de la gestion de données sinistres de la construction à partir de l'exploitation de rapports d'experts.

Le candidat devra avoir au minimum :

- un niveau d'études équivalent à celui du BAC
- une pratique effective de 5 ans de chantier comme conducteur de travaux.

Aptitude à la rédaction. Poste sédentaire.

Adressez CV, photo et prétentions à n° 6076 EMPLOIS ET ENTREPRISES 15, rue Voltaire - 75002 PARIS.

**chef de projet tenté par l'organisation** (réf. 3746 LM)

Une grande banque de Paris (Paris-Est) vous propose de venir occuper le poste de responsable de son service organisation et méthodes en missions, en interne ou en place de systèmes d'information supportés par un 303X gérant un grand nombre de terminaux bancaires.

Vous avez une formation supérieure de préférence, l'expérience de la conduite de projet ou de l'organisation, acquise, en 5 ans, dans une banque ou en entreprise, et souhaitez prendre du recul par rapport aux techniques traditionnelles. Venez aborder chez nous la bureautique comme la télématique.

Notre consultant, J. THILY, vous remercie de lui écrire sous référence correspondante à « Carrières de l'informatique ».

**ALEXANDRE TIC S.A.**  
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS  
LYON - LILLE - BRUXELLES - GENEVE - LONDRES

**MEMBRE DE SYNTec**



offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi

## SPECIALISTE FORMATION

Ce groupe français de dimension internationale intervient principalement dans trois domaines :  
Ingénierie Systèmes, Ingénierie Entreprise, et Formation.

Dans ce dernier secteur il détache sur tous les continents plus de 450 ingénieurs et techniciens et propose aux sociétés qu'il conseille des contrats de management et maintenance d'installations et de formation de personnel à tous niveaux.

Le développement de ces contrats et les perspectives du marché international l'amenent à renforcer sa structure par l'engagement d'un spécialiste formation et maintenance.

Le titulaire du poste, responsable du développement commercial de ce produit, entreprend toutes les actions nécessaires à la promotion.

Il analyse la demande des clients, négocie et formalise les propositions, met en œuvre les moyens de réalisation et assure l'effectivité de la tâche.

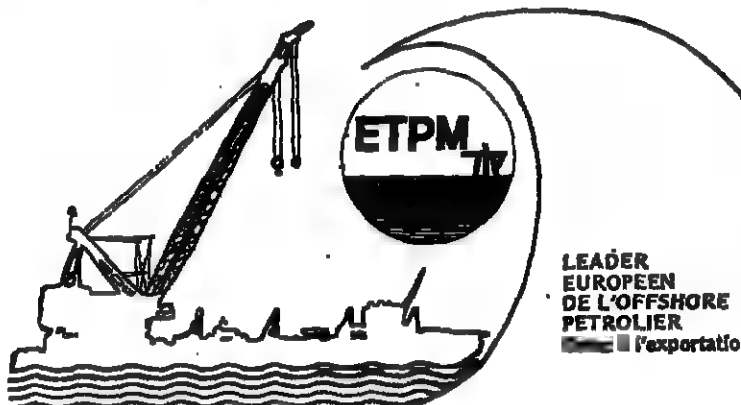
Nous recherchons pour un Ingénieur d'environ 35 ans, ayant une expérience confirmée et récente de la vente de services au milieu industriel international, acquise soit au sein de sociétés de conseil, soit dans le cadre de responsabilités de maintenance d'installations ou de formation de personnel.

Ce poste basé en proche banlieue parisienne offre des perspectives de carrière réelles. Un professionnel compétent et bien l'anglais.

Envoyer C.V. et références en précisant la référence No 10211 H, A.

**egor industrie**

2 rue de Bercy 75008 Paris



LEADER EUROPEEN DE L'OFFSHORE PETROLIER

## INGENIEURS

- Diplômés AM, TU ou équivalent.  
- Première expérience professionnelle ou confirmée dans secteur TP (offshore de préférence).  
- Maîtrisant parfaitement la langue anglaise.

POUR PARIS - Réf. 1938 A

- Postes de responsabilité entre Siège et secteurs internationaux avec missions ponctuelles à l'étranger.

Pour l'ETRANGER - Réf. 1938 B

AFRIQUE CENTRE-OUEST - MOYEN-ORIENT

- Poste d'ingénieur Exploitation Terre ou Mer.  
- Responsabilités de statut élevé.

Envoyer C.V. et références en précisant la référence chérie à P. LICHOU S.A. - BP 220, 91000 Paris cedex 02 qui transmettra.

## INGENIEURS CONFIRMES INGENIEURS DEBUTANTS

- Logiciels temps réel
- Télétraitement
- Micro, mini ou grands systèmes
- Systèmes de gestion informatique
- Calculs scientifiques
- Outils logiciels de

INTERESSES PAR DES POSTES A POURVOIR A :

PARIS - RENNES - TOULOUSE - LANNION.

Il s'agit d'une société à forte croissance proposant :  
- Interventions à différents niveaux de responsabilités  
- Projets nationaux et internationaux (télécommunications, satellites, vidéotex, bureautique...)  
- Plan de formation interne  
- Multiples possibilités d'évolution de carrière.

Ecrire à CAP SOGETI LOGICIEL  
5, rue Louis Lejeune 91000 MONTROUGE CEDEX.

**CAP SOGETI LOGICIEL**

Division Télématique et Télécommunications

UNE IMPORTANTE ENTREPRISE INTERNATIONALE fabrique et distribue des produits d'équipements légers, dans un très grand nombre de pays, par un réseau d'agents et filiales. Son chiffre d'affaires consolidé est de l'ordre de 500 millions de francs en France et à l'étranger.

Cette entreprise recherche un

## ADJOINT AU SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

SCIENCES ECO - ESSEC - HEC

2 à 3 années dans un poste similaire souhaitables.

Il aura à démontrer sa capacité à maîtriser les problèmes d'administration générale, de gestion des ressources humaines en France et à l'étranger.

Il sera chargé d'apporter son assistance aux études économiques d'implantation à l'étranger.

La pratique de la langue anglaise est indispensable.

Le poste comprend des possibilités d'évolution.

Envoyer C.V. photo et références sous référence No 61761 à CONTEXTE PUBLICITE - 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

## Agence Conseil en Publicité

Nous recherchons

### 1 CHEF DE GROUPE

Il sera confirmé. Il aura la mission d'animer une équipe de chefs de groupe chargés d'actions publicitaires et promotionnelles d'un groupe de distribution.

### 2 CHEFS DE PUBLICITÉ

- l'un sera chargé de la gestion de plusieurs budgets grande consommation ;  
- l'autre pour la gestion d'un gros budget de distribution.

Env. C.V. manuscrite, C.V., photo et rémunération actuelle, à : numéro 852.157, RÉGIE-PRESSE, 10 bis, rue Réaumur - PARIS, qui transmettra.

IMPORTANT GROUPE FRANÇAIS

PEINTURES ET REVÊTEMENTS MURS ET PLAF.

## NÉGOCIATEURS DE HAUT NIVEAU

Chaque candidat sera chargé de toute l'action commerciale pour promouvoir une gamme de produits auprès des chaînes de distribution, depuis les centrales d'achat jusqu'aux magasins.

Il s'agit principalement des chaînes de bricolage et des points de vente de peintures, papiers et revêtements.

Les candidats doivent avoir une formation commerciale supérieure et une première expérience réussie dans l'action commerciale, et posséder des contacts de haut niveau.

Envoyer C.V. manuscrite, lettre de motivation et références à : COMES, 18 rue de la Paix, 75002 Paris, qui transmettra.

DISCRETION ET RÉPONSE ASSURÉES.

Équipements médicaux électroniques

## INGENIEUR COMMERCIAL

Cette filiale française du leader mondial sur le marché de l'équipement médical électronique est en plein développement et recherche un ingénieur commercial. L'un est basé au siège de Paris pour le quart Nord-Est de la France, l'autre à l'agence de Montpellier pour le Sud-Est.

Autonomes et polyvalents, ils assurent la promotion et la vente de deux lignes de produits : démonstration et assistance dans les centres hospitaliers et chez les praticiens spécialisés. Ils organisent des colloques, participent aux congrès, tiennent parti de la notoriété, des références acquises et de la qualité du service offert (S.A.V.).

Nous recherchons pour ces postes des jeunes ingénieurs électroniques ayant acquis, si possible, une première expérience en électronique d'industrialisation ou dans un domaine similaire. Mobilité et disponibilité, ils se voient offrir de bonnes conditions de travail et une rémunération attractive.

Envoyer C.V. et références en précisant la référence chérie à : egor promotion, 2 rue de Bercy 75008 Paris.

## ADMINISTRATION

- Responsable préparation et suivi budget ayant au moins deux années d'expérience en Sciences économiques, Gestion ou Ecole supérieure de commerce, niveau Bac+3.

- Bonne connaissance de la comptabilité publique et de la législation (T.V.A.).

Ecrire avec C.V. et l'ingénieur de l'arrondissement opérationnel n° 3, Direction départementale de l'équipement de la Seine-Saint-Denis, 90, avenue du Général de Gaulle 93110 Noisy-sous-Bois.

Groupe d'organismes de formation (calques, cartes, copies payées, multiliné, etc.) - 20 personnes cherchent à constituer son équipe informatique par

### UN ANALYSTE FONCTIONNEL

Formation supérieure, 3 à 5 ans d'expérience de la programmation.

Il sera chargé de nouveaux développements, d'applications, de gestion sur matériel I.B.M.

### 2 ANALYSTES PROGRAMMEURS

Formation supérieure, 3 à 5 ans d'expérience de la programmation.

Il sera chargé de nouveaux développements, d'applications, de gestion sur matériel I.B.M.

Envoyer C.V. et références en précisant la référence chérie à : egor promotion, 2 rue de Bercy 75008 Paris.

## volvic

Pour compléter notre réseau commercial nous recherchons pour un secteur de la REGION PARISIENNE

## chef des ventes

Agé au minimum de 28 ans, de formation commerciale supérieure et ayant acquis une première expérience de la distribution, il sera confirmé. Il aura la mission d'animer une équipe de chefs de groupe chargés d'actions publicitaires et promotionnelles d'un groupe de distribution.

Envoyer C.V., photo et références en précisant la réf. 729 M sur l'enveloppe à :

Cabinet Jean-Claude MAURICE  
Conseil en Gestion du Personnel  
397 rue, rue de Valenciennes - 75013 PARIS

LAMBERT DISTRIBUTION - leader en expansion dans la distribution des produits Bâtiment - filiale d'un groupe industriel de premier plan (C.A. 2 milliards) crée le poste de

## responsable de la promotion et de l'animation des ventes

Mission : dépendant du Directeur de l'Exploitation, il animera l'ensemble des équipes de vente (43 personnes) réparties en 18 agences, dans une optique de rentabilité accrue. HOMME DE STRATEGIE, il participera à l'élaboration de la politique de vente et de promotion des produits, ainsi qu'à l'élaboration des budgets.

Profil : du dynamisme - expérience de 5 ans environ des méthodes modernes d'animation des ventes - une formation - formation supérieure commerciale souhaitée.

Cette fonction s'ajoute à un excellent effluve sur le tremplin d'un poste de direction opérationnelle.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo récente et références sous 5290 à Mme Lereche.



**lambert distribution**  
6 RUE VERNET - 75008 PARIS



## SNECMA

UN DES PLUS GRANDS UTILISATEURS  
DE MACHINES OUTILS A COMMANDE  
NUMERIQUE EN EUROPE

recherche

## UN JEUNE INGENIEUR MAINTENANCE MACHINE OUTILS A COMMANDE NUMERIQUE

Pour assurer le support technique de l'ensemble du parc, comprenant environ 140 machines outils à commande numérique.

Le candidat devra être :

- Diplômé d'une grande école d'ingénieurs à vocation électronique, soit d'une école généraliste avec option électronique.
- Débutant ou avec une première expérience professionnelle.

La société offre de larges possibilités d'évolution de carrière au sein de ses différentes unités ou vers ses filiales.

Adresser C.V. et C.V. à SNECMA Département Encadrement 2, boulevard Victor - 75001 PARIS CEDEX 15.

## SECIM

### HF CHARGÉ D'AFFAIRES

Filiale du groupe Creusot-Loire, à l'exportation 80 % de notre C.A., nous recherchons pour gérer les relations d'exportation (de l'offre à la réalisation) de notre département "Presses" un jeune homme ayant une formation juridique et commerciale (DESS ou maîtrise droit Affaires + ESCP, IEP, Sc. Eco ou équivalent + anglais impeccable).

Le candidat, rattaché à la Direction Financière, sera chargé, après période de formation, d'assister les commerçants dans l'élaboration des clauses juridiques et financières des traités.

Vous pouvez adresser votre C.V. et vos références à SECIM, C. Allibert - 107, bd de la Mission-Marchand - 92100 COURBEVOIE.



## LA DIVISION HELICOPTERES DE L'AEROSPATIALE

Unité de développement de son INFORMATIQUE DE GESTION pour son établissement de LA COURNEUVE

## un jeune ingénieur

DIPLOME D'UNE GRANDE ECOLE

pour conception et analyse des applications.

Quelques années d'expérience seraient appréciées mais non indispensables.

Possibilités d'avenir réelles qualités.

Les dossiers de candidatures constitués d'un C.V. manuscrit, d'une photo récente et d'une lettre de motivation seront adressés à :

Mr le Chef des Affaires Sociales  
20 Avenue Marcel Cachin 93126 La Courneuve

offres d'emploi

## INGENIEUR LOGICIEL

CONFIRMÉ

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130

110/130







REPRODUCTION INTERDITE

**offres d'emploi**

**directeur des ventes**

120.000 F. / +

**BAUSCH & LOMB**

Filiale française d'un groupe multinational américain leader sur son créneau.

La qualité de nos produits, l'importance de nos moyens de recherche et notre dynamisme commercial ont contribué à notre forte expansion.

Le collaborateur que nous recherchons travaillera en étroite collaboration avec le Directeur Général. Il sera responsable de l'application de la politique commerciale de la Société, de l'animation de la force de vente et de l'expansion sur le marché national.

De formation supérieure commerciale, âgé de 32 ans environ, il devra justifier d'une solide expérience de la fonction d'encadrement, de la vente et de la négociation à tous les niveaux.

La maîtrise de la distribution par revendeurs spécialisés et un intérêt certain pour la technologie seront appréciés.

L'activité sera à Paris, impliquant de nombreux déplacements de courte durée. Vohure de fonction fournie.

Documentation sur poste aux candidats préselectionnés.

Envoyer avec CV, photo et références à : **BAUSCH & LOMB**, 38, rue de la République, 75001 PARIS.

APPRÉCIATION REMISE APRÈS PREMIER ENTRETIEN

**acma cribrier**

Filiale du Groupe RENAULT recherche

**le responsable de ses prix de revient industriels**

De formation supérieure, ingénieur mécanicien + spécialisation supérieure en gestion.

Il aura une expérience acquise dans une entreprise moyenne fabriquant des pièces d'équipement.

Il aura pour mission :

- le suivi des prix de revient et des affaires
- la définition des principes financiers permettant l'élaboration des devis
- une participation active à l'élaboration des budgets et des plans.

Adresser C.V., photo et références à : **ACMA CRIBRIER**, 3 à 15, rue Denis Papin, 93250 BEAUCHAMP.

Société internationale spécialisée dans l'instrumentation scientifique, implantée en BANLIEUE NORD recherche

**INGÉNIEUR**

**TECHNICO-COMMERCIAL**

pour son SECTEUR EXPORTATION

Ce poste comprendrait à un niveau scientifique niveau D.E.A. des notions de Physique. Avant des notions d'électronique et une première expérience professionnelle.

Le candidat devra être une grande disponibilité, dynamisme et une vocation particulière pour la négociation à haut niveau.

Notions : Anglais, Français, Espagnol.

Envoyer C.V., photo et références à : **TECHNICO-COMMERCIAL**, 11, av. de l'Opéra, 75001 PARIS.

**AMPEX**

AMPEX FRANCE

17, rue de la République, 92100 BOULOGNE

L'AMPEX est l'entreprise de l'enregistrement

pour son

**DEPARTEMENT INSTRUMENTATION**

**2 TECHNICIENS**

**OU INGENIEURS**

Très bonne expérience en circuit électronique et numérique pour assurer l'entretien et le suivi technique des systèmes d'acquisition de données.

Déplacements de courte durée en France et à l'étranger.

Envoyer C.V., photo et références à : **AMPEX FRANCE**, 17, rue de la République, 92100 BOULOGNE.

LA COMPAGNIE FRANÇAISE D'INFORMATION POUR LES ENTREPRISES

**CHEFS DE PUBLICITÉ JUNIORS**

Les candidats initiés à la presse et à la publicité industrielle doivent être intégrés à des équipes d'espace publicitaire.

Il pourront évoluer rapidement dans la fonction de chef de publicité adjoint, puis de chef de publicité, sous la responsabilité d'un responsable.

Les candidats doivent avoir :

- une formation commerciale.
- Facilité de contacts.
- Esprit d'équipe.

Envoyer curriculum vitae et références à : **C.F.I.E.**, Direction du Personnel, 40, rue du Colisée, 75381 PARIS CEDEX 08.

**offres d'emploi**

**ORLY-RESTAURATION**

GROUPE AIR MAXIMS INTERNATIONAL recherche

**CADRES D'EXPLOITATION**

80/110.000 F. AN

Nous sommes une des premières sociétés françaises de gestion de restaurants collectifs (Entreprises, Hôpitaux, Ecoles...) avec une structure de direction régionale et nationale.

Nous recherchons des cadres expérimentés pour l'exploitation et la gestion de nos établissements. Les candidats doivent avoir une formation supérieure et une expérience professionnelle de 3 à 5 ans dans la gestion de restaurants collectifs.

Les candidats doivent avoir une formation supérieure et une expérience professionnelle de 3 à 5 ans dans la gestion de restaurants collectifs.

Envoyer C.V., photo et références à : **ORLY-RESTAURATION**, 11, rue de la République, 92100 BOULOGNE.

**LOGAMAIN**

I.P.E. 20 % !

Nous vous proposons :

- Un salaire exceptionnel ;
- Des missions de longue durée ;
- Vos acomptes et votre paye établis sur votre lieu de travail ;
- Avenant de parking, ou un bus ramenant le soir à 15 minutes de la porte de la Gare.

**VOUS ÊTES :**

**PROJETEUR 1 ou 2**

ayant expérience en tuyauterie et chaudronnerie industrielle ainsi qu'en équipements industriels.

Vous présenter au : **LOGAMAIN**, 11, rue de la République, 92100 BOULOGNE.

**INGENIEURS COMMERCIAUX**

Le dynamisme d'une société internationale attire, pour ses Ingénieurs diplômés Informaticiens, des candidats à l'aise dans les domaines de l'application commerciale avec des notions de haut niveau.

**Tesdata**

No 1 mondial de la mesure de performances des ordinateurs et des réseaux, recherche des Ingénieurs commerciaux.

Ce recrutement a été confié à la C.C.E. - 14, rue Lincoln - 75008 PARIS.

Adresser C.V., photo et références à : **TESDATA**, 14, rue Lincoln - 75008 PARIS.

**IMPORTANT GROUPE**

recherche pour ses Industries France et à l'étranger

**INGÉNIEUR**

**DE FABRICATION ESF**

AGENT DE FABRICATION

niveau B.T.S.

**AGENT TECHNIQUE COMMERCIAL**

pour suivi et prospection de la clientèle en France.

Expérience en fabrication industrielle.

CONTEXTE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75001 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

CEDEX 01, qui transmettra.

Adresser réponses et C.V. à : **CONTEXTE**, 20, avenue de l'Opéra, 75001 PARIS CEDEX 01.

**BANQUE AMÉRICAINE CHAMPS-ÉLYSÉES**

recherche

**ANALYSTE FINANCIER**

Chargé de l'analyse des entreprises.

Le candidat aura :

- le goût de l'étude.
- une formation supérieure.
- une expérience bancaire de 1 à 2 ans.
- une parfaite maîtrise de l'anglais.

Le candidat devra être une grande disponibilité, dynamisme et une vocation particulière pour la négociation à haut niveau.

Notions : Anglais, Français, Espagnol.

Envoyer C.V., photo et références à : **BANQUE AMÉRICAINE CHAMPS-ÉLYSÉES**, 11, rue de la République, 92100 BOULOGNE.

Importante entreprise industrielle française, leader européen dans sa branche, fabriquant des produits de haute technologie, recherche

**2 JEUNES CADRES**

diplômés d'une grande école d'ingénieurs, âgés de 25 à 30 ans.

Après une période de formation, ils appelleront à mener des projets importants au sein du Service Informatique Organisation de la Société.

Lieu de travail : proche banlieue Paris.

Adresser C.V. complet sous référence 206 à : **BAILLY CONSEIL**, 40, av. Hoche - 92100 BOULOGNE.

**offres d'emploi**

**DSAT**

SOCIÉTÉ ANONYME DE TELECOMMUNICATIONS

DOURDAN (ESSONNE)

**AGENTS TECHNIQUES ÉLECTRONICIENS**

Totalement ou 2 à 3 ans d'expérience.

**DESSINATEURS**

Totalement ou 2 à 3 ans d'expérience pour l'un des deux domaines : Dessin ou Dessin Automatique.

Envoyer C.V., photo et références à : **DSAT**, 11, rue de la République, 92100 BOULOGNE.

**BANQUE LOUIS DREYFUS**

**EXPLOITANTS CONFIRMÉS**

DE FORMATION SUPÉRIEURE

1) EXPLOITANTS COMMERCIAUX

ayant un bon tempérament commercial et le sens du risque pour développer une clientèle.

2) RESPONSABLE DE CLIENTÈLE PRIVÉE

l'expérience particulière capitaliste et pratique en matière de gestion patrimoniale.

Envoyer lettre manuscrite + C.V., photo et références à : **BANQUE LOUIS DREYFUS**, Direction du Personnel, 4, rue de la République, 92100 BOULOGNE.

**Applicon**

UN LEADER MONDIAL DE LA C.A.O. recherche

**INGÉNIEUR SUPPORT LOGICIEL**

PROFIL :

- Expérience dans l'informatique graphique, les systèmes de données, l'informatique scientifique ou la programmation.
- ANGLAIS INDISPENSABLE
- Développement de programmes d'applications graphiques sur DEC RSX 11M.
- Support des produits logiciels existants.
- FORMATION COMPLÉMENTAIRE ASSURÉE en Europe et aux U.S.A.

**EVOLUTION RAPIDE DU POSTE**, une forte expansion du marché et une clientèle internationale.

Lieu de travail : RUNGIS + quelques déplacements en Europe.

Envoyer C.V., photo et références à : **APPLICON**, 11, rue de la République, 92100 BOULOGNE.

**UHDE S.A.**

SOCIÉTÉ INGÉNIEURIE DU GROUPE HOECHST

**CHEF**

**DU SERVICE TECHNIQUE**

Ce poste implique la direction des études de détail et la participation à l'engineering de base extérieur à la Société.

Les études porteront sur :

- Chaudronnerie.
- Tuyauterie.
- Machines tournantes.
- ON-ites.
- Électricité.
- Instrumentation.
- Génie Civil.
- Montage.

Le candidat devra être une grande disponibilité, dynamisme et une vocation particulière pour la négociation à haut niveau.

Notions : Anglais, Français, Espagnol.

Envoyer C.V., photo et références à : **UHDE S.A.**, 11, rue de la République, 92100 BOULOGNE.

**DSAT**

SOCIÉTÉ ANONYME DE TELECOMMUNICATIONS

DOURDAN (ESSONNE)

**AGENTS TECHNIQUES ÉLECTRONICIENS**

Débutants ou 2 à 3 ans d'expérience

en : STS ou DUT Electronique ou automatisme.

Envoyer C.V., photo et références à : **DSAT**, 11, rue de la République, 92100 BOULOGNE.

**offres d'emploi**

**SOCIÉTÉ SEMI-CONDUCTEURS**

pour responsabilité de production :

**INGÉNIEURS CONFIRMÉS**

- 1 à 3 ans d'expérience professionnelle dans le domaine des composants actifs.

- L'anglais souhaité.

C.V., photo et références à : **SOCIÉTÉ SEMI-CONDUCTEURS**, 11, rue de la République, 92100 BOULOGNE.

Dans le cadre du développement de son service ETUDES DE LA COMMUNICATION recherche

**HAVAS CONSEIL**

**Directeur (trice) d'Études**

Adjoint à la direction du service, le titulaire du poste devra posséder une expérience de 4 à 6 années en Études de la Communication, prioritairement en agence de publicité et marketing, ou société d'études. Une excellente maîtrise des techniques techniques (statistiques, graphiques, qualité - marketing).

**Chargé (ée) d'Études confirmé (ée)**

Ayant une réelle expérience (3 à 4 années) toutes études qualitatives et quantitatives (en agence de publicité de préférence).

Les deux postes sont à pourvoir rapidement.

Envoyer manuscrits et références à : **HAVAS CONSEIL**, 138, avenue de la République, 92100 BOULOGNE.

**D.FEAU**

entreprise

recherche, dans le cadre du développement de son département bureaux, des locaux industriels

**2 COLLABORATEURS**

- 35 ans minimum ;
- ayant le sens de la négociation ;
- expérience similaire appréciée ;
- connaissance motivante basée directement sur les produits ;
- possibilité d'une carrière intéressante au sein du groupe en cas de succès.

Env. C.V., photo et références à : **D.FEAU**, 11, rue de la République, 92100 BOULOGNE.

**CONTRAT D'UN AN**

**PSYCHOLOGUE INDUSTRIEL**

Avec formation sérieuse

dans le domaine de la psychologie industrielle

Envoyer lettre manuscrite + C.V., photo + prêt sous référence 1134 à :

**Centre de Psychologie et d'Éthique**, 11, rue de la République, 92100 BOULOGNE.

**DEUTSCHER JOURNALIST**

mögliche mit Agenturerfahrung von internationaler Presseagentur als Redakteur in Paris gesucht.

Gute Deutsch- und Englischkenntnisse Voraussetzung. Spanisch erwünscht.

Anmeldung unter HAVAS CONTACT, 11, rue de la République, 92100 BOULOGNE.

**TECHNICIENS**

Formation initiale thermique métallurgie ou chaudronnerie - Tuyauterie - Contrôles des constructions soudées.

5 ans de formation en Europe - Permis de conduire indispensable - Région parisienne avec déplacements fréquents France et Étranger.

C.V., photo et références à : **TECHNICIENS**, 11, rue de la République, 92100 BOULOGNE.

**Locafrance**

Leader du crédit-bail mobilier

pour son service d'ARGENTEUIL

**attaché commercial**

BASE COMPIEGNE

SA MISSION :

- Assurer les relations avec les responsables d'entreprises en matière de financement des équipements industriels et agricoles, dans le respect des prospections appropriées.

SA PROFIL :

- Formation initiale universitaire souhaitée.
- Expérience professionnelle de quelques années requise.
- Connaissance du milieu agricole appréciée.
- Goût prononcé pour la prospection et la négociation.

Envoyer C.V., photo et références à : **Locafrance**, 11, rue de la République, 92100 BOULOGNE.

sema selection

psychologues

conseil en recrutement

sema selection

résultats

niveau

TEV

BORD



offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

recrutement

**sema selection**

recherche pour faire face au développement de la Délégation de Lyon, des

**psychologues conseil en recrutement**

possédant une formation supérieure de type psychologie industrielle, ayant au moins 5 ans d'expérience pratique du recrutement.

Son activité, très autonome, s'exercera dans le cadre d'une équipe de consultants en recrutement implantée dans plusieurs régions et appartenant à l'une des principales entreprises françaises de conseil en recrutement.

Envoyer votre curriculum vitae détaillé avec une photo récente en 3x4, sur papier libre, à :

**sema selection** Paris - Lille - Lyon

10222M à P. Sabatier, Directeur, Sema-Selection, 52128 MONTROUGE - Centre Metra, 16 - 18, rue Barbès.

**Consultants haut niveau**

Pour faire face à son expansion la CORT, société de conseil, recherche des consultants expérimentés de plus de 30 ans dans l'industrie des entreprises privées et des services publics en France et à l'étranger, recherche des consultants de haut niveau ECP, SUPLEC, etc.

**Ingénieur technique commercial exportation**

confirmé, ayant une expérience de production ou commerciale, capable de travailler dans une fonction commerciale. Il sera chargé de développer et de promouvoir les produits de la société.

**Jeune ingénieur à fort potentiel**

ayant quelques années d'expérience en maintenance et dont la spécialité est la maintenance des moteurs.

Envoyer CV, photo et prétentions s/réf. 28838H à :

**CORT** 10222M à P. Sabatier, Directeur, Sema-Selection, 52128 MONTROUGE - Centre Metra, 16 - 18, rue Barbès.

**TEV**

En affaires encore plus intéressantes et rentables que jamais :

« Tu y gagnes en dernière chance »

Malgré quelques succès malgrés

« L'équipe qui vit la vie est moderne, se déplace, se transforme et l'action est permanente »

« La professionnelle d'affaires, polyvalente, expérimentée, capable de travailler dans une fonction commerciale »

« La Française de l'énergie et de la puissance »

« Une équipe participative par objectifs - Une équipe autonome et capable de faire des décisions »

« Une équipe qui se renouvelle »

Il est encore temps de rejoindre une équipe de base.

Envoyer CV, photo et prétentions s/réf. 28838H à :

**TEV** 10222M à P. Sabatier, Directeur, Sema-Selection, 52128 MONTROUGE - Centre Metra, 16 - 18, rue Barbès.

**HAVAS CONTACT**

vous prie de noter son nouveau numéro de téléphone

**562.30 00**

166 Bd Haussmann, 75008 Paris

**CHEF DE MISSION**

diplômé en mécanique, connaissance technique, anglais, espagnol, français, etc.

Envoyer CV, photo et prétentions s/réf. 28838H à :

**HAVAS CONTACT** 166 Bd Haussmann, 75008 Paris

**AGENT TECHNIQUE**

pour service CONTRÔLE Niveau S.T.S. ou D.U.T. Recherche ou mesure physique. 3 ans d'expérience industrielle. Notions de mécanique générale.

**AGENT TECHNIQUE ELECTROMECANICIENS**

pour service CONTRÔLE Niveau S.T.S. ou D.U.T. Recherche ou mesure physique. 3 ans d'expérience industrielle. Notions de mécanique générale.

**UN INGENIEUR GRANDE ECOLE**

ayant quelques années d'expérience en maintenance et dont la spécialité est la maintenance des moteurs.

Envoyer CV, photo et prétentions s/réf. 28838H à :

**CORT** 10222M à P. Sabatier, Directeur, Sema-Selection, 52128 MONTROUGE - Centre Metra, 16 - 18, rue Barbès.

**AGENT TECHNIQUE**

pour service CONTRÔLE Niveau S.T.S. ou D.U.T. Recherche ou mesure physique. 3 ans d'expérience industrielle. Notions de mécanique générale.

**AGENT TECHNIQUE ELECTROMECANICIENS**

pour service CONTRÔLE Niveau S.T.S. ou D.U.T. Recherche ou mesure physique. 3 ans d'expérience industrielle. Notions de mécanique générale.

**UN INGENIEUR GRANDE ECOLE**

ayant quelques années d'expérience en maintenance et dont la spécialité est la maintenance des moteurs.

Envoyer CV, photo et prétentions s/réf. 28838H à :

**CORT** 10222M à P. Sabatier, Directeur, Sema-Selection, 52128 MONTROUGE - Centre Metra, 16 - 18, rue Barbès.

**BORDAS**

vous propose un travail intéressant dans la vente de produits chimiques (Dépôt 93) recherche pour développer le département agricole.

**INGENIEUR AGRO-AGRI**

diplômé HEC, ESSEC. Expérience et langage allemand. Envoyer CV, photo et prétentions s/réf. 28838H à :

**BORDAS** 10222M à P. Sabatier, Directeur, Sema-Selection, 52128 MONTROUGE - Centre Metra, 16 - 18, rue Barbès.

**SOCIÉTÉ EN EXPANSION**

(SECT. ÉCLAIRAGE) recherche pour son implantation parisienne un ou une ATTACHÉ(E) TECHNIQUE-COMMERCE

Capable de prendre des responsabilités, expérimenté, capable de travailler dans une fonction commerciale.

Envoyer CV, photo et prétentions s/réf. 28838H à :

**SOCIÉTÉ EN EXPANSION** 10222M à P. Sabatier, Directeur, Sema-Selection, 52128 MONTROUGE - Centre Metra, 16 - 18, rue Barbès.

**INGENIEURS DEBUTANTS**

débutant préparant THESE sur sujet : mécanique des fluides. 2 ans d'expérience industrielle. Notions de mécanique générale.

**PROFESSEURS D'ANGLAIS**

pour enseigner l'anglais à des élèves de niveau S.T.S. ou D.U.T. Recherche ou mesure physique. 3 ans d'expérience industrielle. Notions de mécanique générale.

**UN INGENIEUR GRANDE ECOLE**

ayant quelques années d'expérience en maintenance et dont la spécialité est la maintenance des moteurs.

Envoyer CV, photo et prétentions s/réf. 28838H à :

**CORT** 10222M à P. Sabatier, Directeur, Sema-Selection, 52128 MONTROUGE - Centre Metra, 16 - 18, rue Barbès.

**AGENT TECHNIQUE**

pour service CONTRÔLE Niveau S.T.S. ou D.U.T. Recherche ou mesure physique. 3 ans d'expérience industrielle. Notions de mécanique générale.

**AGENT TECHNIQUE ELECTROMECANICIENS**

pour service CONTRÔLE Niveau S.T.S. ou D.U.T. Recherche ou mesure physique. 3 ans d'expérience industrielle. Notions de mécanique générale.

**UN INGENIEUR GRANDE ECOLE**

ayant quelques années d'expérience en maintenance et dont la spécialité est la maintenance des moteurs.

Envoyer CV, photo et prétentions s/réf. 28838H à :

**CORT** 10222M à P. Sabatier, Directeur, Sema-Selection, 52128 MONTROUGE - Centre Metra, 16 - 18, rue Barbès.

**AGENT TECHNIQUE**

pour service CONTRÔLE Niveau S.T.S. ou D.U.T. Recherche ou mesure physique. 3 ans d'expérience industrielle. Notions de mécanique générale.

**AGENT TECHNIQUE ELECTROMECANICIENS**

pour service CONTRÔLE Niveau S.T.S. ou D.U.T. Recherche ou mesure physique. 3 ans d'expérience industrielle. Notions de mécanique générale.

**UN INGENIEUR GRANDE ECOLE**

ayant quelques années d'expérience en maintenance et dont la spécialité est la maintenance des moteurs.

Envoyer CV, photo et prétentions s/réf. 28838H à :

**CORT** 10222M à P. Sabatier, Directeur, Sema-Selection, 52128 MONTROUGE - Centre Metra, 16 - 18, rue Barbès.

**SOCIÉTÉ D'ÉDITION Paris 17<sup>e</sup>**

recherche **SA SECRÉTAIRE Assistante de Direction**

La titulaire de ce poste, parfaite sténodactylo, devra assurer l'ensemble du secrétariat de la société (personnel permanent, les personnes). Téléphone - courrier - classement - préparation de dossiers pour le service comptable. Ce poste requiert : quelques années d'expérience, une bonne maîtrise de l'initiative et du travail en équipe.

Envoyer CV, photo et prétentions s/réf. 28838H à :

**SOCIÉTÉ D'ÉDITION** 10222M à P. Sabatier, Directeur, Sema-Selection, 52128 MONTROUGE - Centre Metra, 16 - 18, rue Barbès.

**ETUDE LECLERC**

22, rue de la République, 93000 St. Ouen

recherche pour son implantation parisienne un ou une ATTACHÉ(E) TECHNIQUE-COMMERCE

Capable de prendre des responsabilités, expérimenté, capable de travailler dans une fonction commerciale.

Envoyer CV, photo et prétentions s/réf. 28838H à :

**ETUDE LECLERC** 10222M à P. Sabatier, Directeur, Sema-Selection, 52128 MONTROUGE - Centre Metra, 16 - 18, rue Barbès.

**AGENT TECHNIQUE**

pour service CONTRÔLE Niveau S.T.S. ou D.U.T. Recherche ou mesure physique. 3 ans d'expérience industrielle. Notions de mécanique générale.

**AGENT TECHNIQUE ELECTROMECANICIENS**

pour service CONTRÔLE Niveau S.T.S. ou D.U.T. Recherche ou mesure physique. 3 ans d'expérience industrielle. Notions de mécanique générale.

**UN INGENIEUR GRANDE ECOLE**

ayant quelques années d'expérience en maintenance et dont la spécialité est la maintenance des moteurs.

Envoyer CV, photo et prétentions s/réf. 28838H à :

**CORT** 10222M à P. Sabatier, Directeur, Sema-Selection, 52128 MONTROUGE - Centre Metra, 16 - 18, rue Barbès.

**LA S.A.E. - Dép. EVREUX**

une chaîne complète d'impression typographique avec presse rotative Albert, de capacité 24 pages, format - quotidien, plus une couleur d'accompagnement.

Ensemble ou séparément : visite en usine de marche à Louviers (Eure), sous industrielle, rue de Lery.

**STE CONSTRUCTION INTERNATIONALE**

recherche pour son implantation parisienne un ou une ATTACHÉ(E) TECHNIQUE-COMMERCE

Capable de prendre des responsabilités, expérimenté, capable de travailler dans une fonction commerciale.

Envoyer CV, photo et prétentions s/réf. 28838H à :

**STE CONSTRUCTION INTERNATIONALE** 10222M à P. Sabatier, Directeur, Sema-Selection, 52128 MONTROUGE - Centre Metra, 16 - 18, rue Barbès.

**COMPAGNIE SIMMONS**

recherche pour son implantation parisienne un ou une ATTACHÉ(E) TECHNIQUE-COMMERCE

Capable de prendre des responsabilités, expérimenté, capable de travailler dans une fonction commerciale.

Envoyer CV, photo et prétentions s/réf. 28838H à :

**COMPAGNIE SIMMONS** 10222M à P. Sabatier, Directeur, Sema-Selection, 52128 MONTROUGE - Centre Metra, 16 - 18, rue Barbès.

**AGENT TECHNIQUE**

pour service CONTRÔLE Niveau S.T.S. ou D.U.T. Recherche ou mesure physique. 3 ans d'expérience industrielle. Notions de mécanique générale.

**AGENT TECHNIQUE ELECTROMECANICIENS**

pour service CONTRÔLE Niveau S.T.S. ou D.U.T. Recherche ou mesure physique. 3 ans d'expérience industrielle. Notions de mécanique générale.

**UN INGENIEUR GRANDE ECOLE**

ayant quelques années d'expérience en maintenance et dont la spécialité est la maintenance des moteurs.

Envoyer CV, photo et prétentions s/réf. 28838H à :

**CORT** 10222M à P. Sabatier, Directeur, Sema-Selection, 52128 MONTROUGE - Centre Metra, 16 - 18, rue Barbès.

**LA S.A.E. - Dép. EVREUX**

une chaîne complète d'impression typographique avec presse rotative Albert, de capacité 24 pages, format - quotidien, plus une couleur d'accompagnement.

Ensemble ou séparément : visite en usine de marche à Louviers (Eure), sous industrielle, rue de Lery.



**Jeunesse**  
**se inscrire après le 1er**

## bureaux bureaux

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that this is crucial for ensuring transparency and accountability in the organization's operations.

2. The second part outlines the various methods and tools used to collect and analyze data. It mentions the use of surveys, interviews, and focus groups to gather information from stakeholders. Additionally, it highlights the importance of using statistical software to process and interpret the data.

3. The third part describes the results of the research and the conclusions drawn from the analysis. It notes that the findings indicate a significant need for improved communication and collaboration between different departments within the organization.

4. The final part provides recommendations for future actions based on the research findings. It suggests implementing regular communication meetings and establishing a cross-functional team to address the identified issues.

*[The page contains faint, illegible markings.]*

[illegible]

1. The first part of the document is a list of names and addresses, which are arranged in a columnar fashion. The names are written in a cursive script, and the addresses are written in a more formal, printed style. The list appears to be a directory or a roster of some kind.

2. The second part of the document is a series of short, handwritten notes or entries. These are written in a cursive script and are arranged in a columnar fashion, similar to the first part. The notes are very brief and appear to be a continuation of the information in the first part.

3. The third part of the document is a series of short, handwritten notes or entries. These are written in a cursive script and are arranged in a columnar fashion, similar to the first part. The notes are very brief and appear to be a continuation of the information in the first part.

4. The fourth part of the document is a series of short, handwritten notes or entries. These are written in a cursive script and are arranged in a columnar fashion, similar to the first part. The notes are very brief and appear to be a continuation of the information in the first part.

5. The fifth part of the document is a series of short, handwritten notes or entries. These are written in a cursive script and are arranged in a columnar fashion, similar to the first part. The notes are very brief and appear to be a continuation of the information in the first part.

6. The sixth part of the document is a series of short, handwritten notes or entries. These are written in a cursive script and are arranged in a columnar fashion, similar to the first part. The notes are very brief and appear to be a continuation of the information in the first part.

7. The seventh part of the document is a series of short, handwritten notes or entries. These are written in a cursive script and are arranged in a columnar fashion, similar to the first part. The notes are very brief and appear to be a continuation of the information in the first part.

8. The eighth part of the document is a series of short, handwritten notes or entries. These are written in a cursive script and are arranged in a columnar fashion, similar to the first part. The notes are very brief and appear to be a continuation of the information in the first part.

9. The ninth part of the document is a series of short, handwritten notes or entries. These are written in a cursive script and are arranged in a columnar fashion, similar to the first part. The notes are very brief and appear to be a continuation of the information in the first part.

10. The tenth part of the document is a series of short, handwritten notes or entries. These are written in a cursive script and are arranged in a columnar fashion, similar to the first part. The notes are very brief and appear to be a continuation of the information in the first part.

1. The first of these is the fact that the  
2. second of these is the fact that the  
3. third of these is the fact that the  
4. fourth of these is the fact that the  
5. fifth of these is the fact that the  
6. sixth of these is the fact that the  
7. seventh of these is the fact that the  
8. eighth of these is the fact that the  
9. ninth of these is the fact that the  
10. tenth of these is the fact that the

ITS CROISES

1. WILLIAM  
 2. WILLIAM  
 3. WILLIAM  
 4. WILLIAM  
 5. WILLIAM  
 6. WILLIAM  
 7. WILLIAM  
 8. WILLIAM  
 9. WILLIAM  
 10. WILLIAM  
 11. WILLIAM  
 12. WILLIAM  
 13. WILLIAM  
 14. WILLIAM  
 15. WILLIAM  
 16. WILLIAM  
 17. WILLIAM  
 18. WILLIAM  
 19. WILLIAM  
 20. WILLIAM  
 21. WILLIAM  
 22. WILLIAM  
 23. WILLIAM  
 24. WILLIAM  
 25. WILLIAM  
 26. WILLIAM  
 27. WILLIAM  
 28. WILLIAM  
 29. WILLIAM  
 30. WILLIAM  
 31. WILLIAM  
 32. WILLIAM  
 33. WILLIAM  
 34. WILLIAM  
 35. WILLIAM  
 36. WILLIAM  
 37. WILLIAM  
 38. WILLIAM  
 39. WILLIAM  
 40. WILLIAM  
 41. WILLIAM  
 42. WILLIAM  
 43. WILLIAM  
 44. WILLIAM  
 45. WILLIAM  
 46. WILLIAM  
 47. WILLIAM  
 48. WILLIAM  
 49. WILLIAM  
 50. WILLIAM  
 51. WILLIAM  
 52. WILLIAM  
 53. WILLIAM  
 54. WILLIAM  
 55. WILLIAM  
 56. WILLIAM  
 57. WILLIAM  
 58. WILLIAM  
 59. WILLIAM  
 60. WILLIAM  
 61. WILLIAM  
 62. WILLIAM  
 63. WILLIAM  
 64. WILLIAM  
 65. WILLIAM  
 66. WILLIAM  
 67. WILLIAM  
 68. WILLIAM  
 69. WILLIAM  
 70. WILLIAM  
 71. WILLIAM  
 72. WILLIAM  
 73. WILLIAM  
 74. WILLIAM  
 75. WILLIAM  
 76. WILLIAM  
 77. WILLIAM  
 78. WILLIAM  
 79. WILLIAM  
 80. WILLIAM  
 81. WILLIAM  
 82. WILLIAM  
 83. WILLIAM  
 84. WILLIAM  
 85. WILLIAM  
 86. WILLIAM  
 87. WILLIAM  
 88. WILLIAM  
 89. WILLIAM  
 90. WILLIAM  
 91. WILLIAM  
 92. WILLIAM  
 93. WILLIAM  
 94. WILLIAM  
 95. WILLIAM  
 96. WILLIAM  
 97. WILLIAM  
 98. WILLIAM  
 99. WILLIAM  
 100. WILLIAM

...the ...  
...the ...  
...the ...  
...the ...  
...the ...

100-443887-100

ME

1964-65











## CREDIT LYONNAIS

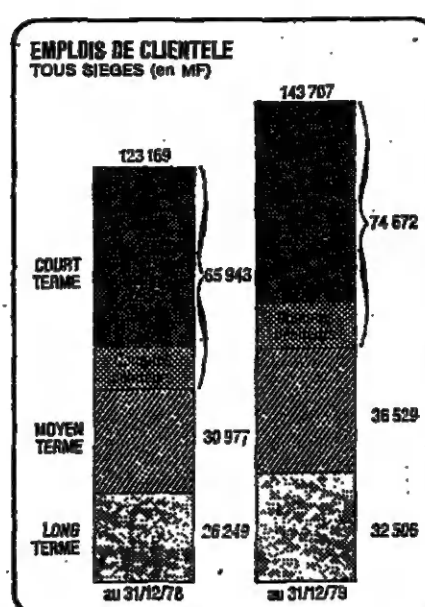
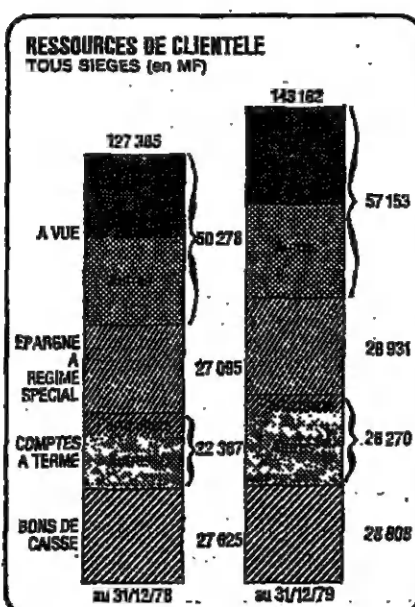


1979

En 1979, l'activité économique a été généralement plus soutenue que prévu, tant en France qu'à l'étranger. Mais l'accélération de l'inflation a conduit à un durcissement des politiques de contrôle du crédit et à un relèvement des taux d'intérêt. Dans ce contexte restrictif, l'activité de l'Etablissement s'est maintenue à un bon niveau, ce qui a permis, grâce aussi à de nouveaux gains de productivité, d'enregistrer des résultats en nette progression.

## UNE ACTIVITE SATISFAISANTE...

En FRANCE, le Crédit Lyonnais a pu répondre largement à l'attente des particuliers qui ont bénéficié de la mise en place de F. 9,5 milliards de crédits nouveaux contre F. 6 milliards en 1978, principalement pour le financement de l'habitat. Vis-à-vis des entreprises dont les demandes sont restées modérées, tout au moins dans la première partie de l'année, le nombre des crédits nouveaux destinés à l'équipement des P.M.E. a cependant augmenté de plus de 50 % et une nouvelle formule spécialement adaptée aux professions artisanales a été mise en œuvre. Les crédits destinés à financer les exportations ont progressé de 13,1 % à F. 24 milliards. L'Etablissement a joué par ailleurs un rôle capital sur le marché financier en participant, en tant que chef ou co-chef de file dans près des deux tiers d'entre elles, à la réalisation de la quasi-totalité des émissions d'obligations. Il a enfin facilité la solution des problèmes dits de « haut de bilan » auxquels de nombreuses entreprises françaises se trouvent confrontées.



A L'ETRANGER, où deux agences (Hambourg et Singapour) et deux représentations (Abu Dhabi et Hong Kong) ont été ouvertes au cours de l'exercice, les emplois de clientèle ont augmenté vigoureusement et leur part dans l'ensemble des emplois de clientèle de l'Etablissement avoisine désormais 15 %. Quant aux ressources-clients collectées par les agences étrangères, elles ont été, comme en 1978, supérieures aux emplois de même nature, grâce en partie au placement de certificats de dépôts par les agences de New York et de Londres.

Sur le marché international des capitaux, le Crédit Lyonnais a encore amélioré sa position en dirigeant ou co-dirigeant 54 euro-émissions publiques et en devenant la banque la plus active de l'année dans le classement mondial des banques chefs ou co-chefs de file d'eurocrédits.

## ...ET D'IMPORTANTES GAINS DE PRODUCTIVITE...

La nouvelle politique mise en œuvre par le Crédit Lyonnais pour s'adapter en profondeur à un environnement fondamentalement transformé a été illustrée en 1979 :

- sur le plan des techniques opérationnelles par :
  - la mise en place dans 24 groupes d'agences du nouveau réseau de télétraitement des opérations de caisse,
  - de nouvelles procédures accélérant les mouvements de fonds internationaux,
  - le rassemblement, totalement automatisé, des documents comptables ;
- sur le plan des structures d'organisation, avec la poursuite des opérations de décentralisation (renforcement des grandes directions régionales, mise au point de structures régionales décentralisées sur l'ensemble du territoire à mettre en place progressivement).

Sur le plan de la gestion des moyens, enfin, par une diminution d'environ 2 % des effectifs et le maintien dans des limites très étroites des frais généraux autres que les frais de personnel. Résultat de tous ces efforts, l'accroissement des frais généraux a été, au total, limité à 10 %, taux le plus faible enregistré depuis quatorze ans.

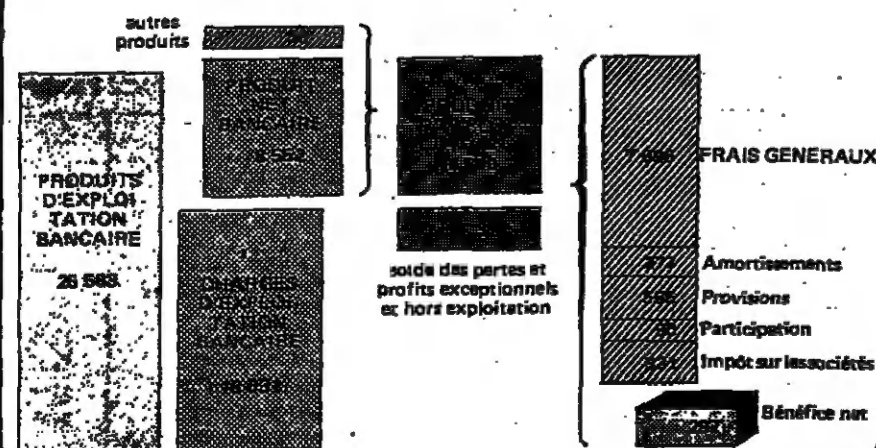
## ...ONT PERMIS UNE AMELIORATION NOTABLE DES RESULTATS.

En effet, la croissance de l'activité réalisée avec la clientèle s'est accompagnée d'une légère amélioration de la marge et, de ce fait, le produit net bancaire a progressé de 14,8 % pour atteindre F. 8 552 millions.

Dans le même temps, la charge constituée par les dotations de provisions pour créances douteuses, déduction faite des reprises, s'est inscrite en baisse de 34,5 % à F. 403 millions. Cependant, le maintien des taux d'intérêt à des niveaux élevés sur tous les marchés de capitaux a provoqué une baisse des cours des titres à revenu fixe et nécessité une dotation de F. 132 millions aux comptes de provisions pour dépréciation du portefeuille-titres.

Le bénéfice net, en progression de 29,1 %, s'est établi à F. 297 millions après F. 331 millions d'impôt sur les sociétés.

La structure du bilan a été renforcée par l'émission de deux emprunts obligataires, l'un de 500 millions de francs et l'autre de 6 millions de dinars du Koweït (soit environ F. 87 millions). Par ailleurs, le Collège représentant les actionnaires, qui a approuvé les comptes de l'exercice 1979 dans sa séance du 28 mai 1980, a décidé la mise en réserve du bénéfice. De ce fait, les capitaux propres atteignent F. 4 411 millions et les capitaux permanents F. 6 242 millions, tandis que le fonds de roulement s'établit à F. 1 782 millions.

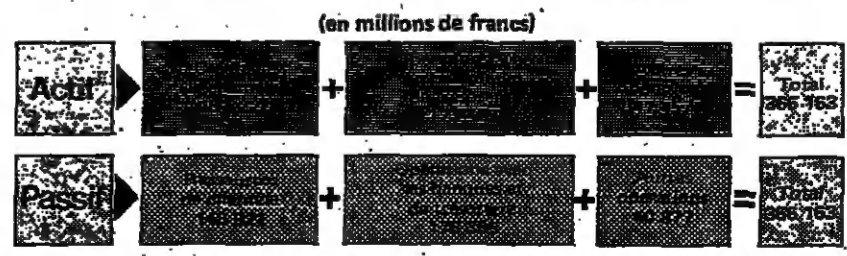
FORMATION DU RESULTAT 1979  
(en millions de francs)BILAN CONSOLIDE :  
un total de F. 366 milliards

Au 31 décembre 1979, le bilan consolidé du Groupe Crédit Lyonnais faisait apparaître un total de F. 366 163 millions.

La clientèle a confié au Groupe un montant de F. 148 921 millions de dépôts tandis que le Groupe a consenti à sa clientèle un ensemble de concours s'élevant à F. 151 221 millions.

Les fonds propres s'établissaient à F. 4 868 millions.

Le bénéfice net consolidé s'est élevé en 1979 à F. 423 millions, marquant d'une année à l'autre une progression de 20,9 %.



EUROPARTENAIRES: BANCO DI ROMA • BANCO HISPANO AMERICANO • COMMERZBANK • CREDIT LYONNAIS

La brochure du Rapport annuel sera disponible début juillet. Elle peut être obtenue sur simple demande adressée dès à présent à : CREDIT LYONNAIS (Relations Publiques) 19, Bd des Italiens - 75002 PARIS







**Au Canada**

de la troisième usine de Michelin suscite actions patronales et synd

De notre correspondant

La Michelin a annoncé la construction d'une troisième usine de pneus à Québec. Cette annonce a suscité une vive réaction de la part des patrons et des syndicats. Les patrons craignent une délocalisation des emplois vers le Canada, tandis que les syndicats s'inquiètent de la perte d'emplois locaux. La Michelin répond que cette usine sera une véritable usine d'exportation, créant de nombreux emplois locaux.

BERTRAND DE LA

# LES MARCHÉS FINANCIERS

## PARIS

9 JUIN

### L'or en vedette

La vedette de cette première séance de la semaine a été sans conteste l'or. En effet, le métal jaune, brutalement tiré en avant, a franchi pour la première fois depuis trois mois le seuil des 800 000 francs par once. Il a été coté à 820 000 francs contre 790 000 francs le 6 juin, soit une hausse de plus de 30 000 francs.

Dans la journée, la parité de l'once de 31,1 grammes a fait un bond remarquable, passant de 655,80 dollars centimes dernier à 659,50 dollars.

Le napoleon n'a suivi le mouvement que de très loin en gagnant 2 francs à 652,00 francs.

Ces mouvements ont eu lieu dans un marché où le chiffre d'affaires est resté nettement inférieur à celui de la semaine précédente, à 2 185 F contre 2 149 F la semaine précédente, et à 7 F 197,50 contre 7 F 197,50.

Sur le marché des valeurs, la tendance a été plus résistante, les professionnels n'ont pas eu une grande réserve avant de connaître les résultats de la conférence de l'AFEP, actuellement réunie à Alger.

La baisse de 0,15 % de l'indice de tendance a été masquée par quelques valeurs plus-values sensibles. On les relevait en particulier au compartiment des valeurs pétrolières, où Esso a progressé de plus de 8 % à 314 F. Les Charbonnages réunis ont gagné 7,5 % à 218 F. L'Aluminium a progressé de 5,5 % à 218 F. L'Orléans a progressé de 5,5 % à 218 F. L'Orléans a progressé de 5,5 % à 218 F.

## LONDRES

9 JUIN

### Le marché poursuit sa progression

Le marché poursuit sa progression tirée par les valeurs pétrolières qui ont atteint les résultats de la réunion de l'AFEP, progressant de plusieurs points. Les industriels ont également enregistré une hausse de 2 à 4 points. Bonne tenue également des banques et des assurances.

Les mines d'or gagnent, quant à elles, entre 1 et 2 dollars.

(\*) En dollars U.S.

## LES INDICES HEBDOMADAIRES

DE LA BOURSE DE PARIS

INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

DES ETUDES ECONOMIQUES

Base 100 = 20 décembre 1972

30 mai 6 juin

Indice général

Assurances

Banques et assurances

Sociétés financières

Sociétés industrielles

Sociétés commerciales

Sociétés de services

Sociétés de transport

Sociétés de distribution

Sociétés de consommation

Sociétés de construction

Sociétés de services publics

Sociétés de services sociaux

Sociétés de services culturels

Sociétés de services sportifs

Sociétés de services de loisirs

Sociétés de services de santé

Sociétés de services de sécurité

Sociétés de services de défense

Sociétés de services de justice

Sociétés de services de justice

Sociétés de services de justice

Sociétés de services de justice

## NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

BANQUE DES VALEURS ET DES

PAIS-BAS - Bruxelles

1 250 000 actions de 100 F et

répartition d'un même nombre d'actions

en représentation de la double augmen-

tation de capital qui a pour

objet de porter celui-ci de 500 à 750

millions.

C.I.L. - MONTEUR - BULL.

Régulation d'un emprunt de 250 mil-

lions, 100 000 obligations de 2 500

francs. Le taux d'intérêt sera varia-

bile: égal à la moyenne arithmétique

des taux moyens de rendement à

long terme des emprunts publics et

privés, majorée de 0,75 %, des

taux moyens de rendement à long

terme des emprunts publics et privés,

majorée de 0,75 %, des taux moyens

de rendement à long terme des

emprunts publics et privés, majorée

de 0,75 %, des taux moyens de

rendement à long terme des

emprunts publics et privés, majorée

de 0,75 %, des taux moyens de

rendement à long terme des

emprunts publics et privés, majorée

de 0,75 %, des taux moyens de

## INDICES QUOTIDIENS

(BASE 100 = 20 DÉCEMBRE 1972)

30 mai 6 juin

Indice général

Assurances

Banques et assurances

Sociétés financières

Sociétés industrielles

Sociétés commerciales

Sociétés de services

Sociétés de transport

Sociétés de distribution

Sociétés de consommation

Sociétés de construction

Sociétés de services publics

Sociétés de services sociaux

Sociétés de services culturels

Sociétés de services sportifs

Sociétés de services de loisirs

Sociétés de services de santé

Sociétés de services de sécurité

Sociétés de services de défense

Sociétés de services de justice

Sociétés de services de justice

Sociétés de services de justice

Sociétés de services de justice

Sociétés de services de justice

Sociétés de services de justice

Sociétés de services de justice

## VALEURS

Cours précédents

Cours

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

## VALEURS

Cours précédents

Cours

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

## VALEURS

Cours précédents

Cours

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

## VALEURS

Cours précédents

Cours

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

## VALEURS

Cours précédents

Cours

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

## VALEURS

Cours précédents

Cours

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

**de france**

de la troisième usine de Michelin suscite actions patronales et synd

De notre correspondant

La Michelin a annoncé la construction d'une troisième usine de pneus à Québec. Cette annonce a suscité une vive réaction de la part des patrons et des syndicats. Les patrons craignent une délocalisation des emplois vers le Canada, tandis que les syndicats s'inquiètent de la perte d'emplois locaux. La Michelin répond que cette usine sera une véritable usine d'exportation, créant de nombreux emplois locaux.

BERTRAND DE LA

## BOURSE DE PARIS - 9 JUIN

COMPTANT

VALEURS

Cours précédents

Cours

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence

Différence



# Le Monde

## UN JOUR DANS LE MONDE

### IDÉES

2. ANTILLES : « Des citoyens responsables », par Michel Rocard ; « La météo », par Lucien Sté ; « Avant qu'il soit trop tard... », par Paul Quilès.

### ÉTRANGER

3. AMÉRIQUES  
— ÉTATS-UNIS : le gouvernement envisage d'expulser les réfugiés cubains indésirables.  
— 3-4. ASIE  
— AFGHANISTAN : M. Cossuven cherche une solution qui tienne compte du fait accompli.  
— 4. PROCHE-ORIENT  
— LIBAN : le chef du gouvernement remet sa démission.  
— ISRAËL : M. Begin met en garde les Arabes israéliens solidaires des Chirakian.  
5. AFRIQUE  
— Le Soudan et le Kenya n'ont pu s'accorder avec la Tanzanie sur l'avenir du régime de Kampala.  
6-7. EUROPE  
— RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE : les libéraux confirment l'union avec les sociaux-démocrates.  
— GRANDE-BRETAGNE : les divisions s'accroissent chez les travaillistes au sujet de l'Europe.

### POLITIQUE

8. Le congrès du M.R.G. et l'élection présidentielle : M. Crépénat candidat sous conditions.  
— La situation aux Nouvelles-Hébrides : les séparatistes de Santo espèrent des actions de guérilla en cas d'intervention militaire.  
9. Le conseil politique du C.D.S. : les centristes demeurent réservés à l'égard de la politique étrangère du chef de l'État.

### SOCIÉTÉ

10. JUSTICE : le débat sur le projet « sécurité et liberté ».  
11. RELIGION :  
— M. René Siret succède à M. Jacob Kaplan comme grand rabbin de France.  
— DÉFENSE : selon M. Bourges, le nouveau plan de mobilisation prévoit de confier des tâches d'entraînement à des unités de pointe à 130 000 officiers et sous-officiers de réserve.  
12. ÉDUCATION  
13. SPORTS :  
— TENNIS : aux Internationaux de Roland-Garros, la cinquième victoire de Björn Borg ;  
— VOILE : la Transatlantique au solitaire, au départ mourennais.

### CULTURE

15. THÉÂTRE : les rendez-vous nonchalants de Munich.  
— MUSIQUE : American Dream.  
16. VU : Virelidi de Venise ; les en-pique-nique.

### UNE SEMAINE AVEC LA BOURGOGNE

- 19 à 21. Les responsables.  
22. Une ville : Joigny.  
23. Nature de plein vent : le parc du Morvan.

### RÉGIONS

24. ILE-DE-FRANCE : des habitants prennent leurs décisions au matin.

### LE MONDE DE L'ÉCONOMIE

25. LA RÉUNION DE L'OPÉA A ALGER : « La nécessaire coopération entre pays producteurs et pays consommateurs », par Nicolas Sarkis.  
— Les licences, les risques et les dangers des marchés à terme de marchandises.  
26. Lexique pétrolier.  
28. Les notes de lecture d'Alfred Savary.

### INFORMATIONS « SERVICES »

43. JEUNESSE : où s'inscrire après le bac ?

### ÉCONOMIE

44. ÉNERGIE  
— SOCIAL : les manifestations contre la politique d'immigration du gouvernement.  
46. ÉTRANGER

RADIO-TELEVISION (18)  
Annonces classées (29 à 42) ; Carnet (12) ; Journal officiel (43) ; Météorologie (43) ; Mots croisés (43) ; Programmes spectacles (16 et 17) ; Bourne (47).

A B C D E F G

## Marche pacifique à Saint-Priest-La-Prugne (Loire) contre le stockage de déchets radio-actifs

De notre correspondant

Saint-Etienne. — « Les gens de chez nous sont pacifiques », ainsi parle M. Paul Savatier, l'un des responsables du comité de sauvegarde et de promotion de la montagne bourbonnaise et des Bois-Noirs, regroupant les opposants à la création d'un centre de stockage de déchets de faibles à moyenne radio-activité sur le territoire de la commune de Saint-Priest-La-Prugne dans la Loire (le Monde des 27 février, 31 mars et 31 mai 1980).

Ce fut effectivement une marche de protestation non enfante qu'ont organisée, dimanche 8 juin, les collectifs de défense de l'Allier et de la Loire ayant reçu le soutien du P.S., du P.R.U., de la C.F.D.T., des organisations agricoles et de divers mouvements écologiques. Partis à pied, vers 10 heures, les uns de Saint-Priest-La-Prugne, les autres de Saint-Etienne-sur-Sichon (Allier), les participants ont rejoint la commune de Saint-Priest-La-Prugne (Loire) avec ceux qui les avaient dépassés à vélo ou en voiture, ils se retrouvèrent plus d'un millier, vers 13 heures, au pied de la mine d'uranium, dans une prairie protégée par un agriculteur, pour un joyeux pique-nique avec femmes et enfants. L'ambiance était celle d'une fête champêtre à laquelle se mêlaient une bonne dizaine de conseillers généraux et maires de la région et des élus socialistes de Roanne.

### Arguments scientifiques

L'enquête publique locale, ouverte le lundi 1<sup>er</sup> mai, prendra fin vendredi prochain 13 juin. Les maires des douze communes concernées ayant refusé d'ouvrir leur mairie, les représentants ont été à la disposition du public dans les trois communes de la Loire, de l'Allier et du Puy-de-Dôme, et dans les sous-préfectures de Roanne, Vichy et Châteauneuf. Mais c'est loin d'être la bouillabaisse. En trois semaines, une demi-douzaine de personnes en tout et pour tout se sont présentées à Saint-Etienne et le double à Roanne. Des comités de défense, de leur côté, mènent une contre-enquête sur l'ensemble des cantons entourant Saint-Priest. L'ensemble des pétitions signées par la population sera remis au commissaire enquêteur le 11 juin. C'est ce qui a été indiqué à Saint-Etienne par le comité de sauvegarde au cours d'un tour de table des représentants des communes de la Loire... à la même heure.

L'un et l'autre ont présenté

### NOUVELLES BRÈVES

● M. Boris Tsvetkov, vice-ministre bulgare des affaires étrangères, se rendra, les 10 et 11 juin prochains, en visite à Paris pour des consultations politiques. Il sera accompagné de M. Tsvetkov, secrétaire d'État aux affaires étrangères.  
● Un nouveau président pour le Syndicat des chaînes hôtelières. — Le Syndicat national des chaînes d'hôtels et de restaurants (S.N.C.) a élu à sa présidence M. Bernard Wiesner, administrateur-directeur général du groupe Jacques Borel International. Il succède à M. Paul Dubreuil, président-fondateur de Novotel, parvenu au terme de son mandat.

● Échec du dimanche sans violence en Allemagne fédérale. — Le premier dimanche volontaire sans voiture en République fédérale d'Allemagne, le 3 juin, s'est soldé par un échec pour les mouvements écologistes et M. Gerhard Baum, ministre de l'Intérieur, qui menait campagne à ce sujet depuis plusieurs semaines. À quelques rares exceptions dans certaines régions, le trafic routier n'a pas été plus réduit que l'habitude. — (Reuters.)

LE CHIC, LE RÊVE... TISSUS "COUTURE" LA GRANDE PARADE DES IMPRIMERIES DE CHÂRME (départ 18,50 F le mètre) LE NOUVEAU CLUB DES LAINAGES ORIGINAUX LE COIN DES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES (départ 10 F le mètre) L'ÉLÉMENT DES COTONS SUISSES SAIES, VOILES, GILETS, TISSUS, ETC. LA FAMEUSE BOUTIQUE DES SOIERIES, DENTELLES, LAINES, TISSUS BRODÉS ET BROCHÉS

RODIN 36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

LE CARAVANSERAIL FABULOUS DES SOIES

LA GRANDE PARADE DES IMPRIMERIES DE CHÂRME (départ 18,50 F le mètre)

LE NOUVEAU CLUB DES LAINAGES ORIGINAUX

LE COIN DES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES (départ 10 F le mètre)

L'ÉLÉMENT DES COTONS SUISSES SAIES, VOILES, GILETS, TISSUS, ETC.

LA FAMEUSE BOUTIQUE DES SOIERIES, DENTELLES, LAINES, TISSUS BRODÉS ET BROCHÉS

RODIN 36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

LE CARAVANSERAIL FABULOUS DES SOIES

LA GRANDE PARADE DES IMPRIMERIES DE CHÂRME (départ 18,50 F le mètre)

LE NOUVEAU CLUB DES LAINAGES ORIGINAUX

LE COIN DES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES (départ 10 F le mètre)

L'ÉLÉMENT DES COTONS SUISSES SAIES, VOILES, GILETS, TISSUS, ETC.

LA FAMEUSE BOUTIQUE DES SOIERIES, DENTELLES, LAINES, TISSUS BRODÉS ET BROCHÉS

RODIN 36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

LE CARAVANSERAIL FABULOUS DES SOIES

LA GRANDE PARADE DES IMPRIMERIES DE CHÂRME (départ 18,50 F le mètre)

LE NOUVEAU CLUB DES LAINAGES ORIGINAUX

LE COIN DES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES (départ 10 F le mètre)

L'ÉLÉMENT DES COTONS SUISSES SAIES, VOILES, GILETS, TISSUS, ETC.

LA FAMEUSE BOUTIQUE DES SOIERIES, DENTELLES, LAINES, TISSUS BRODÉS ET BROCHÉS

RODIN 36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

LE CARAVANSERAIL FABULOUS DES SOIES

LA GRANDE PARADE DES IMPRIMERIES DE CHÂRME (départ 18,50 F le mètre)

LE NOUVEAU CLUB DES LAINAGES ORIGINAUX

LE COIN DES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES (départ 10 F le mètre)

L'ÉLÉMENT DES COTONS SUISSES SAIES, VOILES, GILETS, TISSUS, ETC.

LA FAMEUSE BOUTIQUE DES SOIERIES, DENTELLES, LAINES, TISSUS BRODÉS ET BROCHÉS

RODIN 36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

LE CARAVANSERAIL FABULOUS DES SOIES

LA GRANDE PARADE DES IMPRIMERIES DE CHÂRME (départ 18,50 F le mètre)

LE NOUVEAU CLUB DES LAINAGES ORIGINAUX

LE COIN DES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES (départ 10 F le mètre)

L'ÉLÉMENT DES COTONS SUISSES SAIES, VOILES, GILETS, TISSUS, ETC.

LA FAMEUSE BOUTIQUE DES SOIERIES, DENTELLES, LAINES, TISSUS BRODÉS ET BROCHÉS

RODIN 36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

LE CARAVANSERAIL FABULOUS DES SOIES

LA GRANDE PARADE DES IMPRIMERIES DE CHÂRME (départ 18,50 F le mètre)

LE NOUVEAU CLUB DES LAINAGES ORIGINAUX

LE COIN DES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES (départ 10 F le mètre)

L'ÉLÉMENT DES COTONS SUISSES SAIES, VOILES, GILETS, TISSUS, ETC.

LA FAMEUSE BOUTIQUE DES SOIERIES, DENTELLES, LAINES, TISSUS BRODÉS ET BROCHÉS

RODIN 36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

LE CARAVANSERAIL FABULOUS DES SOIES

LA GRANDE PARADE DES IMPRIMERIES DE CHÂRME (départ 18,50 F le mètre)

LE NOUVEAU CLUB DES LAINAGES ORIGINAUX

LE COIN DES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES (départ 10 F le mètre)

L'ÉLÉMENT DES COTONS SUISSES SAIES, VOILES, GILETS, TISSUS, ETC.

LA FAMEUSE BOUTIQUE DES SOIERIES, DENTELLES, LAINES, TISSUS BRODÉS ET BROCHÉS

RODIN 36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

LE CARAVANSERAIL FABULOUS DES SOIES

LA GRANDE PARADE DES IMPRIMERIES DE CHÂRME (départ 18,50 F le mètre)

LE NOUVEAU CLUB DES LAINAGES ORIGINAUX

LE COIN DES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES (départ 10 F le mètre)

L'ÉLÉMENT DES COTONS SUISSES SAIES, VOILES, GILETS, TISSUS, ETC.

LA FAMEUSE BOUTIQUE DES SOIERIES, DENTELLES, LAINES, TISSUS BRODÉS ET BROCHÉS

RODIN 36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

LE CARAVANSERAIL FABULOUS DES SOIES

LA GRANDE PARADE DES IMPRIMERIES DE CHÂRME (départ 18,50 F le mètre)

LE NOUVEAU CLUB DES LAINAGES ORIGINAUX

LE COIN DES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES (départ 10 F le mètre)

L'ÉLÉMENT DES COTONS SUISSES SAIES, VOILES, GILETS, TISSUS, ETC.

LA FAMEUSE BOUTIQUE DES SOIERIES, DENTELLES, LAINES, TISSUS BRODÉS ET BROCHÉS

RODIN 36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

LE CARAVANSERAIL FABULOUS DES SOIES

LA GRANDE PARADE DES IMPRIMERIES DE CHÂRME (départ 18,50 F le mètre)

LE NOUVEAU CLUB DES LAINAGES ORIGINAUX

LE COIN DES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES (départ 10 F le mètre)

L'ÉLÉMENT DES COTONS SUISSES SAIES, VOILES, GILETS, TISSUS, ETC.

LA FAMEUSE BOUTIQUE DES SOIERIES, DENTELLES, LAINES, TISSUS BRODÉS ET BROCHÉS

RODIN 36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

LE CARAVANSERAIL FABULOUS DES SOIES

LA GRANDE PARADE DES IMPRIMERIES DE CHÂRME (départ 18,50 F le mètre)

LE NOUVEAU CLUB DES LAINAGES ORIGINAUX

LE COIN DES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES (départ 10 F le mètre)

L'ÉLÉMENT DES COTONS SUISSES SAIES, VOILES, GILETS, TISSUS, ETC.

LA FAMEUSE BOUTIQUE DES SOIERIES, DENTELLES, LAINES, TISSUS BRODÉS ET BROCHÉS

RODIN 36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

LE CARAVANSERAIL FABULOUS DES SOIES

LA GRANDE PARADE DES IMPRIMERIES DE CHÂRME (départ 18,50 F le mètre)

LE NOUVEAU CLUB DES LAINAGES ORIGINAUX

LE COIN DES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES (départ 10 F le mètre)

L'ÉLÉMENT DES COTONS SUISSES SAIES, VOILES, GILETS, TISSUS, ETC.

LA FAMEUSE BOUTIQUE DES SOIERIES, DENTELLES, LAINES, TISSUS BRODÉS ET BROCHÉS

RODIN 36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

LE CARAVANSERAIL FABULOUS DES SOIES

LA GRANDE PARADE DES IMPRIMERIES DE CHÂRME (départ 18,50 F le mètre)

LE NOUVEAU CLUB DES LAINAGES ORIGINAUX

LE COIN DES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES (départ 10 F le mètre)

L'ÉLÉMENT DES COTONS SUISSES SAIES, VOILES, GILETS, TISSUS, ETC.

LA FAMEUSE BOUTIQUE DES SOIERIES, DENTELLES, LAINES, TISSUS BRODÉS ET BROCHÉS

RODIN 36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

LE CARAVANSERAIL FABULOUS DES SOIES

LA GRANDE PARADE DES IMPRIMERIES DE CHÂRME (départ 18,50 F le mètre)

LE NOUVEAU CLUB DES LAINAGES ORIGINAUX

LE COIN DES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES (départ 10 F le mètre)

L'ÉLÉMENT DES COTONS SUISSES SAIES, VOILES, GILETS, TISSUS, ETC.

LA FAMEUSE BOUTIQUE DES SOIERIES, DENTELLES, LAINES, TISSUS BRODÉS ET BROCHÉS

RODIN 36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

LE CARAVANSERAIL FABULOUS DES SOIES

LA GRANDE PARADE DES IMPRIMERIES DE CHÂRME (départ 18,50 F le mètre)

LE NOUVEAU CLUB DES LAINAGES ORIGINAUX

LE COIN DES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES (départ 10 F le mètre)

L'ÉLÉMENT DES COTONS SUISSES SAIES, VOILES, GILETS, TISSUS, ETC.

LA FAMEUSE BOUTIQUE DES SOIERIES, DENTELLES, LAINES, TISSUS BRODÉS ET BROCHÉS

RODIN 36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

LE CARAVANSERAIL FABULOUS DES SOIES

LA GRANDE PARADE DES IMPRIMERIES DE CHÂRME (départ 18,50 F le mètre)

LE NOUVEAU CLUB DES LAINAGES ORIGINAUX

LE COIN DES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES (départ 10 F le mètre)

L'ÉLÉMENT DES COTONS SUISSES SAIES, VOILES, GILETS, TISSUS, ETC.

LA FAMEUSE BOUTIQUE DES SOIERIES, DENTELLES, LAINES, TISSUS BRODÉS ET BROCHÉS

RODIN 36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

LE CARAVANSERAIL FABULOUS DES SOIES

LA GRANDE PARADE DES IMPRIMERIES DE CHÂRME (départ 18,50 F le mètre)

LE NOUVEAU CLUB DES LAINAGES ORIGINAUX

LE COIN DES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES (départ 10 F le mètre)

L'ÉLÉMENT DES COTONS SUISSES SAIES, VOILES, GILETS, TISSUS, ETC.

LA FAMEUSE BOUTIQUE DES SOIERIES, DENTELLES, LAINES, TISSUS BRODÉS ET BROCHÉS

RODIN 36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

LE CARAVANSERAIL FABULOUS DES SOIES

LA GRANDE PARADE DES IMPRIMERIES DE CHÂRME (départ 18,50 F le mètre)

LE NOUVEAU CLUB DES LAINAGES ORIGINAUX

LE COIN DES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES (départ 10 F le mètre)

L'ÉLÉMENT DES COTONS SUISSES SAIES, VOILES, GILETS, TISSUS, ETC.

LA FAMEUSE BOUTIQUE DES SOIERIES, DENTELLES, LAINES, TISSUS BRODÉS ET BROCHÉS

RODIN 36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

LE CARAVANSERAIL FABULOUS DES SOIES

LA GRANDE PARADE DES IMPRIMERIES DE CHÂRME (départ 18,50 F le mètre)

LE NOUVEAU CLUB DES LAINAGES ORIGINAUX

LE COIN DES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES (départ 10 F le mètre)

L'ÉLÉMENT DES COTONS SUISSES SAIES, VOILES, GILETS, TISSUS, ETC.

LA FAMEUSE BOUTIQUE DES SOIERIES, DENTELLES, LAINES, TISSUS BRODÉS ET BROCHÉS

RODIN 36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

LE CARAVANSERAIL FABULOUS DES SOIES

LA GRANDE PARADE DES IMPRIMERIES DE CHÂRME (départ 18,50 F le mètre)

LE NOUVEAU CLUB DES LAINAGES ORIGINAUX

LE COIN DES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES (départ 10 F le mètre)

L'ÉLÉMENT DES COTONS SUISSES SAIES, VOILES, GILETS, TISSUS, ETC.

LA FAMEUSE BOUTIQUE DES SOIERIES, DENTELLES, LAINES, TISSUS BRODÉS ET BROCHÉS

RODIN 36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

LE CARAVANSERAIL FABULOUS DES SOIES

LA GRANDE PARADE DES IMPRIMERIES DE CHÂRME (départ 18,50 F le mètre)

LE NOUVEAU CLUB DES LAINAGES ORIGINAUX

LE COIN DES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES (départ 10 F le mètre)

L'ÉLÉMENT DES COTONS SUISSES SAIES, VOILES, GILETS, TISSUS, ETC.

LA FAMEUSE BOUTIQUE DES SOIERIES, DENTELLES, LAINES, TISSUS BRODÉS ET BROCHÉS

RODIN 36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

LE CARAVANSERAIL FABULOUS DES SOIES